

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 76

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr.91.- jährlich; Ausland Fr.134.- jährlich.
Insertentannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.91.-; étranger fr.134.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Mittwoch

22. April 1992

Mercredi

22 avril 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

8. April 1992

Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1413). Verwaltungsratsmitglieder neu: Rau-Reist Susanne, von Bülach, in Frauenfeld, und Regolatti Daniel N., von Loco, in Jongny, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

8. April 1992

Bindella Unternehmungen AG, in Zürich, Beteiligungen an Unternehmungen sowie Betrieb von Restaurants, Hotels und Dancings, Handel usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 973). An Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

8. April 1992

BK Schulungs AG, in Zürich, Unternehmensberatung aller Art, insbesondere Schulung im Bereich Bürokommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 934). Prokura von Oppikofler Silvia erloschen.

8. April 1992

Bolleter AG, in Grüningen, Fabrikation von und Handel mit Ringordnern usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4108). Domizil neu: Hüferen 36, 8627 Grüningen. Prokura von Ellenberger Hermann erloschen.

8. April 1992

Carpenter AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Druck- und Buchbinderei-Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ellenberger Hermann, von Biglen BE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1992

Cerberus AG, in Männedorf, Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik, der Physik und der Chemie und, in diesem Rahmen, insbesondere die Herstellung elektronischer Apparate (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili Ernst, Dr., von Zürich und Embrach ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli Hans R., Dr., von Aarburg AG, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Reithar Kurt, von Wallisellen und Küsnacht ZH, in St. Gallenkappel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Reithar Kurt, von Wallisellen und Küsnacht ZH, in St. Gallenkappel, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Suter Urs, von Wald ZH und Seon, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Suter Urs, von Wald ZH und Seon, in Stäfa, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

8. April 1992

Com Partners AG, bisher in Zürich, Gestaltung und Verkauf von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 568). Statuten geändert am: 7. 2. 1992. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Neugutstrasse 66, 8600 Dübendorf.

8. April 1992

Emch + Berger Zürich AG Ingenieurunternehmung, in Zürich (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz Hermann, von Zürich, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1992

Garage Melita AG, in Zürich, Betrieb einer Autohandels-, Service- und Reparaturgarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaefer-Fürst Erika, von Köniz, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Seiler Hans-Peter, von Zürich und Leimiswil, in Thalwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992

Hetzl AG, in Zürich, Fabrikation und Verkauf von Bürobedarfsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 547). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Inglin Hermann, von Rothenthurm, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1992

HMH AG, in Dürnten, Kälte- und Klima-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann Thomas, von Langnau im Emmental, in Niederhasli, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann Milica, von Langnau im Emmental, in Niederhasli, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglie-

der neu oder mutierend: Herrmann-Bühlmann Maria, von Langnau im Emmental, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Herrmann-Bühlmann Maria, von Langnau im Emmental, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung).

8. April 1992

L + M. Tours AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raselli Plinio, von Poschiavo, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1992

MHZ Jean Frei Werkzeugmaschinen AG, in Kloten, Vertretungen in und Handel mit Werkzeugmaschinen und Blechbearbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3873). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei Hans, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1992

Pignon AG, in Zürich, Organisation von Reisen und Ein- und Verkauf von sonstigen touristischen Leistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4599). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Keuylian Vahe, Präsident, und Fehr Thomas, Geschäftsführer; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Elkadi Joy P., Bürgerin der USA, in San Francisco (USA), Präsidentin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, und Frei Adolf, von Diepoldsau, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1992

Ristoranti Cantinetta Bindella AG, in Zürich (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4776). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1992

Ristoranti Contrapunto Bindella AG, in Zürich (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4776).

Rudolf Bindella Beteiligungen AG, in Zürich (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 973).

Rudolf Bindella Weinbau-Weinhandel AG, in Zürich (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 973).

Santa Lucia Bindella AG, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Handel, Anbau und Import von Weinen, Führen von Handwerkbetrieben mit Gipser- und Malergeschäft sowie Führen einer Immobilienunternehmung mit Promotion und Bewirtschaftung von Liegenschaften (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4776).

An Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

8. April 1992

Siab Rückversicherungs AG, in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 948). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Engbrechtsen Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in Upplands Väsby (S), mit Einzelunterschrift; Jeppsson Jan-Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), mit Einzelunterschrift.

8. April 1992

Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 716). Unterschriften von Kappeler Christian, Vize-Direktor, Rinderknecht Thomas, Zöbl Manfred, Dr., Direktor, und Meyer Florian sowie Prokura von Rütli Walter, erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Fehlmann Ulrich, Dr. von Aarau, in Walchwil; Kamer Hans Rudolf, von Horgen und Arth, in Feusisberg; Kielholz Rolf, von Zürich, in Küsnacht ZH; Leisch Walter, von Zürich, in Fällanden; Pircher Rainer, von Zürich, in Zug; Spillmann Markus, von Zug, in Zürich, und Stucki Edouard Dr., von Oberurnen, in Winterthur.

8. April 1992

Tesoro Finanz AG, in Zürich, Vermittlung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 880). Firma neu: Tesoro Finanz AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Peter, von Werthenstein, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992

Vitag AG, in Zürich, An- und Verkauf und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4439). Firma neu: Vitag AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Graf Monika, von Rebstein, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Graf Monika, von Rebstein, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Graf Manfred, von Rebstein, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Graf Manfred, von Rebstein, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

8. April 1992

W. Bösch AG, in Pfäffikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1078). Firma neu: W. Bösch AG in Liquidation. Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch Willi, von Wildhaus, in Pfäffikon ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bösch Elsi, von Wildhaus, in Pfäffikon ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Bösch Elsi, von Wildhaus, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

8. April 1992

Ernst Forrer AG, in Richterswil, Ausführung von Renovierungen und Umbauten von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3614). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 10. 1. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. April 1992

Millerroom AG, in Rümliang, Betrieb, Vermietung und Bewirtschaftung von Mehrzweckräumen (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4601). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 11. 3. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 27. 3. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

8. April 1992

Hörberatung Winterthur Ulrich Meister AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 517). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 3. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: Hörberatung Winterthur Ulrich Meister AG in Liquidation. Die Unterschrift von Meister Ulrich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist erloschen. Liquidator: Bühler Heinz, von Zürich, in Uster, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992

Hörberatung Zürich Ulrich Meister AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 137). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 3. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: Hörberatung Zürich Ulrich Meister AG in Liquidation. Die Unterschrift von Meister Ulrich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator: Bühler Heinz, von Zürich, in Uster, mit Einzelunterschrift.

Inhalt - Sommaire - Sommario**AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE****1777 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud.

1786 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1791 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
390731-390777

1794 Bilanzen - Bilans - Bilanci**MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**

1797 Weiterhin abgeschwächte Zunahme der Arbeitslosigkeit im März.

Le chômage ralentit encore sa progression en mars.

Grosshandelspreisindex, März 1992.

Indices des prix de gros, mars 1992.

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.174.

Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.174.

Preisbescheinigung für Textilien.

Attestation de prix pour textiles.

Schweizerische Nationalbank, Ausweis vom 16. April 1992.

Banque Nationale Suisse, Situation au 16 avril 1992.

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe.

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base.

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

8. April 1992
Delecta AG, in K ü s n a c h t, Lebensmittel und Waren aller Art (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4289). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 17. 3. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. April 1992
Andreas Messerli AG, Wetzikon, in W e t z i k o n, Herstellung und Vermietung von Messständen (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3922). An Messerli Laurenz, von Kaufdorf und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, wurde Einzelprokura erteilt.

8. April 1992
Industag AG, in G r ü n i n g e n, Steuerungs- und Fördertechnik (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4074). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 8. 10. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. April 1992
Jowe Camping + Partner AG, in S c h l i e r e n, Wohnwagen und Freizeitartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 22). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöst.

8. April 1992
Monopole Pathé Films AG, in Z ü r i c h, Verleihung von Filmen (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5060). An Weibel Monika, von Jonschwil, in Zürich, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

8. April 1992
Natalia AG, in M ä n n e d o r f, modische Artikel aller Art (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4306). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 26. 3. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

8. April 1992
Novetec AG, in W a l t a l i n g e n, Fabrikation von und Handel mit Filtern und anderen technischen Geräten (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2721). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Andelfingen vom 1. 3. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 16. 1. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

8. April 1992
P + W Dr. Pfaffinger + Dr. Walder AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Betrieb eines Ingenieurbüros für den Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Leuthold Peter, ist nicht mehr Liquidator; seine Unterschrift ist erloschen.

8. April 1992
Promane AG, in Z ü r i c h, Management- und Technologieberatung in bezug auf Unternehmensführung, usw. (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig Walter, Dr., von Dübendorf, in Schwerzenbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richter Alfred, Dr. von Brunnadern, in Hettlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lüt Harry A., von Mühle- dorf SO, in Zeihen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunter- schrift (bisher: Lüt Harry A., von Mühledorf SO, in Zeihen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift). Domizil neu: Stauffacherstrasse 149, 8004 Zürich, c/o Holinger AG.

8. April 1992
Siemens Beteiligungen AG, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 542). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Negelin Hans-Gerd, und Sutz Robert, Dr.; sie führten die Unterschrift nicht. Neu im VR: Häringer Stephan, von Zürich, in Zumikon, ohne Zeich- nungsberechtigung.

8. April 1992
Steigt Trading Company AG für Anlage- und Vermögensverwaltung in Liquidation, in Z ü r i c h, Edelmetalle, Devisen und Wertpapiere, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 22). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöst.

8. April 1992
Strub AG Hoch- und Tiefbau, in R ü t i (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter- schriften: Strub Reto, von Chur und Calfeisen, in Rüt ZH, Präsi- dent des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsrats- mitglieder neu oder mutierend: Huber Peter, von Frauenfeld und Niederwil, in Wetzikon ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Huber Peter, von Frauenfeld und Nieder- wil, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzel- unterschrift).

8. April 1992
Swissair «Swissotel» Management AG, in O p f i k o n (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2930). Ausgeschieden aus VR (Verwal- tungsrat): Krähenbühl Rolf, Präsident; Graf Peter, Junger Martin und Frischi Urs, Sekretär; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Buggisser Philippe, von Wohlen AG, in Oberwil-Lieli, einziges Mit- glied, mit Einzelunterschrift. An Hunziker Hans-Jörg, von Aarau und Oberkulm, in Niederhasli, Niederer Bruno, von Trimmis, in Meilen, und Zemp Bruno, von Uffikon, in Winterthur, wurde Kollektivpro- kura zu zweien erteilt.

8. April 1992
Vasilis AG, in W a l l i s e l l e n, Handel mit und Verkauf von Bekleidung und Schuhen (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3649). Statuten am 5. 3. 1990 geändert. Sitz neu: K ü s n a c h t. Domizil: Zürichstrasse 81, 8700 Küssnacht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perdikakis Basile, griechischer Staatsan- gehöriger, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzel- unterschrift; Fuchs Johann, von Malers, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsrats- mitglieder neu oder mutierend: Fuchs Perdikakis, Renate, von Zürich und Malers, in Dietikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Fuchs Renate, von Malers, in Wallisellen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunter- schrift).

8. April 1992
Veri-Speditions AG, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3717). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkurs- richters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 3. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 27. 3. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

8. April 1992
Weber-Asphalt AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1138). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Buchmann Hans-Peter, von Zürich, in Zumikon, Präsi- dent des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Buch- mann Hans-Peter, von Zürich, in Zumikon, Präsident und Delegier- ter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Schlumpf Martin, von Zürich, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzel- unterschrift (bisher: Schlumpf Martin, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura); Weber Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Weber

Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

8. April 1992
Solvventec GmbH, in I l l n a u - E f f r e t i k o n, Ventilato- ren, Lüftern, Gebläse usw. (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 179). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marquet Jean, französischer Staatsangehöriger, in Lyon (Frankreich), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Gesellschafter neu oder mutierend: Taus Gabriel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Taus Gabriel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Noret Raphael, von Emmen, in Emmen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1992
Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE), in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1548). Statuten geändert am: 6. 9. 1991. Organisation neu: Generalversammlung, Vorstand von 1 bis 13 Mitgliedern, erweiterter Vorstand von 40 bis 50 Mitglie- dern und Revisionsstelle. An Müller Ulrich, von Dinhard und Zürich, in Zürich, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

8. April 1992
Banque Paribas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Z ü r i c h (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3998), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aubert Charles, von Genf, in Lancy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rambaud Gustave, französi- scher Staatsangehöriger, in Paris, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bös Philippe, von Lutry, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rambaud Jean-Paul, französi- scher Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seydoux Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Colo- gny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Vogüé Thierry, französi- scher Staatsangehöriger, in Coligny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Werra Michel, von Sitten, in Anières, mit Kollektivunter- schrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Allouret Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1992
Mannesmann Kienzle AG, Zweigniederlassung Zürich, in Z ü r i c h, Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere elektronischer Konstruktion, usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2449), mit Hauptsitz in Olten. Neuer Wortlaut der Firma am Hauptsitz: «DEE Digital Equipment Enterprises AG (DEE Digital Equipment Enterprises SA)». Demzufolge neuer Firmawortlaut bei der Zweignieder- lassung: DEE Digital Equipment Enterprises AG (DEE Digital Equipment Enterprises SA).

8. April 1992
PSG-Computer SA, Filiale Zürich, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Z ü r i c h, Kauf und Verkauf von Computern, Beratung auf dem Gebiete der Informatik (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3719), mit Hauptsitz in Genf. Firma neu: PSG-Computer SA, Filiale Kilchberg. Der Sitz wurde nach K i l c h b e r g verlegt. Domizil: Seestrasse 34.

8. April 1992
Saab-Scania Finance International B.V., Haarlem, Zürich Branch, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Z ü r i c h (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2354); Aktiengesellschaft nach niederländischem Recht, mit Hauptsitz in Haarlem (NL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karnund Georg, schwedischer Staatsangehöriger, in Linköping (S), Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Elshut Alv, schwedischer Staatsan- gehöriger, in Linköping (S), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Kylvberg Lars V., schwedischer Staatsangehöriger, in Sol- lentuna (S), Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbere- chung; Andréasson Bo, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbere- chung. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Bahni Heinz, von Zürich und Bolligen, in Steinhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bahni Heinz, von Zürich und Bolligen, in Steinhausen, mit Kollektivunter- schrift zu zweien).

8. April 1992
Comestibles Galicia, Manuel Lago, in Z ü r i c h, Herbartstrasse 11, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Comestibles-Geschäftes mit spanischen Spezialitäten vorwiegend aus Galicien. Inhaber: Lago Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Schlieren. An Lago-Fores Maria Asuncion, spanische Staatsangehörige, in Schlieren, wurde Einzelunterschrift erteilt.

8. April 1992
Giuseppe Struppa, in R ü m l a n g, Glattalstrasse 507, 8153 Rüm- lang, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autospenglerei und Spritzwerk. Inhaber: Struppa Giuseppe, italienischer Staatsangehö- riger, in Zürich.

8. April 1992
Mouvart P. Rohr, in Z ü r i c h, Langstrasse 200, 8005 Zürich, Einzel- firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sport- und Gymnastik- artikeln sowie Therapiegeräten. Inhaber: Rohr Peter, von und in Zürich.

8. April 1992
Reisebüro Galicia, Manuel Lago, in Z ü r i c h, Hohlstrasse 52, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebü- ros, insbesondere für Reisen nach Galicien. Inhaber: Lago Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Schlieren. An Lago-Fores Maria Asuncion, spanische Staatsangehörige, in Schlieren, wurde Einzel- unterschrift erteilt.

8. April 1992
A.G. Ruppel Computer, bisher in A d l i s w i l, Beratung und Schulung sowie Verkauf von branchenspezifischen Computeranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 586). Sitz neu: B ä r e t s w i l. Domizil: Tödisstrasse 42, 8344 Bärenswil. Der Inhaber Ruppel Alex Guido wohnt nun in Bärenswil.

8. April 1992
Comestibles Galicia, Antonio Madero, in Z ü r i c h, Führung eines Comestibles-Geschäftes mit spanischen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4432). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1992
Foto-Bürgi, in O p f i k o n (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2926). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bürgi-Fuchs Maria, von Hofen und Thun, in Opfikon, mit Einzelunterschrift (bisher: Pankler Maria, von Hofen, in Opfikon, mit Einzelunterschrift).

8. April 1992
Heinz Porges, in Z ü r i c h, Handel mit Geschenkartikeln (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 337). Domizil neu: Georg Kempf-Strasse 3, 8046 Zürich. Inhaber neu: Porges Heinz, von Zürich, in Zürich (bisher: Porges Heinz, von Zürich, in Zürich 9). Übrige Zeichnungsberechtig- te neu oder mutierend: Porges Elsa, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992
Nikana, Dr. N. Gakis, in Z ü r i c h, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043). Domizil neu: Stüssistrasse 15, 8006 Zürich. Zweck neu:

Herstellung von und Handel mit kosmetischen und pharmazeuti- schen Spezialitäten. Inhaber mutierend: Gakis Nikolaos, Dr., von Zürich, in Zürich (bisher: Gakis Nikolaos, Dr., von Zürich, in Zürich 7).

8. April 1992
Paul Neeracher Gross- und Einzelhandel, in B u c h s, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 338). Sitz neu: N i e d e r h a s l i. Domizil: Dorfstrasse 14, 8155 Niederhasli.

8. April 1992
Walter Portner, in Z ü r i c h, Ausführung von Möbel- und Waren- transporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2117). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1992
Windelkurier, Ambühl & Manzini, in D ü r n t e n, Kollektivgesell- schaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2541). Firma neu: Windel- haus, Ambühl & Manzini. Zweck neu: Handel mit und Vermietung von Säuglingsartikeln und ähnlichen Erzeugnissen, insbesondere Windeln.

8. April 1992
Timéus & Co, Ingenieurbüro für Mess- und Regeltechnik, in Z ü r i c h, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2418). Firma neu: Timéus & Co, Mess- und Regeltechnik. Zweck neu: Beratung in Fragen der Mess- und Regeltechnik; Verkauf von einschlägigen Apparaten, Mess- und Regelgeräten sowie Zubehör- teilen.

8. April 1992
Bolleter + Hottinger AG, in O b e r e n g s t r i n g e n, Betrieb eines Blumen-Engros-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2468). Statuten geändert am: 27. 3. 1992. Firma neu: Hottinger AG.

8. April 1992
Coatec AG (Coatec SA) (Coatec Ltd), in Z o l l i k o n, Bahn- hofstrasse 34, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Sta- tutendatum: 17. 3. 1992. Zweck: Internationales Marketing, Pro- duktion, Handel und Vermittlung von Maschinen und Geräten, ins- besondere für die klebstoffverarbeitende und Beschichtungsindu- strie; Forschung und Engineering von maschinellen Erzeugnissen für entsprechende industrielle Anwendungen sowie anwendungstechni- sche Beratung; kann sich an anderen Unternehmen und Finanzie- rungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesell- schaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schwei- zerischen Handelsamtsblatt oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Verwal- tungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Pützer Reinhard, von Ponthaux, in Fribourg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Puffe Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in St. Augustin (D), mit Ein- zelunterschrift, und Bruderer Erwin, von Speicher, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992
BK Energie Mess AG, in B i r m e n s d o r f, Rütistrasse 5, 8903 Bir- mensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 2. 1992, 4. 3. 1992, 17. 3. 1992. Zweck: Ausführen von Energie- Messungen aller Art mittels technologisch hochentwickelten EDV- Messgeräten. Auswerten dieser Messungen, Überbreiten von Vor- schlägen zur praktischen Ausführung von Verbesserungsinstallati- onen in Verbindung mit den Messergebnissen; kann Patente und andere Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben, verwal- ten und veräußern sowie Beteiligungen im In- und Ausland erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, nach der Gründung Messgeräte zum Preis von höchstens Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Koster Urs Andreas, von Appenzell und Obereingstrungen, in Bir- mensdorf ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992
Nexpro AG, in Z ü r i c h, Produkte des Haarpflegebereichs und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3717). Statuten geändert am: 13. 3. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Bätig Adolph ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), nun mit Kollektivunter- schrift zu zweien. Neu im VR: Grob Luzius, von Knouau, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Tollardo Claudio, italieni- scher Staatsangehöriger, in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. April 1992
Werner Gassner AG (Werner Gassner SA) (Werner Gassner Ltd), in Z ü r i c h, Gertrudstrasse 34, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neuein- tragung). Statutendatum: 20. 3. 1992. Zweck: Ausführung sanitä- rer Anlagen, Spezialgas-Installationen und Ingenieurarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 3. 1992 Maschinen, Werkzeuge und Mobilium zum Preis von Fr. 40 000, welche auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwal- tungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Gassner Sylvia, von Küssnacht ZH und Splügen, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Gassner Werner, Staatsangehöriger des Fürsten- tums Liechtenstein, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunter- schrift.

8. April 1992
Schokinag Zürich AG, bisher in Z ü r i c h, Handel mit industrieller Schokolademasse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1580). Statuten geändert am: 31. 3. 1992. Firma neu: Schokinag AG. Sitz neu: Z u m i k o n. Domizil: Untergasse 12, 8126 Zumikon, c/o Fisor Consulting AG. Verwaltungsratsmitglied neu: Schneider Hans Ulrich, von Zumikon und Winterthur, in Zumikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992
Red Nab Racing SA (Red Nab Racing Ltd), in Z ü r i c h, General Wille-Strasse 10, 8002 Zürich, c/o Dr. Kohli Ulrich, Aktiengesell- schaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1992. Zweck: Zucht, Kauf, Verkauf und Management von Vollblutpferden, deren gewerbsmässige Teilnahme an nationalen und internationalen Ren- nen, Durchführung von Rennveranstaltungen im In- und Ausland, Abschluss von allen mit dem Pferdebetrieb zusammenhängenden Verträgen, Partnerschaften und Geschäften sowie Mitwirkung in nationalen und internationalen Organisationen des Pferdesportes; kann sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kohli Ulrich, Dr., von Guggisberg, in Meilen, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. April 1992

HCS BDE- und Zeitsysteme GmbH, Bad Dittenbach, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Nordstrasse 31, 8006 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: HCS BDE- und Zeitsysteme GmbH, Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hauptsitz: Bad Dittenbach (D). Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 9. 11. 1987 und ist am 17. 9. 1991 letztmalig abgeändert worden. Zweck: Beratung bei Einrichtung von EDV-Systemen aller Art, damit zusammenhängende Unternehmensberatung, Entwicklung von Software sowie Vertrieb von Hardware und Software; ist berechtigt, sich an gleichartigen oder ähnlichen Geschäften zu beteiligen. Stammkapital: DM 300 000. Gesellschafter: Jicha Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Dittenbach (D), mit einer Stammeinlage von DM 153 000 (voll liberiert); Küppers Peter Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit einer Stammeinlage von DM 69 000 (voll liberiert); Bauer Holding GmbH, in Villingen-Schwenningen (D), mit einer Stammeinlage von DM 78 000 (voll liberiert). Sacheinlagen: Übernahme anlässlich der Gründung das Geschäft der Horst Jicha und Christoph Nothdurft Gesellschaft bürgerlichen Rechts, in Bad Dittenbach (D), gemäss Übernahmebilanz per 30. 9. 1987 mit Aktiven von DM 199 050,43 und Passiven von DM 134 336,63 zum Preis von DM 64 713,80, wovon DM 50 000 auf das Stammkapital angerechnet worden sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Bundesanzeiger. Geschäftsführer: Jicha Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Dittenbach (D), Gesellschafter vorgenannt, mit Einzelprokura, und Küppers Peter Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter vorgenannt, mit Einzelprokura.

Berichtigungen

Shearson Lehman Brothers Bank (Switzerland) AG, in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 901). Statuten geändert am: 13. 9. 1991 (nicht: 13. 10. 1991).

Raum und Produkt Design, Milan Krajcir Arch./Innenarch. VSI, in Fallanden (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1244). Sitz richtig: Zürich. Domizil Löwenstrasse 3, 8001 Zürich (nicht: Löwenstrasse 3, 8117 Fallanden).

T Have Treuhand AG, in Zürich (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1676). Die Firma heisst richtig: **Hawe Treuhand AG**.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

8. April 1992

Kobra Klima AG 3086 Zimmerwald, in Zimmerwald, Vertrieb und Einrichtung von Luftkonditionierungs- sowie Klima- und Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2981). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rubigen (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1506) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Bern

8. April 1992

AG für Fassadenschutz AGS, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. März 1992. Zweck: Vertrieb von Produkten für Fassadenbeschichtung und -reinigung, Ausführung von Beschichtungen auf Fassaden aller Art und von Fassadenreinigungen auf beschichteten und unbeschichteten Fassaden. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus Mathys, von Steffisburg, in Ittigen, Präsident; Hans Vogler, von Lungern, in Steinhäusern, und mit Einzelunterschrift: Rudolf Althaus, von Unterlangenegg, in Bern, sowie ohne Unterschrift: Hildegard Niederhäuser, von Wattenwil, in Ittigen. Domizil: Oberer Aareggweg 41.

8. April 1992

Bering AG, in Bern, Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 978). Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Thun, führt Gerhard Gort, von Pfäfers, in Bern.

8. April 1992

DVB Systems AG in Liquidation, in Bern, Vertrieb von Computer-Software usw. (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4351). Dr. Casimir de Rham, Vizepräsident und einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

8. April 1992

Ecbis AG, in Bern, Erwerb und Verwertung von Lizenzrechten usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1953). Statutenänderung vom 26. März 1992. Kapitalerhöhung um Fr. 600 000 auf Fr. 650 000 durch Ausgabe von 300 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000 und 300 Stammnamenaktien zu Fr. 1000. Die Vorzugsaktien geniessen ein Vorrecht auf eine Vorzugsdividende mit Nachbezugsrecht. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1992 Lizenz- und Vertriebsrechte für das NCT-Betonanlegerverfahren zum Preis von Fr. 300 000, wofür die Sacheinlage 300 Stammaktien zu Fr. 1000 erhalten. Das Grundkapital von Fr. 650 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, 300 Stammnamenaktien zu Fr. 1000 und 300 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000; es ist nun voll einbezahlt. Dem Verwaltungsrat gehören nun mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Beat A. Hodler, bisher Mitglied, nun Präsident, dessen Einzelunterschrift erloschen ist; Jan A. Roti, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N), VR-Mitglied und Geschäftsführer; Erwin E. Staub, von Zürich und Menzigen, in Adliswil, VR-Mitglied.

8. April 1992

Frutiger Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Bern, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4331), mit Hauptsitz in Thun. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Graf, von Grub, in Münsingen.

8. April 1992

Peter Kohler, Atelier für Innenarchitektur, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Kohler, von Jegenstorf, in Bern. Betrieb eines Ateliers für Innenarchitektur. Greyerstrasse 19, 3013 Bern.

8. April 1992

Futura Trading Marti, in Stettlen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 72). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. April 1992

H. + H. Kappeler Bauingenieure, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Heinrich Kappeler, von Uster, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Heinrich Rudolf Kappeler, von Uster, in Trimbach, Gemeinde Rubigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1991 begonnen hat. Bauingenieurbüro. Moosstrasse 15.

8. April 1992

Sunset Club AG, in Bern, Beteiligung an Gesellschaften, vorwiegend der Ferien- und Freizeitbranche usw. (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2353). Anton Riethmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. April 1992

Meynadier AG, Zweigniederlassung in Bern, Bauindustrie-Produkte usw. (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3539), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Bruno Kissling und John Parke Boyer sowie die Prokura von Hansruedi Schaffner sind erloschen. Dr. Lukas Meierhofer, nun in Wettwil am Albis, und Claude Kübler, deren Prokuren erloschen sind, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektoren. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Alois Frommenwiler, von Rorschacherberg, in Zürich, und Max Oppiger, von Sumiswald, in Allschwil. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Christoph Häfeli, von Schmiedrued, in Esslingen; Rudolf Schibli, von Eiken und Untersigenthal, in Untersigenthal; Hugo Schubiger, von Zürich und Uznach, in Zürich, sowie Marco Nessi, von Basel und Locarno, in Muttenz.

8. April 1992

Varium Bau AG, in Bern, Umbauten und Renovationen usw. (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4963). Statutenänderung vom 18. März 1992. Kapitalerhöhung um Fr. 25 000 durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000. Grundkapital nun: Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

8. April 1992

Ed. Wälti & Co AG, in Bern, Malergeschäft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 717). Eduard Wälti, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Luigi Robbiani, Mitglied, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Kiener, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Daniela Kiener-Spizzo, von Belp, in Bern.

8. April 1992

Zimiso Bern AG, in Bern, Ausführung von Zimmerarbeiten usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 963). Statutenänderung vom 6. März 1992. Firma nun: **Karlsbrücke AG**. Zweck nun: Ausführen von Renovationen aller Art an Liegenschaften, den Handel mit Baumaterialien aller Art sowie den Handel mit Liegenschaften und Grundstücken. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Domizil nun: Laubeggstrasse 59, 3006 Bern.

Büro Biel - Bureau de Bielle

8. April 1992

Schmid Electronic AG, in Biel, elektronische Bauteile usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 627). Durch Urteil vom 11. März 1992, bestätigt durch den Appellationshof des Kantons Bern am 2. April 1992, hat die Konkursrichterin von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

8. April 1992

Schmid Maschinen AG Biel, in Biel, Elektrowerkzeuge, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4287). Durch Urteil vom 11. März 1992, bestätigt durch den Appellationshof des Kantons Bern am 2. April 1992, hat die Konkursrichterin von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

8. April 1992

Diametal A.G., in Biel, Fabrikation von Schleifwerkzeugen zur Bearbeitung härtester Metalle und anderer Hartstoffe (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1414). Neuer Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist Robert Benguerel (bisher Vizepräsident), und neuer Vizepräsident Hans Liechti (bisher Präsident), beide weiterhin auch Direktoren und weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Charles Schenk, von Eggwil, in Grenchen.

8. April 1992

Gasi & Belgacem, à Biëne, exploitation du pub «Le Barons», société en nom collectif (FOSC du 16. 9. 1991, n° 178, p. 3999). Retrait de la société dès le 31. 3. 1992 de l'associé Afrim Gasi, société dissoute, raison radiée. Continuation des affaires comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO par l'associé Tahar Belgacem, de Tunisie, à Nidau. Raison modifiée en: **T. Belgacem**.

Büro Büren an der Aare

8. April 1992

Ufa Haus + Garten AG, in Dotzigen (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1559). Neu wurde die Kollektivprokura zu zweien erteilt an Fritz Gerber, von Schangnau, in Diessbach.

Büro Erlach

2. April 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Finsterhennen, in Finsterhennen (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3078). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Gerhart Probst-Hämmerli; Unterschrift erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Hanspeter Gross-von Dach, von und in Finsterhennen, er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. April 1992

Bank in Ins, in Ins, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1650). Unterschriften Paul Stalder und Stephan Stöckli erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Felix Stoffel, von Mols/Quarten SG, in Zollikofen.

Büro Fraubrunnen

8. April 1992

Fritz von Arx, in Utzenstorf, Most- und Mineralwasserdepot, Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1960, S. 1806). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. April 1992

Getränkhandel von Arx, in Utzenstorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Friedrich von Arx, von und in Utzenstorf. Getränkehandel. Waldstrasse 19, 3427 Utzenstorf.

Büro Laufen

7. April 1992

Verdyol International AG, in Neenzlingen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 340). Kurt Schneider, Dr. Michael Theurillat und Heinz Tillmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fred Theurillat, von Epauvillers, in Flüh, und Ernst Müller, von Löhningen, in Aesch BL, bisher Prokurist, nun Betriebsleiter. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Nidau

7. April 1992

K. + U. Schwarzwälder Präzisionsmechanik AG, in Jrens. Gemäss Statuten vom 10. März 1992 und 6. April 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer präzisionsmechanischen Werkstatt. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu

Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Klaus Schwarzwälder und Ulrich Schwarzwälder gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. März 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991 die Kollektivgesellschaft «Gebrüder Schwarzwälder» mit Aktiven von Fr. 1 578 444,65 und Passiven von Fr. 407 282,85. Vom Übernahmepreis von Fr. 1 171 161,80 werden Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die öffentlichen Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Klaus Schwarzwälder, deutscher Staatsangehöriger, in Jrens, als Präsident; Ulrich Schwarzwälder, von und in Merzigen, als Vizepräsident; Hedwig Schwarzwälder-Bachmann, von Amsoldingen BE, in Jrens, und Ruth Schwarzwälder-Flückiger, von und in Merzigen. Alle Verwaltungsratsführer Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Moosgasse 15, Jrens.

8. April 1992

Truttmann Partner, in Twann, Chroweg 403, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeinn: 1. Januar 1992. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Arthur Truttmann, von Zürich und Küsnacht a. R., in Twann. Kommanditist einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Hansueli Wirth, von Hubersdorf SO, in Grenchen SO; ihm ist Einzelunterschrift erteilt. Geschäftsnatur: Beratung für und Konzeption von Werbeerzeugnissen aller Art. Sie kann Immobilien und Wertschriften erwerben, verwalten oder veräußern.

Büro Saanen

6. April 1992

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 73). Hauptsitz in Basel, Aktiengesellschaft. Unterschriften Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler, Fritz Köhli und Walter Fuhrmann erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Bruno Hug, von Schwaderloch A.G. in Mies, und Georges Gagnebin, von Tramelan BE, in Echandens.

7. April 1992

Brunner Energy Consulting, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Chalet Maria, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: John Christopher Brunner, von Diessenhofen, in Gstaad. Zweck: Betreiben eines Büros für Energieberatung.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

8. April 1992

Zahn AG, in Worb, Elektronik und Feinmechanik usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2076). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Andreas Bollmann, von Zürich und Weisingen, in Worb, und an Heinz Ramseier, von Lauperswil, in Worb.

8. April 1992

Otto Schäfer AG, in Oberdiessbach, Beratungen usw. im EDV-Bereich (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3773). Gemäss Entscheid vom 3. 4. 1992 des Gerichtspräsidenten II von Konolfingen wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist damit aufgelöst.

8. April 1992

Gebr. Krebs, in Münsingen, Kollektivgesellschaft. Unterlags- und Industrieböden (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3474). Nach Gründung der nachstehend eingetragenen «Gebr. Krebs Unterlagsböden AG», in Münsingen, ist die Gesellschaft seit dem 31. 12. 1991 aufgelöst. Nach durchgeführter Liquidation wird sie im Handelsregister gelöscht.

8. April 1992

Gebr. Krebs Unterlagsböden AG, in Münsingen. Gemäss Statuten vom 3. 4. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Unterlags- und Zementverbundböden. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist (zu 40%) mit Fr. 20 000 bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Krebs, von Gerzensee, in Neueneck, Präsident, und Hans Krebs, von Gerzensee, in Münsingen, Mitglied. Sie führen beide Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Belpbergstrasse 77 a, 3110 Münsingen.

Büro Thun

8. April 1992

D. Mato-Gomez, in Thun, Lebensmittelgeschäft, insbesondere spanische Spezialitäten (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2006). Unterschrift Pablo Mato, Geschäftsführer, erloschen.

8. April 1992

Verein Lazarus, in Thun. Unter diesem Namen besteht ein Verein gemäss Art. 60 ff. ZGB. Statuten: 3. 12. 1989/24. 6. 1991. Der Verein widmet sich wohltätigen Aufgaben auf der Grundlage des vollen Evangeliums von Jesus Christus. Der Verein bezweckt namentlich die Führung des Hauses Lazarus an der Stationsstrasse 56 in 3626 Hüni-bach, als Ort zur Pflege von Gemeinschaft, mit der Möglichkeit zur Aufnahme und Betreuung von Menschen in Schwierigkeiten (im besonderen Drogenprobleme), sowie des Arbeitskollektivs Lazarus, welches Personen in der Rehabilitationsphase beschäftigt, die gegen Entgelt verschiedene Dienstleistungen erbringen. Der Verein kann ferner bei Bedarf Häuser, Lokalitäten oder Wohnungen erwerben oder mieten, Arbeitsstätten, Wohngemeinschaften und andere therapeutische Einrichtungen errichten oder betreiben sowie andere dem Vereinszweck dienende Massnahmen ergreifen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch: Jahresbeitrag der Mitglieder; freiwillige Gaben von natürlichen und juristischen Personen als Gönner; Ertragsüberschuss Arbeitskollektiv, Kapitalerträge und übrige Erträge. Für die Verpflichtungen des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Vereinsversammlung, Vorstand und Rechnungsrevisor. Der Vorstand besteht aus 4 bis 9 Mitgliedern. Dem Vorstand gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Tino Perotti, von Ensiswil, in Thun, als Präsident; Heinz Reber, von Linden, in Thun, als Sekretär; Thomas Gerber, von Sumiswald, in Heimberg; Walter Graf, von Heiligenschwend, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach i. K.; Franz Kühni, von Sumiswald, in Schwendibach; Erich Reber, von Linden, in Thun, und Fritz-Peter Wyssen, von Frutigen, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach i. K. Rechtsdomicil: c/o Heinz Reber, Arvenweg 2, 3604 Thun. Geschäftslokal: Haus Lazarus, Stationsstrasse 56, 3626 Hüni-bach.

8. April 1992

Bücher-Treff, Lis Wieser, in Thun, Verkauf von Büchern und Musikkassetten, Durchführung von Work-Shops (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1483). Firma nun: **Bücherinsel, Lis Wieser**.

8. April 1992

Robidog, J. Rosenast, in Thun, Vertrieb von Behältern zur Aufnahme von Exkrementen, insbesondere Hundexkrementen (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2532). Geschäftslokal neu: Stöckliweg 15, 3604 Thun.

8. April 1992

Computer Service Ruchi, in Thun, Seestrasse 18, 3602 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Ruchi, von Därstetten, in Weissenburg, Gemeinde Därstetten. Vertrieb, Support und Wartung von Personal-Computersystemen; Handel mit Telekommunikationssystemen und Unterhaltungselektronik; EDV-Dienstleistungen aller Art.

8. April 1992

Gränicher Zaun AG (Gränicher Clôture SA), bisher in Neuenburg (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 674). Statutenänderung: 31. März 1992. Sitz nun: Thun, Biergutrassstrasse 11, 3608 Thun. Ursprüngliche Statuten: 30. 1. 1981, revidiert am 18. 10. 1991 und 30. 1. 1992. Zweck: Ausführung von Spezialarbeiten, insbesondere das Erstellen von Zäunen im Bereich des Bauwesens, die Beratung im Bereich der Bauphysik, Handelsaktivitäten aller Art, die Erarbeitung von Projekten und die Finanzierung von Industrie- und Handelsgesellschaften, die Beteiligung an solchen Gesellschaften, den Kauf, die Verwertung und den Verkauf von Gütern, Grundeigentum eingeschlossen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher einzig an: Franz Rohrbach, von Rüeggisberg, in Uttigen, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992

Gebau AG, in Uetendorf, Erstellung von Bauwerken als Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3959). Statutenänderung: 25. 3. 1992. Firma nun: SLB Gebau AG Uetendorf. Übrige Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

8. April 1992

Brennstoff AG Thun, in Thun (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4351). Die Generalversammlung vom 19. 3. 1992 hat die Fusion mit der BP (Schweizland) in Zürich beschlossen. Aktiven und Passiven der «Brennstoff AG Thun», in Thun, gehen gem. Art. 748 OR an die BP (Schweizland) in Zürich über. Die Brennstoff AG Thun ist demnach aufgelöst.

Büro Wangen an der Aare

7. April 1992

Möbel Pinocchio, Bartolotta & Co., in Wangen an der Aare. Kollektivgesellschaft, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 260). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Rosario Bartolotta, Unterschrift erloschen. Neuer Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Amato Salvati, italienischer Staatsangehöriger, in Niederbipp. Firma nun: Möbel Pinocchio, Longobucco, Cioffi, Burgo.

8. April 1992

Alpenossenschaft Vordere Schmiedenmatt, in Farnern (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3343). Rudolf Kopp, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Paul Blaser, von Langnau im Emmental, in Wangen an der Aare.

8. April 1992

Alpenossenschaft Stierenberg Farnern, in Farnern (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2429). Herbert Schär, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Beisitzer Urs Allemann, von und in Farnern.

8. April 1992

Baugeschäft Ryf AG, in Attiswil (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 880). Rudolf Ryf VR (Verwaltungsrats)-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, ist aus diesem ausgeschieden. Die Prokura von Heidi Ryf-Zenger ist erloschen. Hans-Rudolf Ryf-Zenger wohnt nun in Farnern. Neu im VR als Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Rudolf Klossner-Dubach, von und in Diemtigen. Geschäftsdomizil: Gartenweg 2a.

Luzern - Lucerne - Lucerna

8. April 1992

Elvex AG, in Luzern, pharmazeutische Grundstoffe, chemische Produkte (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3843). Ursula Grüter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 6. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Elvex AG in Liquidation durch die Liquidatoren «Kurt Huser Treuhänder AG», in Luzern.

8. April 1992

Easy Komm AG, in Luzern, Handelswaren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2219). Gregor Sigrist und Kurt Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Roland Bieri, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er zeichnet weiterhin einzeln.

8. April 1992

Bestag AG, in Beromünster, Erwerb usw. von Grundeigentum (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2384). Statutenänderung vom 13. März 1992. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Walter Stierli und Gottlieb Herzog sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Fries, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

8. April 1992

Deltastahl AG, in Luzern, Stahl- und Industrieprodukte (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1437). Die Unterschrift des zeichnungsberechtigten Robert Landolt ist erloschen.

8. April 1992

Teko Schweizerische Fachschule, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3336). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Statutenänderung vom 3. April 1992. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Thomas Bachmann, Prokurist, wohnt nun in Adligenswil.

8. April 1992

Yahtzee-Yen AG, in Willisau-Stadt, Hauptgasse 10, 6130 Willisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 3. 4. 1992. Zweck: Betrieb von Restaurants sowie Import und Verkauf ausländischer Nahrungsmittel und Nonfoodartikel; Beteiligungen; Vornahme von Finanzierungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Erwin Burri, von Ebikon und Malters, in Adligenswil. Gilbert Leisi, von Attiswil, in Winznau, Susanna Leisi, von Attiswil, in Winznau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

8. April 1992

Dommen Perso-Temp AG, in Luzern, Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1959). Neue Adresse: Murbacherstrasse 37, 6003 Luzern.

8. April 1992

Milpa Luzern, in Luzern, Frischmilch; Genossenschaft (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4961). Jules Grüter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Bachmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Roelli, von Luzern, in Ebikon. Heinz Bossert, Geschäftsführer und Sekretär, wohnt nun in Baldegg, Gemeinde Hochdorf.

8. April 1992

Genossenschaft Gemeinschaftsantenne Nebikon, in Nebikon (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 505). Beatrice Grob ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Adolf Keidel ist auch Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident/Sekretär zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

8. April 1992

Libérale Baugenossenschaft Emmen in Emmen (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 5). Die Adresse lautet nun: Waldeggstrasse 22, bei Niklaus Hänsl, 6020 Emmenbrücke.

8. April 1992

Käsergenossenschaft Walde, in Gunzwil (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1348). Heinrich Wandeler-Brandstetter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Heinrich Wandeler, 1963, von und in Gunzwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Walde, bei Martin Wandeler-Galliker, 6222 Gunzwil.

8. April 1992

Käsergenossenschaft Herlisberg-Oberreinach, in Herlisberg (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2095). Jakob Wuest ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Hans Nyffeler, von und in Neudorf. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

8. April 1992

Acri Gastro-Service Achermann & Christen, in Meggen, Benzelholzstrasse 22, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 4. 1992. Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Gastgewerbe. Geschäftsführer: Josef Achermann, von Littau und Willisau-Stadt, in Hitzkirch. Georg Christen, von Wolfenschiessen, in Meggen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. April 1992

Institut Villa Rhaetia, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2255). Statutenänderung vom 13. September 1991. Der Name des Vereins schreibt sich richtig: Institut Villa Rhaetia. Neuer Zweck: Förderung der Erziehung und Ausbildung der Jugend auf christlicher Grundlage; der Verein überlässt seine Liegenschaft Lindenfeldstrasse 8 in Luzern einer Stiftung zur Führung einer Bildungsstätte für die Jugend; die Schule ist in einem offenen christlichen Geist zu führen. Mittel des Vereins: Mietzinseinnahmen; Zuwendungen, Gönnerbeiträge; Spenden; Schenkungen; Legate und Sammlungen. Organe: Generalversammlung, Vorstand und Kontrollstelle. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. April 1992

Windex Delorko, in Mosén, Hauptstrasse 19 a, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen- und Maschinenteilen. Inhaber ist: Stanislav Delorko, kroatischer Staatsangehöriger, in Mosén.

8. April 1992

Stadelmann Kabelfernsehen, in Root (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 255). Neue Adresse: Hirzenmatt 28, 6037 Root.

8. April 1992

Isobau Gipsergeschäft Aydin, in Luzern, Würzenbachstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Ausführung von Wärme-, Kälte- und Schallsolations-, Gipser-, Fassadenisolations-, Trockenbau- sowie Fließbödenarbeiten. Inhaber ist: Mehmet Aydin, türkischer Staatsangehöriger, in Littau.

8. April 1992

Informationsstelle für Langzeit-Partnerschaften Cornelia Caviezel, in Kriens, Burgweg 9, Einzelfirma (Neueintragung). Informationsstelle für Langzeit-Partnerschaften, insbesondere für die ILP - Informationsstelle für Langzeit-Partnerschaft AG, mit Sitz in Cham. Inhaberin ist Cornelia Caviezel, von Illnau-Effretikon in Kriens.

Zug - Zoug - Zugo

8. April 1992

Golfo Services AG, in Hünenberg, Chamerstrasse 9 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. April 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art oder deren Vermittlung sowie Abwicklung von damit zusammenhängenden Dienstleistungsgeschäften; kann Beteiligungen, Liegenschaften und Immaterialgüter erwerben oder verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Bucheli, von Schwarzenberg, in Hünenberg.

8. April 1992

Zurimex AG, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 196). Die Unterschrift von Roland T. Sells, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Georges Rotzetter, von Fribourg und Tinterin, in Marly.

8. April 1992

Munck Group AG in Liquidation in Zug, Gründung, Erwerb und Verwaltung von sowie Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4570). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. April 1992

Nerfin Holding SA, in Zug, Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4322). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1455) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1992

Trema AG Zug, in Zug, Erwerb, Erstellung usw. von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1161). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach La Chaux (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1391) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1992

ACM Advanced Capital Management AG, in Zug, Tätigkeit von Finanz- und Investitionsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2935). Peter A. Battel, Delegierter, und Markus Mattle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Peter B. Arnold, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

8. April 1992

KBS Architekten AG, in Zug (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1991, S. 3293). Dr. Rolf Kyburz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. April 1992

Menlo II AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1904). Dr. Peter von Planta, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

8. April 1992

M & M Sheet Metal Forming Machinery AG, in Cham, Handel mit Blechumformungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 761). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Frederik Massée, niederländischer Staatsangehöriger, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

8. April 1992

Christoph Columbus-Verlags AG, in Baar, Erwerb, Auswertung und Verkauf von Verlagsrechten usw. (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 455). Kollektivprokura zu zweien führt neu Niklaus E. Hug, von Affeltrangen, in Arzier.

8. April 1992

Imex - Handelsagentur, K. Finger, in Zug, Baarerstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus Finger, deutscher Staatsangehöriger, in Flensburg (D). Einzelprokura führt Monika Blaser, von Lauer, in Baar. Handel mit Waren aller Art.

8. April 1992

Direct-Mailverlag Roland P. Köchli, in Unterägeri, Sprungstrasse 11d, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland P. Köchli, von Mühleberg, in Unterägeri. Verlag und Vertrieb von Fachbüchern.

8. April 1992

Gloor Electronics, bisher in Menzingen, Service, Beratung und Entwicklung von EDV-Hard- und Software (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2964). Neuer Sitz: Unterägeri. Adresse: Rainsstrasse 35a, 6314 Unterägeri. Erweiterte Geschäftsnatur: Service, Beratung und Entwicklung von EDV-Hardware sowie Kalibration und Service von Mess- und Prüfsystemen. Die Prokura von Susanne Hämmerle ist erloschen.

8. April 1992

Four Seasons Hotels & Resort B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Im Bereich des Hotelwesens, insbesondere der «Four Seasons Hotel-Gruppe», Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Gesellschaft nach niederländischem Recht mit Hauptsitz in Amsterdam (NL) (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1133). Die Unterschrift von Dirk Kerkermeier ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Willem Kerkermeier, niederländischer Staatsangehöriger, in Ebnethürben.

8. April 1992

AFC Finanz Consulting AG, in Zug, Beratung in finanziellen, kommerziellen und betriebswirtschaftlichen Belangen usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5105). Das am 20. November 1990 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 24. Januar 1991 mangels Aktiven eingestellt worden.

8. April 1992

CMM - Metals & Minerals AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3540). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 25. Februar 1992 aufgelöst.

8. April 1992

Searchalliance Holding AG, in Zug, Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwermann, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. April 1992. Zweck: Beteiligung an und Halten von Anteilen an Gesellschaften sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Beteiligung an bzw. Erwerb von einer im europäischen Ausland noch zu gründenden, im Bereich der Executive Search tätigen Gesellschaft, zum Maximalpreis von Fr. 1 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Hugelshofer, von und in Zürich.

8. April 1992

Electrade AG, in Zug, Kauf und Verkauf von und Handel mit Energie jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5017). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Peter Rigl, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ljubljana (YU).

8. April 1992

Average Invest AG, in Zug, Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1992. Zweck: Vornahme und Vermittlung von Finanzierungen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Patenten, Lizenzen und Liegenschaften; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Beratungen- und Treuhändergeschäfte tätigen sowie mit Waren aller Art Handel treiben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Zumsteg, von Zug und Etzgen, in Zug.

8. April 1992

Gygli Technik AG, in Zug, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1559). Die Unterschrift von Kurt Hüslter ist erloschen.

8. April 1992

Hegmaplan AG, in Menzingen, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 27). Reto Wullschlegler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. April 1992

Riveco AG, in Zug, Durchführung von Werbekampagnen usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4971). Willy Huber, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. April 1992

Villa Domaine Imperial SA, in Zug, Planung, Projektierung und Realisierung von Hotels der Luxus-Klasse usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3832). Dr. Georg Zumsteg, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

8. April 1992

C.P.A.G. Courtages en produits d'arts graphiques S.A., précédemment à Genève (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3130). Nouveau siège: La Tour-de-Tême, rue des Paradisiers 1, chez Christian Pittet. Statuts originaux du 28. 7. 1988, modifiés en dernier lieu le 1. 4. 1992. But: courtage, représentation de marchandises, de produits et matériels utilisés en imprimerie et dans les arts graphiques, ainsi que de tous produits d'impression ou d'édition. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 250, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Kirschmann, d'Echichens, à Vandœuvre, est administrateur unique, avec signature individuelle.

8 avril 1992

Dithier Alimentaire Holding S.A., précédemment à Genève (FOSC du 2. 10. 1990, p. 4254). Nouveau siège: La Tour-de-Trême, rue des Paradisiers 1, chez Christian Pittet. Statuts originaux du 4. 2. 1982, modifiés en dernier lieu le 1. 4. 1992. But: administration et prise de participations, notamment dans le domaine de l'alimentation et des produits alimentaires. Capital: fr. 1 050 000, entièrement libéré, divisé en 2100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Claude Aberle, de Bâle, à Meiner, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 avril 1992

Simpa, Société Industrielle des Méthodologies en Produits agro-alimentaires, précédemment à Genève (FOSC du 4. 1. 1990, p. 24). Nouveau siège: Châtel-sur-Montsalvens, En Larisse, chez Michel Clerc. Statuts originaux du 7. 12. 1983, modifiés en dernier lieu le 1. 4. 1992. But: achat, vente et commercialisation de tous produits agro-alimentaires; recherche et application de toutes techniques en matière de transformation, conservation et conditionnement de ces produits; participations. Capital: de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Kurt Zingre, de Lausanne, à Stäfa, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 avril 1992

Business-Occas, Olivier Galster, à Moléson-sur-Gruyère. Le chef de la maison est Olivier Galster, de Villarod, à Moléson-sur-Gruyères. Favoriser le contact entre acheteur et vendeur pour tous articles d'occasion.

8 avril 1992

Dominique Caille, précédemment à Vuippens, laiterie-porcherie (FOSC du 23. 3. 1983, p. 69, p. 971). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Romanel.

8 avril 1992

Miedh Holding S.A., à Bulle (FOSC du 2. 12. 1991, no 233, p. 5147). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 18 mars 1992, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Ces actions ont été libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000.

8 avril 1992

Gérard Bovet S.A., à Hauteville, installations sanitaires (FOSC du 7. 4. 1986, no 78, p. 1284). L'administrateur Charles Henguely a démissionné; sa signature est radiée.

8 avril 1992

Mafotec, René-C. Nigg, à Bulle, commerce et représentation de matériel et fournitures pour l'industrie et l'automobile (FOSC du 11. 12. 1984, no 290, p. 4411). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 mars 1992

Société de Construction ETCN. Python SA, à Châtillon. Suivant acte authentique et statuts du 16 mars 1992, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'englober toutes les activités du secteur de la construction en particulier la maçonnerie en béton armé et le génie civil. Le capital s'élève à fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune. Selon contrat d'apport du 12 mars 1992, la société reprend du fondateur, Nicolas Python, divers biens selon un inventaire annexe, soit une machine à plier la tôle, une machine de lavage haute pression, deux échafaudages, une Nissan Patrol et divers outils, pour un prix de fr. 30 000, pour lequel Nicolas Python reçoit 300 actions nominatives de fr. 100, chacune. Le capital est libéré à raison de fr. 30 000, par apport en nature. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs administrateurs. Nicolas Python, d'Arconciel, à Châtillon, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1473 Châtillon.

30 mars 1992

Distillerie Duc-Schmid SA, à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 26 mars 1992, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'exploiter une distillerie et une cidrerie; faire le commerce de toutes boissons; effectuer des opérations de représentation, d'achat, de vente, de courtage et de gérance de tous biens immobiliers; prendre des participations. La société se propose de reprendre une distillerie ambulante de marque Holstein (année 1991), pour un montant maximum de fr. 150 000. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives. Les publications de la société sont faites par la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Alain Duc, de et à Estavayer-le-Lac, président, avec signature individuelle, et Anne Duc-Schmid, de et à Estavayer-le-Lac, membre, avec signature individuelle. Adresse: Praz Châtillon, 1470 Estavayer-le-Lac.

8 avril 1992

Philippe Caille, laiterie, à Montagny-la-Ville. Exploitation d'une laiterie, vente et fabrication de fromages. Le chef de la maison est Philippe Caille, d'Estavannens, à Montagny-la-Ville. Adresse: 1776 Montagny-la-Ville.

Bureau de Fribourg

7 avril 1992

Sibles Trading SA (Sibles Trading AG) (Sibles Trading Ltd), à Givisiez, route Fin de la Croix 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 4. 1992. But: agence, représentation commerciale, médiation, commerce hors de Suisse de marchandises de toute sorte, notamment de bois, de peaux et de cuir. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Milorad Savicevic, de Yougoslavie, à Morat, président avec signature individuelle; Erwin Weibel, de Lausanne, à Berne, secrétaire avec signature collective à deux; et Svetlana Weibel-Acimovic, de Lausanne, à Berne, membre avec signature collective à deux.

7 avril 1992

Barclays & William AG, à Fribourg, commerce de produits et accessoires pour machines électroniques, etc. (FOSC du 12. 1. 1989, no 8, p. 140). Capital porté de fr. 100 000, à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Capital actuel: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27. 3. 1992.

7 avril 1992

Société de Financement Bacosa S.A., à Fribourg (FOSC du 7. 1. 1980, no 4, p. 42). L'administrateur Pierre Kern a démissionné; sa signature est radiée. Thierry Kern, de Bâle, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7 avril 1992

Marius Sciboz, à Matran, entreprise de carrelage (FOSC du 13. 1. 1984, no 10, p. 136). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

7 avril 1992

Printrade S.à.r.l. en liquidation, à Fribourg, commerce dans le domaine des arts graphiques, etc. (FOSC du 21. 8. 1987, no 192, p. 3368). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 avril 1992

Ravimex S.A., à Fribourg, commerce de diamants, etc., dissoute par suite de fusion avec «IDC Overseas S.A.» (FOSC du 9. 4. 1990, no 69, p. 1377). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

8 avril 1992

Business Computer Dimension S.A., à Givisiez, Zone industrielle 3, rue André-Piller 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 4. 1992. But: commercialisation, achat, vente de systèmes informatiques, PC et périphériques, développement et maintenance de programmes informatiques, conseils dans le domaine informatique et des télécommunications. Capital: fr. 200 000, libéré à concurrence de fr. 120 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Romanens, de Sorens, à Granges-Paccot, président; Jean-François Curcio, de Zäzivil, à Granges-Paccot, vice-président; Guy-Pascal Dessonnaz, de Villarepos, à Villars-sur-Glâne, secrétaire. Tous signent collectivement à deux.

8 avril 1992

Carlos Mode SA (Carlos Mode AG) (Carlos Mode Ltd), à Fribourg, rue St-Pierre 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 4. 1992. But: achat, vente, distribution et représentation d'articles de textiles; mise à disposition de moyen de production de textiles; peut acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers, participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Werner Metz, de Guin, à Zurich, président; et Christian Monney, de Noréaz, à Marly, secrétaire. Tous deux signent individuellement.

8 avril 1992

Frigest SA, à Villars-sur-Glâne, route de Moncor 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1992. But: gestion de participations dans toutes entreprises commerciales ou financières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Augustin Suarez, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 avril 1992

Dynvest SA, à Villars-sur-Glâne, route de Moncor 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1992. But: gestion de participations dans toutes entreprises commerciales ou financières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Augustin Suarez, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 avril 1992

Les Boutiques du Trésor, J-M Bastardoz, à Fribourg, rue de la Banque 4. Le titulaire est Jean-Marc Bastardoz, de Neuchâtel, à Cordast. Exploitation d'une boutique de maroquinerie et de vêtements de cuir à l'enseigne «Les Boutiques du Trésor». Procuration individuelle est conférée à Sonja Bastardoz, de Neuchâtel; à Cordast.

8 avril 1992

Gabriel Clément, à Ependes, Le Genevex. Le titulaire est Gabriel Clément, de et à Ependes. Etanchéité, revêtements de piscines, conseils et ventes de pavillons moulés.

8 avril 1992

EM Werbung AG, à Fribourg, chemin des Primevères 45, c/o Fidustrust Gestion et Conseils S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 mars 1992. But: réalisation de tous supports publicitaires multimedias, télématique, édition de toutes revues ou publications de toute nature, réalisation et exploitation de tous produits ayant un rapport avec la publicité; prendre et gérer des participations; fournir tous conseils et services dans le domaine de la publicité. Capital fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Louis Romanens, de et à Sorens, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 avril 1992

Société Financière Terramaris S.A., à Fribourg (FOSC du 27. 11. 1967, no 278, p. 3908). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Claude Dassault, de France, à Paris (F), vice-président; et Gérard Limat, de Genève, à Meiner, secrétaire. Pierre de Boccard, inscrit, a été nommé président avec signature collective à deux.

8 avril 1992

Sita S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 26. 9. 1973, no 225, p. 2627). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Claude Dassault, de France, à Paris (F), vice-président; et Gérard Limat, de Genève, à Meiner, secrétaire. Pierre de Boccard, inscrit, a été nommé président avec signature collective à deux.

8 avril 1992

Michelin Participations S.A., à Granges-Paccot, participations, etc. (FOSC du 17. 12. 1990, no 245, p. 4994). L'administrateur Pascal Buclia a démissionné; sa signature est radiée. Gabriel Chapuis, de Corpataux et Magnedens, à Riaz, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

8 avril 1992

Société Anonyme des Pneumatiques Michelin, à Givisiez (FOSC du 7. 10. 1991, no 193, p. 4308) Adresse exacte: route Jo Siffert 36.

Büro Murten (Bezirk See)

8. April 1992

Dutex AG in Liquidation, in Hreg, Import und Verkauf von Textilien (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, Seite 3221). Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. April 1992

Konsumgenossenschaft Kerzers und Umgebung, in Kerzers (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2344). Domizil neu: Murtenstrasse 1.

8. April 1992

Rudolf Benninger, Schreinerei, in Courlevon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Benninger, von Jeuss, in Courlevon. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Geschäftslokal: 1795 Courlevon.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 avril 1992

Immover SA en liquidation, à Romont, gestion d'un portefeuille de titres et d'actifs immobiliers (FOSC du 25. 7. 1990, no 142, p. 2982). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

7. April 1992

MCM AG, in Mariastein, Gemeinde Metzleren, Betrieb eines medizinischen Zentrums für Diagnostik usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3126). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Gabriela Romanzina Büchi, von Münchwilen TG, in Neftenbach ZH.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

7. April 1992

Kaiser Industrie-Automation, in Oensingen, Planung, Fabrikation, Montage und Verkauf von elektrischen Steuerungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1295). Weiteres Geschäftslokal: Unterbiberiststrasse 7, in 4562 Biberist.

Berichtigung

Allemann Treuhänder, in Balsthal (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1508). Die neue Geschäftsadresse lautet richtig: Rainweg 4 (nicht Rainweg 8).

Büro Wasseramt in Solothurn

8. April 1992

Erwin Schöni Buchdruck Offsetdruck, in Zuchwil (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3447). Firma nun: Druckerei Erwin Schöni. Geschäftsadresse nun: Gewerbestrasse 2.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. April 1992

ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1025). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Markus Ganswein erloschen.

6. April 1992

Belrimo AG, in Basel, Treuhänder- und Versicherungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 849). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Peter Wirz. Unterschrift erloschen. Urs Schmid, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

6. April 1992

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Basel, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4071), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelunterschrift neu: Walo Peter Bertschinger jun., von Lenzburg, in Augst am Albis, Verwaltungsratsmitglied. Kurt Kohler, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

6. April 1992

Davum Stahl AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1025), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Gottfried Breuer, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), Direktor. Jean-Pierre Duss und Erich Müller-Marani, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

6. April 1992

Handelsmühle R. Mechel Aktiengesellschaft in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3260). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

6. April 1992

Lanterna Finance SA, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4768). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gérard Ody, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Margit Giovanoli, von Soglio, in Genf. Pedro Mendes, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

6. April 1992

Lestro Inter AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1025). Domizil neu: Solothurnstrasse 90.

6. April 1992

Schlüssel-Service Aal-Jale GmbH, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4784). Statutenänderung: 31. März 1992. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Peter Meier. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den bisherigen und nun einzigen Gesellschafter Rudolf Frey übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 20 000 beträgt. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus einer Stammeinlage zu Fr. 20 000.

6. April 1992

Seneca Trust Company, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5484). Statutenänderung: 1. April 1992. Zweck nun: Abschluss von Treuhändergeschäften, Beratung im Bereich Luftfahrt sowie Handel mit Vermietung und Verwaltung von Flugzeugen. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmungen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die bei der Gründung beabsichtigte Sachübernahme des Flugzeugs Typ Piper Seneca wurde zum Preis von Fr. 160 000 vollzogen.

6. April 1992

Edwin Wehrli Aktiengesellschaft in Liquidation, in Basel, Müllerei usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3260). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

6. April 1992

Zülle & Co. les Coiffures, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2309). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Rudolf Märklin, Kommanditär. Kommandite von Fr. 1000 erloschen. Kommanditärin mit Fr. 1000 neu: Angela Märklin, von und in Basel.

6. April 1992

I.B.O. Immobiliengesellschaft Bahnhof Ost AG, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4535). Domizil neu: Hardstrasse 43. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Jahn, Präsident, und Dr. Anton Bleuel, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Christoph Caviezel, von Laax, in Stansstad, mit Unterschrift zu zweien, sowie Josef Zeltner, von und in Dornach, und Dr. Albrecht Girsberger, von Bern, in Brengarten bei Bern, beide ohne Unterschrift. Dr. Michael Pfeifer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

6. April 1992

Zwimpfer Partner, Architekten und Planer AG, in Basel (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 745). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Michael Pfeifer. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fritz Schären, von Köniz, in Mönchaltorf. Hans Zwimpfer, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Rudolf Zimmer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Beat Mathys, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

6. April 1992
Spectracolor Foto-Fachlabor H. Schwyn AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5337). Domizil nun: Güterstrasse 144.
6. April 1992
Imeatex SA en liquid., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 92). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
6. April 1992
YUM AG in Liq., in Basel, Baudienstleistungen usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 649). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 24. 2. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
6. April 1992
Bersano AG, Leder-Boutique (in dr Aesche), in Basel, Aeschenvorstadt 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. März 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Führung einer Boutique für Lederwaren, exklusive Strickmode und Kunstwerke. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Monika Bersano, von Rütli ZH, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.
6. April 1992
Idea Casa Greco Antonio, in Basel N. Kleinhüningerstrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Greco, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Import und Verkauf von Haushaltartikeln.
6. April 1992
Macrossoft Lüthy & Girod, in Basel, Spalenring 75, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. April 1992. Gesellschafter: Alex Lüthy, von Holziken, in Brugg AG, und Michel Girod, von Champoz, in Basel. Geschäftsnatur: EDV-Dienstleistungen; Softwareentwicklung.
6. April 1992
Pages choisies, C. Wright + E. Miedaner, in Basel, Hegenheimerstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 4. April 1992. Gesellschafter: Christine Wright, von Saanen, in London (GB), und Emanuel Miedaner, niederländischer Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsnatur: Verkauf von neuen und antiquarischen Büchern, Compact Discs, Video- und Tonkassetten, Zeitschriften und Zeitungen.
6. April 1992
Pekbak, Dipl. Ing. Ivan Kadrmaz, in Basel, St. Alban-Vorstadt 104, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ivan Kadrmaz, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Anna Kadrmaz, von und in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export von Bäckereimaschinen und -einrichtungen sowie Industrievertretungen.
6. April 1992
Pharmamed Andreas Schicker, bisher in Binningen (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988, S. 3775). Sitz nun: Basel, Gerbergasse 40. Inhaber: Andreas Schicker, von Basel, in Binningen. Geschäftsführerin mit Unterschrift zu zweien neu: Edith Jackle, von Kleinandelfingen, in Zürich. Geschäftsnatur: Institut für pharmazeutische und medizinische Texte.
6. April 1992
Ronnie Vetsch, in Basel, Elisabethenstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ronald Vetsch, von Zollikon und Grabs, in Basel. Geschäftsnatur: Werbekonzeption
7. April 1992
Buess Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 236). Domizil richtig: Bleichstrasse 7. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 20 000 durch Verrechnung.
7. April 1992
CTV Container- und Trailer-Vermietung II AG, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3611). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Primo Mario Canonica, infolge Demission. Unterschrift erloschen.
7. April 1992
Fidalog AG, in Basel, EDV-Lösungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4213). Domizil nun: Peter Merian-Strasse 23. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Werner Borer, Präsident, und Dr. Felix Mayer, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Vito Micoli, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.
7. April 1992
Fidamed AG, in Basel, Übernahme von Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1416). Statutenänderung: 10. 1. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 200 000, voll liberriert, 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 200 und 1160 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 700 000 durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Werner Borer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Vito Micoli, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.
7. April 1992
IT Immobilien Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 92). Prokura Peter Pflugi erloschen.
7. April 1992
Lamprecht Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4079). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dieter Hunziker, von Oberkulm, in Münchenstein. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptzweig, neu: Werner Benz, von und in Basel; Daniel Schwab, von und in Rheinfelden, und Theodor Weber, von Itenthal, in Möhlin. Thomas Adolf Lamprecht, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor zu zweien. Hans Hediger und Ernst Rhyner, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptzweig.
7. April 1992
Robert Lottner AG, in Basel, Industrieabfälle usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1189). Jacqueline Boeglin, Prokuristin, heisst nun Jacqueline Liebgott, nun in Hirsingue (F).
7. April 1992
Red Rose Systems Meadows, in Basel, Software (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 762). Domizil nun: Delsbergerallee 88.
7. April 1992
Regent Beleuchtungskörper AG, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 351). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Max Herzog, von Basel, in Riehen; Roland Inglin, von Schwyz, in Hochwald, und Heinz Steck, von Basel, in Riehen.
7. April 1992
Viessmann-Handels-GmbH, in Basel, Heizkessel usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3803). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Dr. Martin Viessmann, deutscher Staatsangehöriger, in Battenberg Eder (D). «Viessmann AG», Gesellschafterin, firmiert nun «Viessmann Holding AG».
7. April 1992
Hans Schneider, Droguerie zum Dreispitz, Inhaberin Ruth Schneider, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3100). Prokura Hans Schneider erloschen.
7. April 1992
Zoologischer Garten Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 934). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Meier, Vizepräsident, und Dr. Jürg Felix Geigy, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Paul Gutzwiller, Timothy O. Nissen und Dr. Roger Baumann, letzterer infolge Todes. Unterschrift Dr. Hans Wackernagel, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Cornelia genannt Nelly Roth, von Hornburg, in Basel, Vizepräsidentin, und Dr. Hanspeter Herz, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Roger Diener, von und in Basel; Hans-Peter Ryhiner, von und in Basel, und Emil Wartmann, von Winterthur und St. Gallen, in Basel, alle ohne Unterschrift.
7. April 1992
Burk + Reber & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Seilerwaren usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3768). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
7. April 1992
Coliffeu Xanadu, Beatrice Sigrist, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2836). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Beatrice Sigrist, wurde am 20. 1. 1992 der Konkurs erkannt. Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt. Firma von Amtes wegen gelöscht.
7. April 1992
G. Muchenberger, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1144). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
7. April 1992
Ahmid Berdouzi, in Basel, Bachlettenstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ahmid Berdouzi, marokkanischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F). Import und Export von Waren aller Art von und nach Marokko, vor allem von Teppichen, Geschirr, Topferwaren, Kerzen und weiteren Barak-Zerkaufartikeln.
7. April 1992
Vision Communications AG, in Basel, Güterstrasse 281, bei Alex Buess, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 2. und 6. 4. 1992. Zweck: Herstellung, Promotion und Vertrieb von Ton-, Bild- und Schriftträgern. Grundkapital: Fr. 70 000, mit Fr. 31 500 liberriert, 700 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: 4884 Tonträger (Schallplatten und Compact Discs) gemäss Vertrag vom 24. 2. 1992 zum Preis von Fr. 25 200, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rainer Fringeli, von Bärschwil, in Seewen SO, Präsident, und Christoph Fringeli, von Bärschwil, in Seewen SO, beide mit Unterschrift zu zweien.
7. April 1992
Geli AG, in Basel, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2590). Statutenänderung: 4. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Astrid Lichtenberger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Rudolf Künzli, von Aadorf, in Reinach BL, Präsident, und Philipp Schmidli, von Basel, in Nuglar. Vittorio Müller, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln.
7. April 1992
Molecular Simulations MSI AG, in Basel, Margarethenstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 4. und 7. 4. 1992. Zweck: Erstellen und Handeln mit Hardware und Software, insbesondere mit Software auf der Basis von Makromolekular-Strukturen, sowie Beratung und Leistung von Diensten im EDV-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Finanzgeschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Walter C. Blum, von Wald ZH, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.
7. April 1992
Obrecht Stadtdrogerie AG, in Basel, Freie Strasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 4. 1992. Zweck: Betrieb der «Obrecht Stadtdrogerie», in Basel. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Josef Obrecht, von Grenchen, in Oberwil BL, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Bethli Obrecht, von Grenchen, in Oberwil BL, mit Unterschrift zu zweien.
7. April 1992
Global Tours Ltd, in Basel, Touristen- und Reiseagentur usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 940). Domizil: Aeschgraben 9, nun bei Atag Ernst & Young AG. Statutenänderung: 2. 4. 1992. Firma nun: Triathlon Holding AG (Triathlon Holding SA) (Triathlon Holding Ltd). Zweck nun: Erwerb und Halten von Beteiligungen, Erwerb und Verwaltung von sonstigen Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 100 000 durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean-Pierre Weber, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Seiler, von Steg, in Liestal. Prokura zu zweien neu: Birgit Sambeth Glasner, von Vevey, in Binningen, und Yolanda Müller, von Näfels, in Arlesheim. Christine Otter, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin zu zweien.
7. April 1992
WWK Wärme-, Wasser-, Klimatechnik AG, in Riehen (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1653). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31. 3. 1992. Firma nun: WWK Wärme-, Wasser-, Klimatechnik AG in Liq. Liquidationsdomizil: Freie Strasse 81, bei Treuhand-Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG, Basel. Liquidatorin: Treuhand-Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Reto Passet, Präsident, Philipp Siegel, Vizepräsident und Delegierter, und Dr. Christoph Helbing. Unterschriften erloschen.
- Berichtigung
René Jaussi Zimerey AG, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1679). Charles René Jaussi wohnt in Reinach BL.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

6. April 1992
J. Domenig, Nachfolger Monika Kaufmann und Ruedi Lutz, in Arlesheim, Hofgasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. März 1992. Gesellschafter: Monika Kaufmann, von Laupersdorf, in Münchenstein, und Ruedi Lutz, von Grindel, in Wahlen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Konditorei.

6. April 1992
Sylvia und Josef Domenig-Bréchet, in Arlesheim, Hofgasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. März 1992. Gesellschafter: Sylvia Domenig-Bréchet und Josef Domenig, beide von Tamins, in Arlesheim. Geschäftsnatur: Betrieb eines Café-Restaurants.
6. April 1992
Caro AG, in Aesch, Restaurations- und Unterhaltungsbetriebe (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3247). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Born, einziges Mitglied; Unterschrift, sowie diejenige von Claudio La Torre, Direktor, erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Michael Hänggi, von und in Nunningen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Nunzio Minio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.
6. April 1992
«Tommasini-Rennvelos und Sportartikel AG, in Allschwil (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3782). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Schüpbach, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Franz Willi, Präsident, und Jenny Willi, beide von Eitliswil, in Allschwil.
6. April 1992
Gerber-Vogt AG, in Allschwil, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 668). Prokuren zu zweien neu: Philippe Petignat, von und in Basel, und Alfred Wiedmer, von Langnau im Emmental, in Allschwil.
6. April 1992
Sandoz Produkte (Schweiz) AG, in Muttenz, chemische und verwandte Produkte des Sandoz-Konzerns (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153). Unterschrift Dr. Roland Mislin, Vizedirektor, sowie Prokuren Markus Braun, Dr. Rolf Hasler, Hansrudolf Kehlstadt, Fritz Krattiger und René-Henri Müller erloschen. Prokura zu zweien neu: Ulrich Vetsch, von Zürich, in Basel. Dr. Yves Gfeller, Prokurist, wohnt nun in Möhlin.
6. April 1992
Birs Umschlags- und Lager AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3851). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Severin Schlegel, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Rudolf, von Basel, in Riehen, Präsident.
6. April 1992
A. Leu AG, in Arlesheim, Gipsplatten und andere Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3946). Statutenänderung: 13. Februar 1992. Firma nun: Knauf AG (Knauf SA).
6. April 1992
Fricker Autotechnik AG, in Oberwil (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4753). Peter Schmolck, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.
6. April 1992
G.A.G. Gysin AG, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach, Herstellung und Vertrieb von technischen Schulungssystemen usw. (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3665). mit Hauptzweig in Basel. Prokura Bruno Paul Schallberger erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Gerber, von Muttenz und Schangnau, in Muttenz.
6. April 1992
Novon Polymers AG, in Arlesheim, Vertrieb von thermoplastischen und ähnlichen Materialien (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4627). Prokura zu zweien neu: Joannes van den Donk, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.
6. April 1992
Treuro AG, in Reinach, Treuhändergesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1246). Einzelprokura neu: Martin Wöber, von Röschen, in Laufen. Markus Meile, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Aesch BL.
6. April 1992
Binar Automation AG, in Liestal (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3204). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. März 1992. Firma nun: Binar Automation AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans Keller, von Waldkirch, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Beat Schultheis, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Liquidationsdomizil: Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Bauholzstrasse 25, bei Hans Keller.
6. April 1992
Milchgenossenschaft Känerkinder, in Känerkinder (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1528). Aus Vorstand ausgeschieden: Ernst Eglin, Präsident, und Paul Joss, Vizepräsident und Kassier; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Willi Thommen, von Eptingen, in Känerkinder, Präsident, und Ueli Joss, von Gysenstein, in Diegten, Vizepräsident.
6. April 1992
Aquattro AG, in Therwil, Maschinen und Apparate, insbesondere Durchfluss- und Energiemessgeräte (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207). Prokuren Jürg Padrutt und Franz Schmidlin erloschen.
6. April 1992
Hantec AG, in Aesch, technische Planung und Beratung auf dem Gebiete der Mess-, Steuer- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3850). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Walliser; Unterschrift erloschen. Otto Maire, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied im Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.
6. April 1992
Uni-Net AG, Birsfelden, in Birsfelden, Büro- und Gebäudereinigungen (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4551). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. Februar 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit Dosim (Suisse) SA, in Genf. Übernahme der Aktiven und Passiven der Uni-Net AG, Birsfelden, durch die Dosim (Suisse) SA.
6. April 1992
Buchhandlung F. Werner AG, in Allschwil (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3524). Statutenänderung: 3. März 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 100 000 durch Verrechnung liberriert.
6. April 1992
Ingmatic AG, in Münchenstein, Planung und Bau von Elektro-Schalttafeln usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1121). Prokura zu zweien neu: Gregor Moesch, von Gipf-Oberfrick, in Biel-Benken BL.
7. April 1992
Rotert AG, in Münchenstein, Aliothstrasse 20, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 1. April 1992. Zweck: Planung, Produktion, Montage und Handel mit Ladenaussstattungen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Wolfgang Rotert, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Präsident; Pascal De Bros, von Grandson, in Muttenz, und Paul Ramseier, von Trub, in Pratteln.

7. April 1992
O. Dellenbach, Garage, in Oberwil (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 188). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven von die neue «Otto Dellenbach Garage AG», in Oberwil BL, erloschen.

7. April 1992
Otto Dellenbach Garage AG, in Oberwil, Mühlemattstrasse 24, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 25. März 1992. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel und Tankstelle. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaft Parzelle Nr. 1191 im Grundbuch Oberwil) von Fr. 2 740 941.90 und Passiven von Fr. 2 217 810.25 der erloschenen Einzelfirma «O. Dellenbach, Garage», in Oberwil BL, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1991 zum Preis von Fr. 523 131.65, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Otto Dellenbach, Präsident, Margrit Dellenbach, Vizepräsidentin, und Reto Dellenbach, alle von Oberwil BL und Trachselwald, in Biel-Benken BL.

7. April 1992
Syntax Corporation, Panama, Zweigniederlassung Allschwil, in A l l s c h w i l, Fabrikstrasse 2 (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die «Syntax Corporation», mit Sitz in Panama, eine Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Panama, durch Verwaltungsratsbeschluss vom 5. Dezember 1991 in Allschwil eine Zweigniederlassung errichtet. Die Aktiengesellschaft ist am 25. Juni 1957 im öffentlichen Registeramt von Panama eingetragen worden. Sie bezweckt: Herstellung, Entwicklung, Kauf, Verkauf, Marketing, Handel mit, Überwachung und Verkaufsförderung aller Arten von pharmazeutischen Produkten für die Humanmedizin, von Produkten für die Landwirtschaft, von zahnärztlichen Produkten, Feinchemikalien, kosmetischen Produkten, Produkten für die Augenheilkunde, diagnostischen Produkten und allen übrigen pharmazeutischen Produkten, von Arzneimitteln und Chemikalien aller Art, sowie von chemischen Wirkstoffen aller Art für solche Produkte. Grundkapital: US\$ 600 000 000, 600 000 000 Aktien zu US\$ 1. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Gerhard von Mutzenbecher, von Riehen, in Basel, Verwaltungsratsmitglied, und Rogelio Gonzalez Alvarez, mexikanischer Staatsangehöriger, in Botmingen.

7. April 1992
Casty Final Beratungen GmbH, in M u t t e n z, Dienstleistungen im Finanzbereich (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3346). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 17. Dezember 1991.

7. April 1992
Auto Pangallo AG, in A e s c h, Handel mit Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5083). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 13. Dezember 1991.

7. April 1992
Hereth AG, in M ü n c h e n s t e i n, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3697). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 10. Dezember 1991.

7. April 1992
Immobilien Tüelenrain AG, in F r e n k e n d o r f (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3101). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Liestal vom 28. Februar 1992.

7. April 1992
Hofmann + Wiedmer Elektronik AG, in T e c k n a u (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 457). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Gelterkinden vom 31. Januar 1992.

7. April 1992
MTR Treuhander Hanspeter Meyer, in R e i n a c h, in Konkurs (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3338). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1992
PS Logistik Peter Seiler, in O b e r w i l, Aufgaben und Mandate für Handel und Spedition usw., in Konkurs (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 351). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1992
Car-Tel Walter Frei, in R i c k e n b a c h, Installation und Verkauf von Auto-Telefons, in Konkurs (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3646). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1992
HP. Rauch AG Garagen- und Industriebedarf, in A e s c h, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2524). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1992
Beta Software AG, in A r l e s h e i m, Dienstleistungen im Computerbereich, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2408). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung
Lagertechnik und Logistik-Vertretungen, Frau P. Ziegler, in S i s a c h (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1533). Richtige Firmenbezeichnung: PIWE Lagertechnik und Logistik-Vertretungen, Frau P. Ziegler.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. April 1992
Sponsor-Club für Sport SCS, in A l t s t ä t t e n, Verein (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1135). An der Vereinsversammlung vom 7. April 1992 wurde die Statuten teilweise geändert. Der Name des Vereins lautet nun: SCS Sponsor-Club für Sport & Weekend Promotion. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt Schmid Albert, von Appenzel, in Heiden.

8. April 1992
Spinnerei am Uznberg, in U z n a c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 11. 11. 1990, S. 4345). An der Generalversammlung vom 4. April 1992 wurde das Grundkapital von Fr. 2 400 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 300 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 2000. Voll liberiertes Grundkapital von Fr. 3 000 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8. April 1992
Jacob Rohner AG Balgach (Jacob Rohner Ltd. Balgach) (Jacob Rohner S.A. Balgach), in B a l g a c h. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von sowie Handel mit Textilien aller Art, insbesondere

gestrickten Socken und Strumpfwaren, sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 2 600 000, eingeteilt in 2600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. April 1992 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1992 von der bisherigen Firma «Jacob Rohner A.G.», in Rebstein, den Geschäftsbereich «Socken» mit sämtlichen Aktiven von Fr. 12 098 496.79 und Passiven von Fr. 3 872 184.96, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 8 226 311.83, wovon Fr. 2 600 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Forster Ulrich, von St. Gallen und Neunkirch, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Forster Tobias, von St. Gallen und Neunkirch, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Zingg Peter, von Mörschwil, in Berneck, Mettler Werner, von Langwies, in Berneck, und Ziegler Paul N., von Flielen, in Widnau, sowie Kollektivprokura zu zweien an Gretler Daniel, von Bärenwil, in Diepoldsau, Mark Andrea, von Masein, in St. Gallen, Vogt Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (D), und Zweifel Josef, von Schänis, in Mörschwil. Geschäftsadresse: Jakob Schmidheiny-Strasse 23, 9436 Balgach.

8. April 1992
Rohner Textil AG (Rohner Textil Ltd.) (Rohner Textil S.A.), in Heerbrugg, Gemeinde B a l g a c h. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von sowie Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Möbelstoffen, sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. April 1992 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1992 von der bisherigen Firma «Jacob Rohner A.G.», in Rebstein, den Geschäftsbereich «Heimtextilien» mit sämtlichen Aktiven von Fr. 2 465 030.25 und Passiven von Fr. 1 118 189.30, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 1 346 840.95, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Forster Ulrich, von St. Gallen und Neunkirch, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Forster Peter, von St. Gallen und Neunkirch, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kälin Albin, von Einsiedeln, in Widnau, und Ziegler Paul N., von Flielen, in Widnau, sowie Kollektivprokura zu zweien an Pfister Lothar, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Oehler Manuel, von und in Balgach, und Zweifel Josef, von Schänis, in Mörschwil. Geschäftsadresse: Gerbestrasse 8, 9435 Heerbrugg.

8. April 1992
Jacob Rohner A.G., in R e b s t e i n, Fabrikation von Stickereien usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2791). An der Generalversammlung vom 2. April 1992 wurde die Auflösung infolge Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR mit der «Forster Willi & Co Aktiengesellschaft», in St. Gallen, beschlossene. Die «Forster Willi & Co Aktiengesellschaft» übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der «Jacob Rohner A.G.». Die Prokuren von Lütke Wilfried, Roelli Markus und Vetter Roland sind erloschen.

8. April 1992
Forster Willi & Co Aktiengesellschaft, in S t. G a l l e n, Fabrikation von Textilwaren usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2736). Die Gesellschaft übernimmt infolge Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktiven und Passiven der «Jacob Rohner A.G.», in Rebstein. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet infolge Fusion keine Kapitalerhöhung statt. Gleichzeitig wurde an der Generalversammlung vom 2. April 1992 beschlossen, die Statuten teilweise zu revidieren. Die Firma lautet nun: **Forster Rohner AG (Forster Rohner Ltd.) (Forster Rohner S.A.)** und der Zweck: Herstellung von sowie Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Stickereien, Heimtextilien, Wirk- und Strickwaren, sowie Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das bisherige Grundkapital von Fr. 2 000 000 wurde auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 10 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elsener Otmar, von Zug, in Rorschach, Braun Alfred, von und in St. Gallen, Reiber Felix, von Basel, in Balgach, Metzler Paul, von Balgach, in Rebstein, Cusinato Elisabeth, von und in Diepoldsau, Dietrich Hans, von Därligen, in Rebstein, Hagmann Erich, von Monsang, in Au SG, Jucker Herbert, von Wangen-Brüttisellen, in St. Gallen, Lazzarini Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Rebstein, Schreiber-Krisch Irene, von Au SG, in Balgach, Schwender Nino, von Buchs SG, in Berneck, Stieger Othmar, von Oberriet SG, in Kobelwald, Gemeinde Oberriet, Thurnher Alfred, von und in Berneck, und Wunderli Jürg, von Meilen, in Balgach. La Cioppa Claudio, Prokurist, wohnt nun in St. Gallen. Die Prokura von Martelli Claudio, Dr., ist erloschen.

8. April 1992
Sirotech AG, in R o r s c h a c h. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Anlagen und Produkten für die Industrie, das Gewerbe und die Landwirtschaft. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Hirt Robert, von Tüscherz-Alferme, in Arbon, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Pestalozzistrasse 11, 9400 Rorschach.

8. April 1992
Rising AG, in W e e s e n, Vertrieb und Produktion von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 48). An der Generalversammlung vom 20. März 1992 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Vertrieb und Produktion von Tonträgern aller Art sowie Verlag und Vertrieb von musikalischen Werken aller Art. Die Gesellschaft kann Künstler vermitteln sowie Anlässe der Unterhaltungs- und Musikbranche organisieren, sich an andern Unternehmen beteiligen, Umbau- und Renovationsarbeiten jeglicher Art ausführen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie mieten und pachten oder vermieten und verpachten.

8. April 1992
Holenweger Immobilien AG, in D e g e r s h e i m (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1883). An der Generalversammlung vom 7. April 1992 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Erwerb und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Kredite für mit ihr verbundene, nahestehende Drittpersonen sicherstellen und für diese Drittpersonen Bürgschaften eingehen.

8. April 1992
Asco AG Widnau, bisher in W i d n a u, Fertigung von landwirtschaftlichen Maschinen usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5462). An der Generalversammlung vom 7. April 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach B u c h s verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Asco AG Buchs** und der Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Einrichtungen und Dienstleistungen in der Gebäude-, Wasser- und Landtechnik; Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Industrieprodukten und industriellen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in Inhaberkonten umgewandelt. Grundkapital Fr. 50 000, nun eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 liberiert sind. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Geschäftsadresse: Rheinstrasse 14 b, 9470 Buchs.

8. April 1992
Jacqueline Neuberger AG, in S t. G a l l e n, Herstellung von, Handel mit sowie Vertretung, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3683). An der Generalversammlung vom 7. April 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Jacqueline Neuberger AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde die Firma Weber Treuhander AG, in St. Gallen, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, ernannt. Die Unterschrift von Neuberger Jacqueline, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

8. April 1992
Ernst Zürcher Glasmalerei AG Zuzwil, in Z u z w i l (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4199). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 16. März 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

8. April 1992
Adia Interim S.A. Zweigniederlassung St. Gallen, in S t. G a l l e n, temporäre Zurverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5486), mit Hauptsitz in Lausanne. Weitere Geschäftslokale: Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs, und Untere Bahnhofstrasse 10, 9500 Wil.

8. April 1992
Pondis AG, in R o r s c h a c h, Entwicklung von Anlagen und Produkten für die Industrie usw. (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4024). Hirt Robert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherigen Mitglieder des VR, Kreier Martin, nun in St. Gallen, Präsident, und Morf Mathias, nun in Arbon, führen anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschriften.

8. April 1992
Etimark AG, in G r a b s, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2565). Das einzige Mitglied, Metli Werner, Dr., ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Staiger Hans-Rudolf, Dr., von Zürich, Kreuzlingen und Trübtingen, in Zürich.

8. April 1992
Bank Rohner AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 394). Die Prokura von Lechmann Roman ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Reichard Walter, von St. Gallen, in Wil SG, Vizedirektor.

8. April 1992
Morello Auto AG, in T ü b a c h (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1135). Manser Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt: Marty Joseline, von Untenberg, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

8. April 1992
AGFK AG für Kunststoffverarbeitung, in S e v e l e n (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 691). Die Verwaltungsratsmitglieder Joos Reto, Dr., Präsident, und Ghéczy Ivan, Delegierter, führen anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1992
Reinhardt Microtech AG, in W a n g s, Gemeinde V i l t e r s, Herstellung und Vertrieb von mikroelektronischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3563). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Feindt Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Wangs, Gemeinde Vilters.

8. April 1992
Kavag Gesellschaft für den Verkauf von Katalog-Artikeln der Gussbranche AG in Liq., in N i e d e r z w i l, Gemeinde U z w i l (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1257). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

8. April 1992
Wüst Bau- und Immobilien AG in Liq., in S t. M a r g r e t h e n (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5016). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. April 1992
Risiko Malergeschäft GmbH in Liq., in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1247). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. April 1992
Werdenberger Schloss-Festspiele, in B u c h s, Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 26. 9. 1989, S. 3989). Lippuner Peter, Präsident, und Vonwill Hans, Kassier, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zweifel Hans-Jörg, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied, Mützenberg Eva, von Zürich und Spiez, in Buchs SG, wurde zur Kassierin ernannt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Kellerhals Daniel, von Niderbipp, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Gärtlistrasse 6, 9470 Buchs. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden sind Berger Christian, Buchmann Freddy, Furrer Henry, Gschwend Arnold, Kuster Peter, Ott Günther, Padun Martin und Vetsch Christian. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt Kehl-Bernhard Vreni, von Balgach und Maiefeld, in Grabs.

8. April 1992
Bürgschaftsgenossenschaft des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3500). Die Prokura von Bosson André ist erloschen.

8. April 1992
Architekten Zogg & Freuler, in B u c h s. Zogg Heinz, von Buchs SG und Sevelen, in Buchs SG, und Freuler Heinz, von Glarus und Grabs, in Grabs, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingangs, welche am 1. April 1992 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Architekturbüros mit allen dazugehörigen Tätigkeiten wie auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. St. Gallerstrasse 23, 9470 Buchs. Weiteres Geschäftslokal: Kirchgasse 3, 9472 Grabs.

8. April 1992
Margrit Berger Jeans-Boutique Tati, in T r ü b b a c h, Gemeinde W a r t a u (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1951). Die Firmainhaberin wohnt nun in Sargans.

8. April 1992
Freessport Paul Eggenberger, in Buchs (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4673). Die Firma lautet nun: **Eggenberger Radsport**.
8. April 1992
Studio Fendt, in St. Gallen, Betrieb eines Coiffeur- und Kosmetikstudios usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2478). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb eines Coiffeur- und Kosmetikstudios. Die Prokura von Fendt Hannelore ist erloschen. Die neue Geschäftsadresse befindet sich am bisherigen weiteren Geschäftslokal Spisergrasse 15, Spisermarkt, 9000 St. Gallen.
8. April 1992
Wiga Bau R. Scheuss, in Schänis (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 587). Die Firma lautet nun **Architektur-Büro R. Scheuss**.
8. April 1992
Olympia Sport-Studio F. Caliano, in St. Gallen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2253). Die Firma lautet nun: **Olympia Fitness F. Caliano**. Geschäftsnatur neu: Betrieb eines Fitnesscenters. Der Firm inhaber Caliano Francesco wohnt nun in St. Gallen.
8. April 1992
Steig-Papeterie, Sieber Karl, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Sieber Karl, von Widnau, in Diepoldsau. Einzelprokura: Sieber-Dietsche Karin, von Widnau, in Diepoldsau. Papeterie. Steigstrasse 5, 9444 Diepoldsau.
8. April 1992
S. Sonderegger Bedachungen, in Widnau. Inhaber der Firma ist Sonderegger Primo, von Obereg, in Widnau. Einzelprokura: Sonderegger Marion, von Obereg, in Widnau. Steil- und Flachbedachungen, Fassadenverkleidungen, Isolationen, Gerüstbau, Beratungen. Übernahme von Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Karl Sonderegger», in Widnau. Unterdorfstrasse 23, 9443 Widnau.
8. April 1992
Urs Scherrer, bisher in Wilen, Gemeinde Gottshaus, Handel mit technischen Artikeln und Schallplatten (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4539). Die Firma hat den Sitz nach Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, verlegt, wo der Firm inhaber, Scherrer Urs, von Stein SG, nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit technischen Artikeln sowie Schallplatten und Compact-Discs. Geschäftsadresse: Kreuzstrasse 9H, 9032 Engelburg. Weiteres Geschäftslokal: Davidstrasse 42, 9001 St. Gallen.
8. April 1992
J. Fritsche, in Flawil, Autogarage (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1963, S. 221). Diese Firma ist infolge Todes des Firm inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Andreas Fritsche Feldgarage», in Flawil.
8. April 1992
Andreas Fritsche Feldgarage, in Flawil. Betrieb einer Autogarage sowie einer Tankstelle. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «J. Fritsche», in Flawil. St. Gallerstrasse 120, 9230 Flawil.
8. April 1992
Rajakumar Pathamanthan, in St. Gallen, Handel mit sowie Import von Textilwaren usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2837). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Sumitha Traders, Rajakumar Agileswary», in St. Gallen.
8. April 1992
Sumitha Traders, Rajakumar Agileswary, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Rajakumar Agileswary, Bürgerin des Staates Sri Lanka, in Landquart, Gemeinde Igis. Handel mit sowie Import von Textilwaren, Lebensmitteln, Video- und Audiokassetten, alkoholischen Getränken, Gold- und Schmuckwaren. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Rajakumar Pathamanthan», in St. Gallen. Linsehlstrasse 56, 9000 St. Gallen.
8. April 1992
Café-Restaurant Maplon R. Pfiffner, in Valens, Gemeinde Pfäfers (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 987). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. April 1992
Heinz Kaiser AG Oberbüren, in Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Sachtransporten aller Art. Handel mit Kies sowie Vermietung von Baumaschinen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören als einziges Mitglied an: Kaiser Heinz, von Gams, in Oberbüren, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Kaiser Silvia, von Gams, in Oberbüren. Geschäftsadresse: Widen, 9245 Oberbüren.
8. April 1992
CD Modellbau AG, in Wil (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1091). An der Generalversammlung vom 7. April 1992 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libiertes Grundkapital nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.
8. April 1992
Ahlgrens-Läkerol AG, in St. Gallen, Vertrieb der Läkerol-Produkte usw. (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4696). Brun Hermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.
8. April 1992
Schwendener, Handel- & Dienstleistungen, in Buchs (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4740). Der Firm inhaber, Schwendener Rudolf, wohnt nun in Weite, Gemeinde Wartau.
8. April 1992
R. Schönenberger, in St. Gallen, Ausführung von Baumontagen (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 262). Neue Geschäftsadresse: Harzbüchelstrasse 6, 9000 St. Gallen.
8. April 1992
SBB Bahnhofbuffet Steiner, in Ziegelbrücke, Gemeinde Schänis (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3788). Der Allianzname des Firm inhabers, Steiner Max, entfällt.
8. April 1992
Atelier M. Clavadetscher, in St. Gallen, Atelier für Textilentwürfe (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4613). Die Firma lautet nun: **Textildesign M. Clavadetscher**.
8. April 1992
Zahntechnisches Labor Bacso, bisher in Schänis (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5108). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Niderurnen (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1507) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
8. April 1992
Howeda AG, in Buchs, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 774). Neue Geschäftsadresse: Fabrikstrasse 16, 9470 Buchs.
8. April 1992
Langst, in Wil, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4797). Naef Clemens ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frey Bruno, nun in Zuzwil SG, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.
8. April 1992
AC Handels und Import AG, bisher in Thal (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5071). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Mendrisio (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1511) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
8. April 1992
Garage Medici AG, bisher in Thal (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 744). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Mendrisio (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1511) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
8. April 1992
Free-Auto & Leasing AG, bisher in Thal (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1257). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Mendrisio (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1511) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
8. April 1992
Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung; **Zweigniederlassungen** in Wil und Henau, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 744), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokuren von Krüsi Guido und Obrist Fritz sind erloschen.
8. April 1992
Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, **Zweigniederlassung** in Flawil (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 744), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokura von Krüsi Guido ist erloschen.
8. April 1992
Teleton AG, bisher in Thal, Handel mit und Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3795). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Mendrisio (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1511) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
8. April 1992
Stern Betriebs AG, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung, Beratung und Verwaltung von eigenen oder im Management oder in Pacht übernommenen Betrieben der Hotellerie und Touristik, insbesondere von Hotels und Restaurants. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Bolliger Georges, von Schmiedrued, in Duillier, mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Winkler Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, und Schumann Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Founex. Geschäftsadresse: Hotel Stern, 9657 Unterwasser.
8. April 1992
Enorgan-Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3901). Rainsborough Bruno, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Rainsborough Regina sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Schultheiss Albert, von Löhningen, in St. Gallen, Präsident, und Schultheiss-Riedo Edith, von Löhningen, in St. Gallen.
- Berichtigung**
Malerei Wenk & Mader AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 273). Die Geschäftsadresse lautet richtig: Hauptstrasse 37, 9030 Abtwil. Das weitere Geschäftslokal befindet sich richtig an der Schachenstrasse 9, 9016 St. Gallen.

Aargau - Argovie - Argovia

7. April 1992
H. Kaeslin, Hoch- und Tiefbau AG, **Zweigniederlassung** in Aarau (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4148), mit Hauptsitz in Olten. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
7. April 1992
H. Kaeslin, Hoch- und Tiefbau AG, **Zweigniederlassung** in Aarau, Bahnhofstrasse 78 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Olten. Firma am Hauptsitz: «H. Kaeslin, Hoch- und Tiefbau AG». Eintragung im Handelsregister Olten-Gösgen: 5. 9. 1991 (letzte Publikation: SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4021). Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Kaeslin Hans, von Beckenried, in Küttingen, Verwaltungsratspräsident, sowie Gysler Theodor, von Aarau und Basel, in Hergiswil NW; Kaeslin Irma, von Beckenried, in Küttingen, und Maron Theodor, von Bonaduz, in Lostorf, Verwaltungsratsmitglieder. Prokura zu zweien führen: Troxler Peter, von Oberrüti, in Buchs AG, Niederlassungsleiter, und Bürgi Marlies, von und in Kestenholz.
7. April 1992
Milchgenossenschaft Heinrütli, in Widen (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2359). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 17. 3. 1992. Firma nun: **Milchgenossenschaft Heinrütli in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Imiger Stefan, von Niederrhodorf, in Eggenwil. Liquidationsdomizil: bei Treuhänder- & Steuerberatungsbüro Stefan Imiger, Kochmattstrasse 229, 5445 Eggenwil. Aus Vorstand ausgeschieden: Leuenberger Urs, Präsident, Ernst Heinrich, Vizepräsident, und Ernst Georg, Aktuar und Kassier; Unterschriften erloschen.
7. April 1992
Intercom Trading AG, in Oberentfelden (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1756). Statutenänderung: 2. 4. 1992. Firma nun: **ZRT Finanz & Management AG**. Zweck nun: Beratung im Bereich Finanz und Management sowie Handel mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten, insbesondere mit landwirtschaftlichen Rohstoffen und daraus gewonnenen Produkten und Unterprodukten, einschliesslich Getreide, Futtermitteln, Hülsenfrüchten, Ölen und Fetten, Düngemitteln, Sämereien und ähnlichen Artikeln pflanzlicher oder tierischer Herkunft.
7. April 1992
Antennengenosenschaft Hunzenschwil (AGH), in Hunzenschwil (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4866). Aus Verwaltung ausgeschieden: Rohr Hans, Dr., Vizepräsident, und Rodol Robert, Kassier; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift neu: Käser Hans, von Oberflachs, in Hunzenschwil, Vizepräsident, und Grusche Peter, von und in Hunzenschwil, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit der Aktuarin oder dem Kassier. Domizil nun: bei Heinz Richner, Gässli 24.

7. April 1992
Chemische Fabrik Brugg AG, in Brugg (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1306). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Balmer Otto; Unterschrift erloschen.
7. April 1992
Lydia Knaus, in Windisch, Gartenschmuck usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986; S. 4142). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
7. April 1992
Kofatech R. Wildberger, in Schinznach Dorf, Nebenbachweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wildberger Rolf, von Neunkirch, in Riniken. Geschäftsnatur: Vertrieb von faserverstärkten Kunststoffen.
7. April 1992
Rudolf Happle, Schulung & Beratung, in Berikon, Bellikerstrasse 1, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Happle Rudolf, von Schaffhausen, in Berikon. Geschäftsnatur: Schulung und Beratung in den Bereichen Informatik, Gordon-Training, Kommunikation, Methodik und Didaktik.
7. April 1992
Ivan Vock Keramische Wand- und Bodenbeläge, in Wohlen, Brunnmattstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vock Ivan, von Escholzmatt, in Wohlen AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Vock Eveline, von Boswil, in Wohlen AG. Geschäftsnatur: Betrieb eines Plattenlegergeschäftes; Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen.
7. April 1992
Aschwanden Tony, Informatikberatung, Ausbildungskonzepte, Schulung, in Oberkulm. Neubühlweg 744, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aschwanden Anton Johann, von Sissikon, in Oberkulm. Geschäftsnatur: Dienstleistungen im EDV-Bereich wie Analysen, Beratungen und Projektierungen; Ausbildungskonzepte und Schulungen aller Art.
7. April 1992
Liz Bezirks-Anzeiger Dietikon AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 301). Statutenänderung: 26. 3. 1992. Sitz nun: Baden, Stadtturmstrasse 19. Datum der ursprünglichen Statuten: 8. 1. 1990. Firma nun: **BAR Bezirks-Anzeiger AG**. Zweck nun: Herausgabe eines Anzeigers und anderer Zeitungsorgane. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, voll libiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die anlässlich der Gründung vereinbarte Sachübernahme betreffend Büroinrichtungen zum Preise von Fr. 31 000 wurde nicht vollzogen. Es wurde kein diesbezüglicher Vertrag abgeschlossen und auch keine Zahlung geleistet. Der bisherige § 4 der Statuten wird deshalb ersatzlos gestrichen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Wanner Peter, von und in Baden, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratspräsident, neu mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Lüdi Urs, von Zürich und Heimiswil, in Niederhasli. Prokura zu zweien neu: Meier Oskar, von Obersiggenthal, in Remetschwil. Publikationsorgan: SHAB.
7. April 1992
Beglinger & Lüscher AG, in Niederlenz, Lochmattweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 3. 1992. Zweck: Führung einer Schreinerei und Ausführung von Baumontagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 117 397,65 und Passiven von Fr. 46 010,05 des von Walter Beglinger in Niederlenz betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 71 387,60, wovon Fr. 43 500 an das Grundkapital angerechnet werden. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft Werkzeuge, Geräte und ein Fahrzeug, gemäss Vertrag vom 30. 3. 1992, zum Preise von Fr. 6500, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Beglinger Walter, von Sennwald, in Niederlenz, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Einzelprokura: Lüscher Samuel, von Seon, in Lenzburg, und Beglinger Anna, von Sennwald, in Niederlenz.
7. April 1992
Hanspeter Rüede AG, in Untersiggenthal, Bodenächerstrasse 4a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 3. 1992. Zweck: Cheminéebau, Bauarbeiten aller Art und Ausführung von Plattenbelägen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 1 Fahrzeug, Werkzeuge und Materialvorräte, gemäss Vertrag vom 31. 3. 1992, zum Preise von Fr. 52 240, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Rüede Hanspeter, von Sulz AG in Untersiggenthal, mit Einzelunterschrift.
7. April 1992
Mächler und Partner Personal-Marketingberatung AG für Industrie und Handel, in Wohlen (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 157). Statutenänderung: 6. 4. 1992. Firma nun: **Meyer und Partner Personal-Marketingberatung AG für Industrie und Handel**. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Mächler Max, Präsident; Unterschrift erloschen. Meyer Hans Rudolf, bisher Delegierter, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Seiler Roland, von Frauenfeld, in Wohlen.
7. April 1992
Schweizerisches Institut für Gesundheits- und Krankenhauswesen (SKI), in Aarau, Verein (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1148). Unterschriften Huber Hans Jörg, Dr., Institutsratspräsident, und Rooß Beat, Prof. Dr., Institutsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Spittler Werner, von und in Bennwil, Institutsratspräsident; Sahli Hans Rudolf, Dr., von Wohlen bei Bern, in Fahrni, Institutsratsvizepräsident, und Rey Jean-Claude, von Oulens-sur-Lucens, in Coppet, Vizedirektor, sowie Hüseyin Robert, von Safenwil, in Magglingen.
7. April 1992
Gasthof Bären Suhr Erika Pauli, in Suhr (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1985, S. 4157). Firma infolge Geschäftsbüroüberganges erloschen.
7. April 1992
Gasthof Bären AG Suhr, in Suhr, Bernstrasse West 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 4. 1992. Zweck: Betrieb eines Restaurations- und Hotelbetriebes, insbesondere des Gasthofes Bären, in Suhr. Grundkapital: Fr. 300 000, voll libiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 116 951,90 und Passiven von Fr. 426 196,90 des von Katharina Turkier in Suhr betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1992, zum Preise von Fr. 690 755, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Turkier Christian, von und in Aarau, Präsident, und Turkier Katharina, von Veckigen, in Aarau, beide mit Einzelunterschrift.
7. April 1992
HCD Handels- und Finanz AG, bisher in Villmergen (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1150). Statutenänderung: 3. 3. 1992. Sitz nun: Boniswil, Oberdorfstrasse 516.

7. April 1992
Media-Line Computersystems AG, bisher in Villmergen (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2857). Statutenänderung: 3. 3. 1992. Sitz nun: Boniswil, Oberdorfstrasse 516.

7. April 1992
Cair, Cumulus Aeronautical Information Retrieval Rudolf Trüb, in Aarau, Verlagsvertretungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2204). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1992
J. Burkart, in Seon, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2150). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «René Burkart», in Seon, erloschen.

7. April 1992
René Burkart, in Seon, Unterdorfstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Burkart René, von Auw, in Seon. Geschäftsnatur: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei, Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Burkart», in Seon.

7. April 1992
Haller Automobile, bisher in Oftringen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678). Sitz nun: Zofingen, Untere Brühlstrasse 33. Haller Herbert, Firmainhaber, und die Unterschriftsberechtigte Haller Alice wohnen nun in Zofingen.

7. April 1992
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Aarau, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5118)

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Baden, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5118)

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Lenzburg, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5118)

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Möhlin, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4215)
 mit Hauptsitz in Zürich. Einzelunterschrift neu: Bertschinger Walo Peter, von Lenzburg, in Aegst am Albis, VR-(Verwaltungsrats-) Mitglied. Kohler Kurt führt seine Unterschrift zu zweien nun als VR-Mitglied.

7. April 1992
Greising-Getränke AG, in Rheinfelden, alkoholfreie Getränke, Bier, Wein usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1019). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 1. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Nordwest-Getränkervertriebs AG», in Meltingen. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Greising-Getränke AG» durch die «Nordwest-Getränkervertriebs AG».

7. April 1992
Furter Holzbau AG, in Dottikon, Herstellung und Vertrieb von Fertighäusern usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 986). Prokuren zu zweien neu: Huber Peter, von Winterthur, in Niederlenz; Hofstetter Thomas, von Zürich, in Niederlenz, und Hattich Matthä, von Chur, in Thalwil.

7. April 1992
Jedine Footwear AG, in Aarburg, Handel mit Kollektionen der Schuhbranche usw. (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4874). Gesellschaft durch Konkurs vom 8. 1. 1992 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 12. 3. 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

7. April 1992
Waltsbühl Reisebusse, bisher in Hägglingen (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1961). Sitz nun: Wettingen, Dorfstrasse 49. Waltsbühl Peter, Inhaber, wohnt nun in Hausen bei Brugg AG.

7. April 1992
Rudolf Oehninger, Transporte Seon, in Seon (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1966, S. 2640). Geschäftsadresse nun: Birren 15.

7. April 1992
«Amag» Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung in Schinznach Bad (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1535), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Schmid Heinz, von Seon, in Lupfig.

7. April 1992
Pacu AG, in Spreitenbach, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1603). Unterschrift Molinari Pietro erloschen.

7. April 1992
SM Maschinen AG, bisher in Merenschwand (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4107). Sitzverlegung nach Wollerau (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1365). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1992
AG für Farben-Industrie, in Zofingen, aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 288). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

7. April 1992
Fredy Richard SA in Liq., in Baden, elektrische Haushaltgeräte usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 353). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

8. April 1992
Dispomend, in Würenlos, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4566). Statutenänderung: 6. 4. 1992. Firma nun: Disposan AG.

8. April 1992
Gitarrenbau B. Wittmer, bisher in Basel (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4718). Sitz nun: Aarau, Schachenallee 29. Inhaber: Wittmer Benno, von und in Niedererlinsbach. Geschäftsnatur: Gitarrenbau sowie Handel mit Instrumenten und Ausführung von Reparaturen.

8. April 1992
Finatra, in Spreitenbach, Finanzierung kaufmännischer Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4929). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Lambrigger Walter; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Poggi Rita, von Trun, in Savosa.

8. April 1992
Ifag Industriefassaden AG, bisher in Böttstein (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 907). Statutenänderung: 31. 3. 1992. Sitz nun: Zurzach, Baslerstrasse 3.

8. April 1992
Manfred Kronshagen, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990, S. 3833). Sitz nun: Wettingen, Schwimmbadstrasse 41. Geschäftsnatur nun: Vertretung und Verkauf von Kleinbädern; Produktion, Verkauf und Montage einer Hebevorrichtung mit Motor, insbesondere für Betten.

8. April 1992
DLP Disco-Lights Petralia + Co, in Baden, Kollektivgesellschaft, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4268). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Petralia Salvatore. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Petralia Rosario. Firma nun: DLP Decor & Lights Petralia. Geschäftsnatur nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Einrichtungen für Geschäfte, Restaurants und Dancings; Handel mit Musik- und Lichtanlagen sowie Grünbepflanzungen.

8. April 1992
Fried Maschinen AG, in Koblenz, Wingerstrasse 415, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 4. 1992. Zweck: Handel mit und Reparatur von Land- und übrigen Maschinen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Fried Alexander, von und in Koblenz, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift Fried Monika, von und in Koblenz.

8. April 1992
Gebrun AG, bisher in Erlinsbach, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3474). Statutenänderung: 31. 3. 1992. Sitz nun: Aarau, Rain 20.

8. April 1992
CPR Corporate Public Relations AG, bisher in Baden (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2800). Statutenänderung: 3. 4. 1992. Sitz nun: Ennetbaden, Rüttenweg 58.

8. April 1992
Import, Export + Reisen, G. Ordan, in Turgi, Bahnhofstrasse 4E, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ordan Gjorgioski, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Turgi. Geschäftsnatur: Import und Export von Waren aller Art; Betrieb eines Reisebüros.

8. April 1992
Antonio Di Nardo Frischeierteigwaren, in Ennetbaden, Sonnenbergstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Di Nardo Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden. Ferner führt Einzelunterschrift: Di Nardo-Fontana Flaviana, italienische Staatsangehörige, in Ennetbaden. Geschäftsnatur: Herstellung von Teigwaren und sonstigen vorwiegend italienischen Spezialitäten und Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes.

8. April 1992
BMS-Copy Robert Tschuppert, in Oftringen, Kopiergeräte (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1989, S. 97). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «BMS-Electronic AG», in Oftringen, erloschen.

8. April 1992
BMS-Electronic AG, in Oftringen, Kreuzstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 4. 1992. Zweck: Reparatur von und Handel mit elektronischen Komponenten von EDV-Anlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 281 346.67 und Passiven von Fr. 155 652.70 der erloschenen Einzelfirma «BMS-Copy Robert Tschuppert», in Oftringen, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1992, zum Preise von Fr. 125 693.97, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Tschuppert Robert F., von Grosswangen, in Aarburg, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Tschuppert Ruth H., von Grosswangen, in Aarburg.

8. April 1992
Müller Reinigungs AG, in Wettingen, Staffelstrasse 84, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 4. 1992. Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten, insbesondere Gebäudereinigung und Hauswartungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Anlagen, Maschinen, Mobilar, EDV und Lagerbestände, gemäss Vertrag vom 1. 4. 1992, zum Preise von Fr. 53 858, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Müller Patricia, von Luzern, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

8. April 1992
Deskopt Atelier Eugen Notter, in Aarau, Entfelderstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Notter Eugen, von Boswil, in Wohlen. Geschäftsnatur: Handel mit Hard- und Software; Beratungen, Schulungen und Unterstützungen im EDV-Bereich.

8. April 1992
Pastinella AG, in Villmergen, Teigwaren usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2496). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Aebi Hans, Präsident, und Grether Christoph; Unterschriften erloschen. Rieder Andreas, bisher Mitglied, zeichnet nun als einziger VR weiterhin einzeln. Unterschrift Aebi Urs, Geschäftsführer, erloschen.

8. April 1992
Theo Arter, Radio-TV-Montage, in Riniken, Paradiesstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arter Theodor Josef, von Zürich, in Riniken. Geschäftsnatur: Handel mit und Montage von Radio- und TV-Geräten.

8. April 1992
Josef Vollenweider, in Seon, Lebensmittel und Landwirtschafstartikel (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2829). Vollenweider Josef, Firmainhaber, und die Unterschriftsberechtigte Vollenweider Anna wohnen nun in Seengen.

8. April 1992
Rosario Konfektion, R. Patane, in Neuenhof, Damen- und Herrenkonfektion (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2601). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

7. April 1992
Fabrix S.A., in Bellinzona, acquisto immobiliare, ecc. (FUSC del 13. 12. 1991, n. 242, p. 5364). Questa ragione sociale è sciolta a seguito del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona con decreto del 24. 3. 1992.

7. April 1992
Gianmazzi SA, in Sementina, vendita autoradio, ecc. (FUSC del 14. 6. 1991, n. 113, p. 2592). Roberto Benaglia, presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Antonella Gianiazzi, già membro, è ora nominata procuratrice con procura individuale; la sua firma individuale è estinta. Luigi Gianiazzi, già membro, è ora nominato amministratore unico con firma individuale come finora.

7. April 1992
Maya Viaggi di Compagnoni, in Bellinzona (FUSC del 6. 4. 1992, n. 66, p. 1535). Titolare in fallimento. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Bellinzona del 30. 3. 1992.

Ufficio di Locarno

8. April 1992
Agenzia Immobiliare di Locarno S.A., in Locarno (FUSC del 15. 10. 1986, n. 240, p. 3921). Nuovo recapito: c/o Giannoni Fusca, via della Pace 15.

8. April 1992
Odile S.A., in Locarno, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 13. 12. 1991, n. 242, p. 5365). Gianfranco Cotti, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale Renza De Dea nata Pozzolini, da ein Locarno. Nuovo recapito: via della Pace 16a.

8. April 1992
Piccirilli Quattro P Spettacoli, in Tenero-Contrà, via S. Niccolao. Titolare: Mauro Piccirilli, cittadino italiano in Orselina. Scopo: spettacoli.

8. April 1992
Puma Commercio-Automobili SA, in Locarno, il commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 23. 5. 1991, n. 97, p. 2204). Nuova ragione sociale: **Puma Commercio Automobili e Apparecchi Elettronici SA** (Puma Automobil- und Elektronische Geräte-Handels AG). Nuovo scopo: il commercio di autoveicoli nuovi e d'occasione, riparazioni, commercio di pezzi di ricambio e accessori in genere, come pure la fabbricazione e il commercio di apparecchi elettronici, compreso l'acquisto di brevetti. La società può partecipare ad altre società. Statuto modificato il 3. April 1992.

8. April 1992
FBG S.A., in Tenero-Contrà, la gestione del Ristorante Tamaro di Tenero, ecc. (FUSC del 27. 4. 1989, n. 81, p. 1727). Angelo Colombini, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Roberto Baleri, già membro, è ora presidente con firma collettiva e due come finora.

8. April 1992
A.G. für industrielle Elektronik AGIE Losone bei Locarno, in Locarno (FUSC del 2. 4. 1992, n. 64, p. 1486). José Luis Moral, cittadino spagnolo in Verscio, è nominato nuovo vice-direttore con firma collettiva a due.

8. April 1992
Vegas Jacinto, in Brissago, progettazione, consulenza (FUSC del 17. 12. 1990, n. 245, p. 4996). Con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 25 marzo 1992 è stato dichiarato il fallimento del titolare.

Ufficio di Lugano

8. April 1992
Punto Uno S.a.g.l., in Magliaso, via Cantonale (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 4. 1992. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'intermediazione e il commercio di calzature e pelletteria varia, come pure di articoli sportivi. Può partecipare, collaborare, con società del ramo. Capitale: fr. 20 000, diviso in 2 quote sociali, una quota da fr. 1000 e una quota da fr. 19 000 interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Sonia Guadagnolo, da Gordola in Agno, con 1 quota da fr. 1000, e Rita Delorenzi, da Miglieglia in Bioggio, con 1 quota da fr. 19 000. Socio-gerente con firma individuale è: Rita Delorenzi, da Miglieglia in Lugano.

8. April 1992
Gemtrust S.A., in Lugano, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 25. 4. 1991, n. 79, p. 1736). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 7. 4. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

8. April 1992
Ayrton Watch S.A., in Lugano, via Lucchini 8 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 4. 1992. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di orologi e orficeria; con facoltà di partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Emilio Camponovo, da Pedrinate in Vacallo.

8. April 1992
Olgiati Vini S.A., in Pambio-Noranco, esercizio di ristoranti, ecc. (FUSC del 7. 3. 1991, n. 46, p. 981). Procura collettiva a due è stata conferita a: Daniel Schlatter, da Signau in Wangen.

8. April 1992
Balmo Personal AG, succursale di Lugano, in Lugano, collocamento di personale, ecc. (FUSC del 21. 11. 1990, n. 227, p. 4642), società anonima con sede principale precedentemente a Berna. Nuova sede principale: Brugg. Statuto modificato: 4. 3. 1992.

8. April 1992
Consulenze Aziendali Lugano S.A., in Lugano, amministrazione di aziende, ecc. (FUSC del 24. 1. 1984, n. 19, p. 271). Rinaldo Bagutti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Casanova, da Bioggio in Pregassona. Procura individuale è stata conferita a: Giuseppe Silvestro, cittadino italiano in Gravesano.

8. April 1992
Microcarb AG, in Lamone, commercio di metalli, ecc. (FUSC del 13. 1. 1989, n. 9, p. 162). Con decisione della Pretura del Distretto di Lugano del 17. 3. 1992 è stato omologato il concordato con abbandono dell'attivo intervenuto tra la società ed i suoi creditori. Liquidatore con firma individuale è: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro. Le firme di Felice Devittori, già presidente; Fernando Furger ed Elsa Poli, già membri, sono estinte. La ragione sociale è così modificata: **Microcarb AG in liquidazione concordataria**. Indirizzo attuale della società: Lugano, via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria S.A.

8. April 1992
Celestino Lorenzetti, in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 1. 3. 1962, n. 50, p. 635). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Elettricità Lorenzetti SA», a Paradiso.

8. April 1992
Elettricità Lorenzetti SA, a Paradiso, via Pambio 17 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 3 e 6. 4. 1992. Scopo: l'istallazione, l'acquisto, la vendita di impianti elettrici, l'acquisto e la vendita di materiale elettrico o supporto di materiale elettrico compresi apparecchi elettrici e non. Partecipare ad ogni altra ditta simile. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Celestino Lorenzetti», in Lugano, come al bilancio 31. 12. 1991 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 234 152.35 (cassa, postale, ecc.) ed un passivo di fr. 133 486.06 (creditori, delcredere, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 100 666.29 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 50 000 computati sul capitale sociale ed un credito di fr. 50 666.29 verso la società. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Roberto Lorenzetti, da Bedigliora in Canona.

8 aprile 1992

KSE Educational System S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 6. 3. 1991, n. 45, p. 960)

Base Futura SA in liquidazione, in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1991, n. 47, p. 1002)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 aprile 1992

Ackermann Walter & Alfredo, in Lamone, macchinari agricoli, ecc. (FUSC del 6. 12. 1982, n. 284, p. 3897). Il socio Walter Ackermann è uscito dalla società il 31. 12. 1991, questa è liquidata e cancellata. Il socio Alfredo Ackermann, da Wolfwil ora in Viganello, continua l'attività ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta Alfredo Ackermann, in Lamone. Compra-vendita, importazione, esportazione in genere e per macchinari ed attrezzature per la depurazione dell'aria in particolare.

8 aprile 1992

Giorzi Sergio e Carlo, in Lugano, esercizio di un garage, ecc. (FUSC del 18. 1. 1988, n. 13, p. 204). Il socio Carlo Giorzi è uscito dalla società il 31. 12. 1991, questa è liquidata e cancellata. Il socio Sergio Giorzi, da Lugano in Cademario, continua l'attività ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta individuale Giorzi Sergio, in Lugano. Scopo: esercizio di un garage.

8 aprile 1992

Ornella Rasulo-Vaccani & Co., in Pregassona, via al Fiume 5. Società in nome collettivo con inizio l'8. 4. 1992, tra Ornella Rasulo-Vaccani e Luciano Vaccani, entrambi da Aarau in Pregassona. La rappresentanza e la gestione degli articoli della società Casa Dolce Casa S. r. l. di Turate (I).

8 aprile 1992

Helsinn Healthcare SA, in Breganzona, sfruttamento di tecnologia, ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 377). Con atto pubblico del 31. 3. 1992 la società ha deciso la propria fusione con la «Helsinn SA», in Chiasso (FUSC del 28. 11. 1991, n. 231, p. 5108), sulla base di un contratto di fusione del 4. 12. 1991, secondo il quale la Helsinn SA riprende, a titolo universale, attivi e passivi della Helsinn Healthcare SA, conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio 31. 12. 1991. La società è sciolta.

8 aprile 1992

Helsinn SA, precedentemente a Chiasso, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 28. 11. 1991, n. 231, p. 5108). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 31. 3. 1992, la società ha approvato il contratto di fusione del 4. 12. 1991, tra la stessa società e la Helsinn Healthcare SA, in Breganzona, secondo il quale la Helsinn SA riprende, a titolo universale, attivi e passivi della Helsinn Healthcare SA ai sensi dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio 31. 12. 1991 e segnata: attivi fr. 4 325 171.40 (cassa, banche, ecc.) e passivi fr. 6 388 787.40 (fornitori, finanziamenti, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 636 384 accettato dalla società per fr. 500 000. Questa cessione avviene mediante rimessa agli azionisti della Helsinn Healthcare SA di 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate della Helsinn SA. La società ha aumentato il capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate conformemente al contratto di fusione. Nuova sede: Breganzona, via Lucino 3, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Helsinn Healthcare SA**. Nuovo scopo: l'acquisto e lo sfruttamento di tecnologie, know-how, brevetti, marchi, licenze e prodotti nel settore chimico, farmaceutico, parafarmaceutico, veterinario e settori affini; la commercializzazione di prodotti farmaceutici e affini; il coordinamento della gestione delle società affiliate al Gruppo Helsinn. Lo statuto originale del 14. 12. 1982 con modifiche del 15. 2. 1985 e 14. 7. 1989 è stato modificato: 31. 3. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000 diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dott. Gabriele Braglia, cittadino italiano in Savosa, presidente e amministratore delegato; Dott. Paolo Rossi, da Arzo in Breganzona, membro; Giampaolo Henauer, da Kesswil TG in Arzo, membro: la società è vincolata dalla firma individuale del presidente ed amministratore delegato e dalla firma collettiva a due dei membri. Gian Paolo Grassi, già presidente; Paolo Aurino, già membro e Dott. Riccardo Braglia, già membro e amministratore delegato, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. La società è inoltre vincolata dalla firma individuale di: Dott. Enrico Magni, cittadino italiano in Montorfano (I), direttore e dalla procura collettiva a due di: Dott. Kurtia Burri, da Zurigo in Muzzano; Carmen Carnelli, cittadina italiana in Turate (I); Dott. Enea Baj-Macario, cittadino italiano in Verbania (I); Dott. Alberto Macciocchi, da ed in Melide, e Dott. Giuseppina Fusetti, cittadina italiana in Turate (I) (tutti già iscritti). Firma individuale è stata conferita a: Dott. Luigi Calenti, cittadino italiano in Gallarate (I), direttore; Dott. Riccardo Braglia, cittadino italiano in Massagno, direttore; Dott. Carlo von Bonhorst, cittadino portoghese in Bellinzona, direttore.

8 aprile 1992

Ufficio di Mendrisio

Mirano Raffineria d'oli minerali S.A., in Mendrisio (FUSC del 13. 12. 1989, n. 243, p. 5023). Angelo Gilardoni, già presidente, e Werner Isenschmid, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Alessandro Gilardoni, già membro, è ora amministratore unico, con firma individuale.

8 aprile 1992

Pasquale D'Onghia, in Chiasso. Titolare della ditta individuale e Pasquale D'Onghia, cittadino italiano, in Coldreio. Gestione di stazioni di carburanti. Corso San Gottardo 147, 6830 Chiasso.

Ufficio di Mendrisio

8 aprile 1992

Mirano Raffineria d'oli minerali S.A., in Mendrisio (FUSC del 13. 12. 1989, n. 243, p. 5023). Angelo Gilardoni, già presidente, e Werner Isenschmid, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Alessandro Gilardoni, già membro, è ora amministratore unico, con firma individuale.

8 aprile 1992

Pasquale D'Onghia, in Chiasso. Titolare della ditta individuale e Pasquale D'Onghia, cittadino italiano, in Coldreio. Gestione di stazioni di carburanti. Corso San Gottardo 147, 6830 Chiasso.

8 aprile 1992

Mirano Raffineria d'oli minerali S.A., in Mendrisio (FUSC del 13. 12. 1989, n. 243, p. 5023). Angelo Gilardoni, già presidente, e Werner Isenschmid, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Alessandro Gilardoni, già membro, è ora amministratore unico, con firma individuale.

8 aprile 1992

Pasquale D'Onghia, in Chiasso. Titolare della ditta individuale e Pasquale D'Onghia, cittadino italiano, in Coldreio. Gestione di stazioni di carburanti. Corso San Gottardo 147, 6830 Chiasso.

8 aprile 1992

Mirano Raffineria d'oli minerali S.A., in Mendrisio (FUSC del 13. 12. 1989, n. 243, p. 5023). Angelo Gilardoni, già presidente, e Werner Isenschmid, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Alessandro Gilardoni, già membro, è ora amministratore unico, con firma individuale.

8 aprile 1992

Pasquale D'Onghia, in Chiasso. Titolare della ditta individuale e Pasquale D'Onghia, cittadino italiano, in Coldreio. Gestione di stazioni di carburanti. Corso San Gottardo 147, 6830 Chiasso.

8 aprile 1992

Mirano Raffineria d'oli minerali S.A., in Mendrisio (FUSC del 13. 12. 1989, n. 243, p. 5023). Angelo Gilardoni, già presidente, e Werner Isenschmid, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Alessandro Gilardoni, già membro, è ora amministratore unico, con firma individuale.

8 aprile 1992

Pasquale D'Onghia, in Chiasso. Titolare della ditta individuale e Pasquale D'Onghia, cittadino italiano, in Coldreio. Gestione di stazioni di carburanti. Corso San Gottardo 147, 6830 Chiasso.

6 avril 1992

Moulin Agricole d'Avenches S.A., à Avenches (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2279). Francis Gigaud et Fernand Chuard ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Claude Besse a été désigné en qualité de président; Marcel Cantin en qualité de vice-président. Ulrich Luthy, de Lauperswil, à Avenches, et Jean-Jacques Laederach, de Niederwichtrach, à Domdrid, ont été désignés en qualité d'administrateurs. Ils engagent la société par leur signature collective avec deux autres membres du conseil ou un fondé de pouvoirs.

Bureau de Lausanne

6 avril 1992

Befs engineering S.A. Lausanne en liquidation, à Lausanne (FOSC du 29. 1. 1990, p. 349). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 avril 1992

Croisier S.A., à Lausanne, organisation de voyages (FOSC du 16. 1. 1992, p. 205). L'administrateur Jacques Melly est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateur avec signature collective à deux: Maurice Xanoud, de et à Lausanne, et Francis Noël, de Vuissens, à Lausanne.

6 avril 1992

Procoque S.A., à Lausanne, commerce, fabrication, montage et réfection de citernes (FOSC du 10. 2. 1992, p. 604). Nouvelle adresse: chemin du Petit-Flon 60.

6 avril 1992

Adia Select S.A., à Lausanne, recherche et sélection de personnel stable (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4650). Armand Jaccard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Martin Wettstein, de Fislisbach, à Servion.

6 avril 1992

Bâches Bettev, G. & G. Pilloud successeurs, à Crissier, société en nom collectif (FOSC du 21. 2. 1990, p. 693). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 avril 1992

Garage Atlantis S.A., à Crissier, chemin de la Cordy 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 février 1992 et 3 avril 1992. But: exploitation de garages, carrosseries et stations-services; commerce de véhicules, pièces détachées et articles y relatifs. Reprise de biens envisagés: fonds de commerce du garage de la Cordy, à Crissier, pour fr. 115 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Christian Lambelet, de Grandvaux, à Etagnières, administrateur unique, et par la procuration collective à deux de Jean-Louis Lambelet, de Grandvaux, à Crissier, et Nelly Grin, de Gressy, à Ecublens VD.

6 avril 1992

Holding TFS, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1132). Daniel Y. Trèves n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 avril 1992

Pluripromotions S.A. en liquidation, à Lausanne, exécution de mandats de promotion, de gestion et de gérance dans le domaine immobilier, commercial et financier (FOSC du 24. 1. 1992, p. 348). Nouvelle adresse: avenue Eglantine 10. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée, conformément aux art. 86, al. 3 et 88bis, al. 2 ORC. La raison sociale redevient **Pluripromotions S.A.** L'administrateur Marcel Schmid n'est plus liquidateur et continue à signer individuellement.

7 avril 1992

JLC S.A., à Pully, distribution de produits biomédicaux (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4945). Max Graf n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 avril 1992

Jaime diffusion, Joray et Rod, à Lausanne, avenue Martrey 1-3. Société en nom collectif commencée le 18 mars 1991. Associés avec signature collective à deux: Romaine Joray, de Develier, à Pully, et Jean-Paul Rod, de Peney-le-Jorat, à Pully. Commerce de prêts-à-porter.

7 avril 1992

Brane S.A., à Pully, coordonner les programmes et la gestion financière, administrative et commerciale de sociétés intéressées au conditionnement de produits liquides (FOSC du 24. 1. 1991, p. 333). Lennart Ohlsson n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Göran Grosskopf, de Suede, à Malmö (S), président.

7 avril 1992

Aerovent S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de la ventilation, de la climatisation et de la récupération d'énergie (FOSC du 14. 7. 1989, p. 2955). Statuts modifiés le 1er avril 1992. Siège transféré à Crissier, chemin de l'Esparcette.

7 avril 1992

Bopp, Henry, Bossot et Gerardi, à Pully, chemin Chalet-Mignon 1. Société en nom collectif commencée le 2 avril 1992. Associés avec signature collective à deux: Pierre-Alain Henry, de Vuillierens, à Pully; Pierre-André Bossot, de et à Rue, et Dominique Gerardi, de Randogne, à Lausanne. Gestion d'établissements publics. Enseigne: L'Ecusson vaudois, à Lausanne, rue Cité-Devant 4.

7 avril 1992

Café-restaurant de l'Ecusson vaudois, Henry, à Lausanne (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4315). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

7 avril 1992

See S.A., à Lausanne, création et exploitation d'établissements publics (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4252). Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 11.

7 avril 1992

Gunta S.A., à Lausanne, courtage en matière d'assurances de personnes et de choses, de leasing et d'immeubles (FOSC du 21. 4. 1988, p. 1580). Nouvelle adresse: chemin des Glycines 1.

Bureau de Morges

6 avril 1992

Iware S.A., à Morges, En Riond Bosson 13. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 avril 1992. But: fournir des conseils dans le domaine de la production de moyens de communication. Capital social: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 90 500. Christian Rohrbach fait apport de matériel informatique pour un montant accepté de fr. 16 500, imputés sur le capital. Publications FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Rohrbach, de Erlenbach im Simmental, à Villars-sous-Yens, président; Jean-Marc Seydoux, de Zurich, à Bussigny-près-Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

6 avril 1992

Stark Constantine S.A., à Constantine (FOSC du 22. 8. 1990, p. 3386). Jacques Kaiser a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LÉF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichender Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et sont déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich

(3318)

Zweite Publikation
Gemeinschuldnerin: **Hädrich AG**, Profil-Presswerk, Eisen- und Metallbau, mit Sitz in Zürich, Freilagerstrasse 29, 8047 Zürich, mit Werk und Verwaltungsgebäude in Boswil AG.

Eigentümerin der folgenden Grundstücke:

- Grundbuch Boswil AG:
Kat.-Nr. 4/2188, Wohnhaus Nr. 961-966, Tiefgarage Nr. 967, Kat.-Nr. 13, 4/2791, Fabrikgebäude Nr. 637, Kleinzellgü/Hinterstadt
Kat.-Nr. 4/2806 Lagergebäude Nr. 416, Verwaltungsgebäude Nr. 913;
- Grundbuch Alsbrieden-Zürich:
Kat.-Nr. 5768 mit den Gebäuden Nrn. 1377, 101, 1006, 1678, 1677, Freilagerstrasse 29;
- Grundregister Altstetten-Zürich:
Kat.-Nr. 5903, Wohnhaus Nr. 2127, Eugen Huber-Strasse 30
- Grundbuch Lausanne:
Blatt-Nr. 977, Schlosserwerkstatt, Chemin du Budron 18, Le Mont-sur-Lausanne.

Datum der Konkurrenzeröffnung: 29. Januar 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. Mai 1992, für Dienstbarkeiten (nur bez. des Grundstückes Ziffer 3) bis 5. Mai 1992.

Ausdrücklich wird an dieser Stelle auf Art. 232, Abs. 2, Ziffer 4 SchKG hingewiesen, wonach alle Personen, die Sachen der Gemeinschuldnerin aus irgendwelchen Gründen besitzen, dies der Konkursverwaltung anzumelden haben, mit Hinweis auf die Straffolgen bei Unterlassung der Anmeldung.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Die Bauherren, mit denen die Gemeinschaftsdarlehner Werkverträge geschlossen und noch nicht oder nur teilweise erfüllt hat, wollen sich, sofern ein Kontakt nicht bereits besteht, direkt an Herrn Rechtsanwalt Urs Bürgi oder an dessen Anwaltsassistenten Urs Erne, je c/o Dres. Lorez & Sulger Bül, Rechtsanwälte, Florastrasse 49, 8008 Zürich (Telefon 01 383 88 08 / Telefax 01 383 23 63), wenden. Alle Subunternehmer, die gegen Erstattung der eigenen Werklöhe den Bauherren oder deren neuen Unternehmern usw., vor oder nach der Konkursöffnung, Rohmaterialien, Halbfabrikate und konfektionierte bzw. bearbeitete Gegenstände der Gemeinschaftsdarlehner herausgeben, wollen bitte unter Angabe von Art und Zahl der Gegenstände sowie unter Nennung des Materialempfängers und, soweit möglich, des Bauobjektes ebenfalls mit Herrn Rechtsanwalt U. Bürgi oder dessen Substituten in Kontakt treten.

Die von der Gemeinschaftsdarlehnerin unter der Nr. 924842 herausgegebenen Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8048 Zürich, 7. April 1992 Konkursamt Altstetten-Zürich

Altstetterstrasse 142,

Postfach, Zürich

Zürich (3220)

Gemeinschaftsdarlehner: **Zuppinger Jürg**, geboren 1957, von Fischenthal ZH, ledig, wohnhaft Chupferplatz 1, 8605 **Gutenswil**, Inhaber der Einzelirma J. Zuppinger Handel & Marketing, Chupferplatz 1, 8605 Gutenswil.

Datum der Konkursöffnung: 12. März 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. Mai 1992.

8600 Dübendorf, 9. April 1992 Konkursamt Dübendorf

Postfach 74, Dübendorf

Zürich (3350)

Gemeinschaftsdarlehner: **Yildizerler Celalettin**, geb. 12. Februar 1944, verheiratet, türkischer Staatsangehöriger, Textilarbeiter, wohnhaft in 8483 **Kollbrunn**, Töbelstrasse 5.

Datum der Konkursöffnung: 18. Februar 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. Mai 1992.

8488 Turbenthal, 22. April 1992 Konkursamt Turbenthal

Postfach 16, Turbenthal

Bern (3308)

Gemeinschaftsdarlehnerin: **Wäscherei Hindelbank WH AG**, Kirchweg 11, 3324 **Hindelbank**.

Eigentümerin der Liegenschaft: GB 337 Hindelbank.

Datum der Eröffnung: 1. April 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 12. Mai 1992.

Entgegen der Publikation über den Rückzug des Nachlassverfahrens ist der Wäschereibetrieb eingestellt.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschaftsdarlehnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis zum 2. Mai 1992, beim Konkursamt Burgdorf schriftlich Einsprache erhebt.

Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger und alle anderen Interessenten können innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Die von der Gemeinschaftsdarlehnerin unter der Nr. 258717 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3400 Burgdorf, 22. April 1992 Konkursamt Burgdorf

Berne (3381)

Failli: **Wey Arthur**, 4 mai 1949, de Goldingen SG, commerçant, route de Biemme 16, 2520 La Neuveville, actuellement chemin du Côteau 2, 2525 **Le Landeron**.

Propriétaire des immeubles suivants:

Ban de La Neuveville, feuillet no 87, habitation no 20, écurie no 20 A, assise, aïssance, vigne, garage no 20 B: route de Biemme 20: 957 m², valeur officielle fr. 258200.-.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 décembre 1991.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 12 mai 1992.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 17 décembre 1991.

Les créanciers ayant déjà produit sont dispensés de le faire à nouveau.

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 293311 sont révoquées par la présente publication.

2520 La Neuveville, 14 avril 1992

Office des faillites de La Neuveville:

P. Labbé, préposé

Luzern (3319)

Gemeinschaftsdarlehner: **Birrer Fritz**, 1929, Berghofstrasse 2, 6110 **Wolhusen**.

Konkursöffnung: 17. Februar 1992; zufolge Konkursbetreibung.

Eingabefrist: 11. Mai 1992.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Die vom Gemeinschaftsdarlehner unter der Nr. 516401 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).

6018 Buttisholz, 13. April 1992 Konkursamt Sursee

Luzern (3320)

Gemeinschaftsdarlehnerin: **Forum Spitti AG**, Vogelsangstrasse 12, 6205 **Eich**.

Konkursöffnung: 10. April 1992; zufolge Art. 192 SchKG.

Eingabefrist: 25. Mai 1992.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 13. April 1992 Konkursamt Sursee

Luzern (3321)

Gemeinschaftsdarlehnerin: **I.C. Inter-Commerce AG**, Oberstadt 7, 6204 **Sempach**.

Konkursöffnung: 9. April 1992; zufolge Art. 192 SchKG.

Eingabefrist: 25. Mai 1992 (Wert 9. April 1992).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 13. April 1992 Konkursamt Sursee

Luzern (3322)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 16. Dezember 1991 verstorbenen **Meseck-Selchow Fritz Rudolf Werner** sel., geb. 11. Mai 1918, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Wiesengrund 1, 6024 **Hildisrieden**, wird auf dem Konkursweg liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 10. April 1992.

Eingabefrist: 25. Mai 1992.

Der Schuldner war Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Grundstück Nr. 316, Plan 11, GB Hildisrieden, 5 a 5 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Strasse, Wohnhaus Nr. 107, vers. Fr. 292 000.-/1991, Katasterschätzung: Fr. 111 600.-

2. Grundstück Nr. 363, Plan 11, GB Hildisrieden, 12 a 18 m² Wiese, Weg, Wohnhaus Nr. 374, vers. Fr. 931 000.-/1990, Katasterschätzung (nur Land, ohne MFH) Fr. 328 400.-

3. Grundstück Nr. 1633, Plan 14, GB Weggis, 10 a 51 m² Hofraum, Wohnhaus im Bau, Gebäudevers. pendent, Katasterschätzung (nur Land, ohne EFH) Fr. 189 200.-

4. Gesamteigentümer Mathis Jakob/Meseck Fritz sel., am Grundstück Nr. 634, Plan 18, GB Oberkirch, 8 a 17 m² Wiese, Wege, Wohnhaus Nr. 450, vers. Fr. 752 000.-/1991, Katasterschätzung (nur Land, ohne EFH) Fr. 39 900.-

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung bereits im vorausgegangenen Rechnungsruf zum öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind von einer nochmaligen Eingabe nicht entbunden; sie haben binnen der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderungen dem Konkursamt zuzustellen.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 13. April 1992 Konkursamt Sursee

Luzern (3323)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 8. Dezember 1991 verstorbenen **Cruz Antonio**, geboren am 10. März 1969, spanischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6280 **Hochdorf**, Bellevuestrasse 42, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 6. April 1992.

Eingabefrist: bis 5. Mai 1992.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung bereits im vorausgegangenen Rechnungsruf zum öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden, haben jedoch binnen der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderung dem Konkursamt zuzustellen.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 13. April 1992 Konkursamt Hochdorf

Schwyz (3351)

Gemeinschaftsdarlehner: **Mettler Josef**, geb. 8. Juni 1950, von Reichenburg (Inhaber der Einzelirma J. Mettler-Beeler, Schreinerei und Glaserrei), Steinbruggstrasse 3, 8864 **Reichenburg**.

Konkursöffnung: 12. Februar 1992.

Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.

Frist zur Forderungseingabe: 15. Mai 1992.

Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkursöffnung sind auszurechnen, ansonsten Anweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.

Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger des Gemeinschaftsdarlehners aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafanordnung für den Unterlassungsfall.

8853 Lachen, 14. April 1992 Konkursamt March

Zug (3324)

Gemeinschaftsdarlehnerin: **Intertrading 1992 AG**, Baarerstrasse 12, 6300 **Zug**.

Datum der Konkursöffnung: 14. März 1991 (Urteil der Justizkommission des Obergerichts Zug).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 13. Mai 1992.

6301 Zug, 10. April 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (3352)

Failli: **Deillon Joël**, né le 1er mars 1957, originaire de La Joux, commerce de détail, chemin Bouleyres 42C, 1630 **Bulle**.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 mars 1992.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 12 mai 1992.

1700 Fribourg, 22 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (3353)

Gemeinschaftsdarlehner: **Müller Bernard**, 16. Januar 1917, von Thun, Dipl. Gartenbau-Architekt, Rylf 37, 3280 **Murten**. Kollektivgesellschaft der Firma Müller Bernard & Co., Gartenbau, Rylf 37, 3280 Murten.

Datum der Konkursöffnung: 6. Januar 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 12. Mai 1992.

1700 Freiburg, 22. April 1992 Kantonales Konkursamt, Freiburg

Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (3354)

Gemeinschaftsdarlehnerin: **Müller Bernard & Co.**, Kollektivgesellschaft, Gartenbau, Rylf 37, 3280 **Murten**. Geschäftsadresse in Genf: Rue François-Perréard 20, 1224 **Chêne-Bougeries**.

Datum der Konkursöffnung: 1. April 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 12. Mai 1992.

1700 Freiburg, 22. April 1992 Kantonales Konkursamt, Freiburg

Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (3355)

Faillie: **Sandra Data SA** (anciennement Omega Data SA), commercialisation de systèmes informatiques, à **Granges-Paccot**.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 février 1992.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 5 mai 1992.

1700 Fribourg, 9 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Basel-Stadt (3382)

Über **Allgetrans AG**, Reinacherstrasse 62, **Basel**, wurde am 30. März 1992 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 22. April 1992 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (3325)

Gemeinschaftsdarlehner: **Manetta-Schaad Rosario**, geb. 11. Oktober 1960, Angestellter, von Italien, Untergasse 6, 4142 **Münchenstein**.

Datum der Konkursöffnung: 31. März 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 12. Mai 1992 (Wert 31. März 1992).

Verwertung der Aktiven:

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 4. Mai 1992 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4144 Arlesheim, 22. April 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (3326)

Gemeinschaftsdarlehnerin: **Hotel-Restaurant Wasserfallenhof AG**, 4437 **Waldenburg**.

Datum der Konkursöffnung: 19. März 1992 (Art. 192 SchKG).

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 6. Mai 1992 (Wert 19. März 1992).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 29. April 1992 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der Fahrhabe ermächtigen.

4437 Waldenburg, 22. April 1992 Konkursamt Waldenburg

St. Gallen (3327)

Gemeinschaftsdarlehnerin: die Verlassenschaft des **Engeli Hans**, geb. 20. September 1940, von Neuwilen TG, wohnhaft gewesen Oberstrasse 177, 9013 **St. Gallen**, Inhaber der Einzelirma Hans Engeli, Automatenstickerei, Handel mit Stickereien, Feldbachstrasse 17, 9000 St. Gallen, und Bahnhofstrasse 9, 9434 **Au**.

Konkursöffnung: 20. März 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 7. April 1992.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. März 1992): bis 12. Mai 1992.

Die von der Gemeinschaftsdarlehnerin unter Nr. 599532 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9001 St. Gallen, 13. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Rohner

St. Gallen (3309)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschaftsdarlehner: **Burlet Hans Rudolf**, geb. 1955, von Ennenda und Oberurnen, Kaufmann/Verleger, wohnhaft Eichwiesstrasse 9, 8737 **Gommiswald** SG.

Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelirma «Verlag H. R. Burlet, Freizeit und Stellen Magazin», Tellstrasse 35, 8407 Winterthur.

Konkursöffnung: 26. März 1992.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8722 Kaltbrunn, 9. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (3328)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschaftsdarlehnerin: **Sola Ofenbau AG**, Bronschhoferstrasse 81, 9500 **Wil**.

Konkursöffnung: 2. April 1992.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9242 Oberuzwil, 13. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,

Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Aargau (3357)

Gemeinschaftsdarlehner: **Lerchmüller Jakob**, geb. 1956, Unternehmer, von Thalheim, in Thalheim, Bruggmatt 161.

Eigentümer des Grundstückes: IR Thalheim Nr. 4, Plan 9, Parzelle 367.

Datum der Konkursöffnung: 27. März 1992 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 11. Mai 1992 (Wert 27. März 1992).

Die vom Gemeinschaftsdarlehner unter der Nr. 133270 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, 22. April 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (3356)

Gemeinschaftsdarlehner: **Nietlsbach Josef**, geb. 1964, Maschinist, von Kallern, in Kallern, Obniesenberg 56.

Datum der Konkursöffnung: 27. März 1992 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 11. Mai 1992 (Wert 27. März 1992).

5200 Brugg, 22. April 1992 Konkursamt Muri

in Brugg

Vaud (3310)

Failli: **Roy Laurent Charles**, fils de Michel et de Christiane née Denezéaz, né le 24 août 1963, originaire de Chardonne et de Chexbres, marié, domicilié Brume 4, 1110 **Morges**.

Est inscrit au registre du commerce de Morges: Laurent Roy, laitier-épicerie, à Chavannes.

Date du prononcé: 27 février 1992.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 12 mai 1992.

1110 Morges, 22 avril 1992 Office des faillites de Morges:

R. Chappuis, préposé

Genève (3311)
 Failli: 911628-o, **Boos Kurt Heinrich**, né le 27 juin 1932, Genève, chef de personnel, ayant son domicile rue de la Dôle 20, à Genève, exploitant conseils dans les domaines de la gestion administrative, de l'organisation et des ressources humaine dans les entreprises; conseils dans le domaine des investissements; toutes opérations se rapportant à l'administration de sociétés et à leur domiciliation, ayant son siège rue de Zurich 15, à Genève.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Genève-Cité, sis rue de la Dôle 20, propriété par étages feuillet no 83, soit:
 Part de 32.20/1000 de parcelle no 6853 avec droit exclusif sur: Bâtiment F 486, 1er étage, 1 appartement de 5½ pièces feuillet 7 du plan d'une surface de 129 m², d'un garage au 2e sous-sol et d'une cave au 1er sous-sol.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 novembre 1991.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 avril 1992.
 Délai pour les productions: 28 avril 1992.
 Délai pour l'indication des servitudes: 28 avril 1992.
 1211 Genève 3, 22 avril 1992 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbéty

Genève (3312)
 Failli: 911610-o, **Rey Charles**, né le 17 août 1957, Versoix GE, cuisinier, ayant son domicile chemin des Cornillons 4, à Chambésy GE, associé dans la snc Charles Rey et Mary-José Sarteur, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Au Trois Mousquetaires», sis chemin des Cornillons 4, à Chambésy GE.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants:
 Sur la commune de Pregny-Chambésy GE, sis chemin des Cornillons 4.
 Parcelle no 337, plan 15 d'une contenance totale de 144 m² de laquelle il dépend:
 - logement maçonnerie no 32 de 131 m²
 - places, jardins de 13 m²
 Il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle no 338
 Sur la commune de Pregny-Chambésy GE, sis chemin des Cornillons 4A
 Parcelle no 336, plan 15 d'une contenance totale de 53 m² de laquelle il dépend:
 - logement maçonnerie no 33 de 43 m²
 - logement de 7 m²
 - réduit de 3 m²
 Il dépend de cette parcelle la copropriété des parcelles nos 333 et 338.
 Sur la commune de Pregny-Chambésy GE, sis chemin des Cornillons 5
 Parcelle no 305, plan 15 d'une contenance totale de 711 m² de laquelle il dépend:
 - couvert bois no 768 de 58 m²
 - places, jardins de 653 m²
 Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1991.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 avril 1992.
 Délai pour les productions: 28 avril 1992.
 Délai pour l'indication des servitudes: 28 avril 1992.
 1211 Genève 3, 22 avril 1992 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbéty

Ticino (3359)
 Failli: **Magazzini Flash di Rosselli Michele**, via Motta 1, Locarno.
 Titolare: Michele Rosselli, fu Antonio, 1951, già in Minusio, ora domiciliato a Breganzona, via Leoni 20.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 17 dicembre 1991 e 9 aprile 1992 del Pretore di Locarno-Città.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
 6600 Locarno, 13 aprile 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (3332)
 Faillita: **Promozione Commerciale Moree SA in liquidazione, Mendrisio**.
 Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 2 e 9 aprile 1992 della Pretura di Mendrisio-nord.
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di 10 giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento.
 (RU 64 III 38)
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 2 maggio 1992 sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
 6850 Mendrisio, 13 aprile 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 A. Caimi, uff.

Vaud (3313)
 La faillite ouverte le 26 mars 1992 contre **Bill Traiteur SA**, fabrication et commerce de produits alimentaires, plus particulièrement dans le domaine des viandes, de la poissonnerie et des spécialités gastronomiques, chemin de l'Arzillier 1, à Renens, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 mai 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 22 avril 1992 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Valais (3383)
 Faillie: **Mecatech SA**, 1920 Martigny.
 Par décision du 13 avril 1992, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actifs.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, sous réserve d'avances futures, cette faillite sera clôturée.
 1920 Martigny, 14 avril 1992 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Zürich (3360)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Murer AG**, Schulstrasse 26, 8330 Pfäffikon ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt (Konkursamt Pfäffikon, 8330 Pfäffikon ZH) zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon, 8330 Pfäffikon ZH, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen beim Konkursamt Pfäffikon ZH:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8330 Pfäffikon, 14. April 1992 Konkursamt Pfäffikon ZH

Fribourg (3361)
 Faillie: **J. J. Conus SA**, Menuiserie, 1503 Ecublens.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication.
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 22 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3362)
Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances en Ire classe
 Faillie: **Luy Karin**, née le 3 février 1957, Décoration d'intérieurs, à Avry-sur-Matran.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 22 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttmann

Appenzel A.Rh. (3385)
Lastenverzeichnis und Kollokationsplan
 Im Konkurs **Koller-Waldburger Guido**, geb. 30. Januar 1992, Hauptstrasse 11, 9038 Rehobabel, liegen das Lastenverzeichnis der Liegenschaft:
 Grundstück Nr. 566, Eichholz, 9436 Balgach
 sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. April 1992 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden das Lastenverzeichnis sowie der Kollokationsplan rechtskräftig.
 9410 Heiden, 14. April 1992 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
 H. Frauenknecht

St. Gallen (3334)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnisse
 Gemeinschuldnerin: **Herzog Bauunternehmung AG**, Fuchsenstrasse 21b, 9016 St. Gallen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 4. Mai 1992.
 9001 St. Gallen, 13. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner

Aargau (3363)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren des **Steiner Edwin**, geb. 1961, österreichischer Staatsangehöriger, Monteur, in Villnachern, Dorfstrasse 24, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Mai 1992 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5200 Brugg, 22. April 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (3364)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Sportzentrum TSB Muri AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Muri, Marktstrasse 11, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Mai 1992 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert derselben Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse nach Art. 260 SchKG beim Konkursamt Muri, in Brugg, einzureichen.
 5200 Brugg, 22. April 1992 Konkursamt Muri
 in Brugg

Aargau (3365)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren des **König Rolf**, geb. 1950, Kaufmann, von Basel und Niederbüren SG, in Möhlin, Solweg 2, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Mai 1992 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 22. April 1992 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

St. Gallen (3329)
 Gemeinschuldnerin: **Dave's Direktverkauf AG**, Langgasse 3A, 9008 St. Gallen.
 Konkursöffnung: 15. August 1991.
 Einstellungsverfügung: 8. April 1992.
 Einsprachefrist: bis 4. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9001 St. Gallen, 13. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Schlaepfer

St. Gallen (3330)
 Gemeinschuldnerin: **MA-Gastro AG**, St. Jakobstrasse 93, 9000 St. Gallen.
 Konkursöffnung: 25. März 1992.
 Einstellungsverfügung: 9. April 1992.
 Einsprachefrist bis 4. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9001 St. Gallen, 13. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Schlaepfer

Aargau (3358)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach eröffnete mit Urteil vom 12. Februar 1992 das Konkursverfahren über **Nobel Josef**, geb. 1945, Gipser, von Mörschwil SG, in Döttingen, St. Johannerstrasse 34, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 27. März 1992 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 22. April 1992 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Ticino (3331)
 Faillita: **Maya Viaggi di Compagnoni Maya**, via Orico 6, Bellinzona.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 16 e 30 marzo 1992.
 La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.
 6500 Bellinzona, 13 aprile 1992 Ufficio di Bellinzona
 F. Poncioni, uff.

Kollokationsplan
Etat de collocation-Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (3384)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Weber Johannes**, geb. 19. Mai 1962, von Menziken AG, Physiker, Röschiachstrasse 81, 8037 Zürich 10, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Mittwoch, 22. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 b. beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Postfach, 8042 Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8006 Zürich, 14. April 1992 Konkursamt Unterstrass-Zürich:
 A. Beetschen, Notar-Stellvertreter

Zürich (3333)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Eurag Finanz- und Beteiligungs AG**, mit Sitz in 8153 Rümlang, Ifangstrasse 111, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben, soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Niederglatt schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8172 Niederglatt, 22. April 1992 Konkursamt Niederglatt

Aargau (3366)

Im summarischen Konkursverfahren der *Guhl Petra*, geb. 1964, Hilfsschreinerin, von Ennetbürgen, in *Zurzach*, Mandschureweg 4, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Mai 1992 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidentium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 22. April 1992 Konkursamt Zurzach in Brugg

Ticino (3335)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 21 aprile 1992 la graduatoria nel fallimento della *Ferimport S.A., Lumino*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'Autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, 13 aprile 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (3367)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 17 aprile 1992 la graduatoria nel fallimento n. 52/1991 *Interdental SA, Locarno*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'Autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, 13 aprile 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (3368)

Si rende noto che a datare dal 21 aprile 1992, è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di *Pettenà Tiziano, Lugano*.

Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 21 aprile 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (3314)

Modification de l'état de collocation
Failli: *Oltremare Antoine*, 1935, hôtelier, achat et vente de biens immobiliers, q. v. domicilié à 1837 *Château-d'Oex*, Résidence Bon Accueil D1.

L'état de collocation modifié est déposé le 22 avril 1992 à la suite de l'admission en 5e classe d'une production précédemment écartée. Délai pour intenter action en opposition: 2 mai 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1837 Château-d'Oex, 10 avril 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Vaud (3369)

Faillie: *Pneucommerce Simo SA*, commerce de pneus, de pièces détachées, de matériel et d'accessoires pour véhicules automatiques, siège à 1073 *Savigney*, Miguettes 14, bureau-ateliers à 1020 *Renens*, rue de Lausanne 59, et chemin des Airelles 1.

L'état de collocation est déposé au bureau de l'office. Délai pour intenter action en opposition: 2 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 49, 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.

1096 Cully, 14 avril 1992 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (3370)

Failli: *Berger-Juriens André*, fils d'Oscar, né le 8 mai 1923, de Prezers-Norenz FR, commerçant, exploitation d'une laiterie-fromagerie, 1425 *Onnes*.

L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 2 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32 al. 2 OOF. Dans ce même délai il est offert cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications admises.

1422 Grandson, 14 avril 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Valais (3336)

Failli: *Ruchet Michel*, de René, chemin du Milieu 1, 1920 *Martigny*. Date du dépôt: 17 avril 1992.

Délai pour contester: 10 jours.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1920 Martigny, 13 avril 1992 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut

Jura (3386)

Faillie: *Paje SA*, 2800 *Delémont*. Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites dès le 22 avril 1992:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. La décision de l'administration de ne pas introduire action en justice contre:
 - 3a. la cession de créances et des biens revendiqués admis par l'administration de la faillite;
 - 3b. les administrateurs, l'organe de contrôle et les personnes chargées de la direction de l'entreprise, art. 754 CO.

Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - 3a. l'acceptation par l'administration de la faillite de la cession générale et des biens revendiqués;
 - 3b. d'éventuelles actions en responsabilité contre les administrateurs et l'organe de contrôle art. 754 CO.

Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

2800 Delémont, 14 avril 1992 Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (3371)

Das Konkursverfahren über *Boll Robert*, geb. 2. April 1944, von Bergdiktikon AG, Auf Salenrain 6, 8712 Stäfa, resp. seit 17. Juli 1991 wohnhaft in 8820 *Wädenswil*, Speerstrasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes 8706 Meilen, vom 9. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

8712 Stäfa, 13. April 1992 Konkursamt Stäfa

Zürich (3387)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation *Spirig Roman*, geb. 2. September 1927, von Zürich und Widnau SG, gestorben am 9. November 1991, wohnhaft gewesen Kronenstrasse 19, 8134 *Adliswil*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 7. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 14. April 1992 Konkursamt Thalwil Postfach 1274, Thalwil

Basel-Landschaft (3337)

Das Konkursverfahren über die Firma *Brunner AG*, Hauptstrasse 45, 4147 *Aesch*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 13. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 13. April 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (3338)

Das Konkursverfahren über *Ferreras Carlos*, geb. 18. April 1967, Elektriker, von Spanien, Sonnenhofring 20, 4153 *Reinach*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 13. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 13. April 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (3339)

Das Konkursverfahren über die Firma *mix Informatik + Management AG*, Passwangstrasse 15, 4153 *Reinach*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 13. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 13. April 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (3340)

Das Konkursverfahren über *Rohrer Martin*, geb. 18. August 1957, Verkäufer, von Bolligen BE, Eggfluhweg 22, 4147 *Aesch*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 13. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 13. April 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (3341)

Das Konkursverfahren über die Firma *Stöckli-Vins SA*, vormals in 4147 *Aesch*, Hauptstrasse 141, danach in 4203 *Grellingen*, Stauseeweg 4, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 13. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 13. April 1992 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (3315)

Gemeinschaftsdner: *Mattle-Hugentöbler Peter*, geb. 19. Februar 1956, von Oberriet SG, Radioelektriker, wohnhaft Heidenerstrasse 47, 9450 *Altstätten*. Inhaber der Einzelfirma: Mattle Elektronik, 9450 *Altstätten*.

Verfügung vom 7. April 1992.

9470 Buchs, 8. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (3342)

Das Konkursverfahren über *Spiri Tomaso*, geb. 1943, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Grabengasse 5, 9620 *Lichtensteig*, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Neuturgern vom 10. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

8722 Kaltbrunn, 13. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Aargau (3372)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Brugg hat mit Verfügung vom 9. April 1992 das summarische Konkursverfahren über die *Arter AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Brugg*, Alte Zürcherstrasse 7, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 11. April 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (3373)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Rheinfelden hat mit Urteil vom 10. April 1992 das summarische Konkursverfahren über die *Hosi AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Zeiningen*, Bachtalenweg 2, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 22. April 1992 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Thurgau (3388)

Das Konkursverfahren über die *Optimold AG*, Hauptstrasse 4, 9215 *Schönenberg an der Thur*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Bischofszell vom 13. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

9215 Schönenberg, 14. April 1992 Konkursamt Kanton Thurgau: Betreibungsamt Neukirch an der Thur

Ticino (3374)

La procedura di liquidazione del fallimento *Le Logge SA* (in liquid.) già in Mendrisio ora in *Kehrsatz*, aperta il 6 settembre 1990, è dichiarata chiusa con decreto 14 aprile 1992 della Pretura di Mendrisio Nord.

6850 Mendrisio, 14 aprile 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.

Vaud (3316)

Faillie: *Carrel Yvan SA*, exploitation d'une entreprise générale de construction et d'entretien de bâtiments, «Au Geza», 1077 *Servion*. Le 7 avril 1992, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite.

1510 Moudon, 10 avril 1992 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Neuchâtel (3375)

La liquidation de la faillite de *Panighini Jean-Denis*, 1947, représentant en informatique, rue Pain-Blanc 7, à *Neuchâtel*, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Neuchâtel, rendue le 10 avril 1992.

2001 Neuchâtel, 22 avril 1992 Office des faillites Neuchâtel Le préposé: Y. Bloesch

Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Fribourg (3376)

Vente d'immeubles - unique enchère

Failli: *Bonfadelli Pietro, Siviriez*, et son épouse *Bonfadelli Valérie*, à *Siviriez*, en copropriété chacun pour ½.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 5 juin 1992, à 10 h. 30, dans une salle de l'Auberge du Lion d'Or, à *Siviriez*.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 12 mai 1992.

Immeubles: commune de *Siviriez*.

Cadastre Nom local, nature, contenance

Art. 1088 En La Caudraz. No 246. Habitation et place de 577 m².

CH. Passage pour toutes canalisations et conduites en faveur de la commune de *Siviriez*.

CH. Passage à pied et pour tous véhicules, de 5 m. de large selon plan, en faveur de l'art. 1094.

a. Sous-sol: - 1 chambre

- 1 bureau

- 1 salle de jeu

- 1 buanderie

- 1 cave

b. Rez-de-chaussée: - 1 salon/salle à manger

- 1 cuisine

- 1 douche avec WC

- 2 chambres

- 1 mezzanine

- 1 salle de bain avec WC

d. Extérieur: 1 cabanon

e. Chauffage avec calorifère central.

Taxe cadastrale: Fonds: fr. 577.-

Bâtiment: fr. 326 000.-

Total: fr. 326 577.-

Estimation de l'office: fr. 500 000.-

L'immeuble pourra être visité le vendredi 15 mai 1992, de 16 à 17 h.

Rendez-vous à 15 h. 50 devant l'auberge du Lion d'Or, à *Siviriez*.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 13 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Vaud (3317)

Vente d'immeubles - terrain

Mardi 9 juin 1992, à 14 h., à Moudon, Hôtel de ville, salle du Tribunal, l'office des faillites de Moudon-Oron, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne, procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la masse en faillite de *Immobilier R. Mettraux SA*, 1052 *Le Mont-sur-Lausanne*, à savoir: Commune de Chesalles-sur-Moudon

parcelle 44, feuille 7, au lieu dit «Au Perrey Very», prés-champs d'une surface totale de 4742 m².

Estimation fiscale (1989): fr. 135 000.-

Estimation de l'office: fr. 400 000.-

La moitié de cette parcelle est située en zone villas alors que l'autre moitié est située en zone verdure et d'utilité publique; le terrain est équipé pour la construction.

Les conditions de vente, l'état des charges, et l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, à Moudon, dès le 15 mai 1992.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

Pour tous renseignements ou visites, tél. 021 905 20 54.

1510 Moudon, 10 avril 1992 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Basel-Landschaft (3174)

Grundstückversteigerung

Am Freitag, den 22. Mai 1992, 14 Uhr, findet im Restaurant Engel, Hauptstrasse 46, 4133 Pratteln, die öffentliche Versteigerung über folgende im Grundbuch Pratteln eingetragene Liegenschaft der Schuldnerin *Omni Bau AG*, Güterstrasse 86, 4053 *Basel*, statt:

1. Parzelle 285: 8 a 14 m² Restaurant Schlossgarten, Grosse matt, Oberermattstrasse 3, 4133 Pratteln.

2. ½ ME-Anteil an Parzelle 283: 76 m² Teil Garage Nr. 1 B (zu Parzelle 284 gehörend) und Hofraum, Grosse matt, Oberermattstrasse.

Brandlagerschatzung (1989) für Parzelle 285: Fr. 167 200.-

Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 2 438 000.-

Eigentümerin: *Omni Bau AG*, Güterstrasse 86, 4053 *Basel*.

Eingabefrist: Freitag, 30. April 1992.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen ab Donnerstag, 7. Mai 1992.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

Zuschlagspreis: Leistung von 20% alternativ durch Barzahlung/Deponierung an der Börse zugelasener Wertschriften auf mindestens 3 Monate befristete Bankgarantie/solide Solidarbürgschaft.

Verwertungskosten: Deponierung von Fr. 6000.-

Handänderungskosten: Barzahlung von 2,5% des Zuschlagspreises (Ausnahme: Bürgen und Grundpfandgläubiger gem. § 82 lit. g Steuergesetz).

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Ickler AG, Bausysteme, Hotel-de-Ville 105, 2300 *La Chaux-de-Fonds*.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Besichtigung: auf Anfrage (Tel. 061 925 57 57).

4410 Liestal, 10. April 1992 Betreibungsamt Liestal

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufwurf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (3377)

Nachlass-Schuldnerin: *Novo Kleinert AG, Bern.*

Durch Urteil vom 13. April 1992 hat der Gerichtspräsident IV von Bern der Nachlassschuldnerin eine Nachlassstundung von 4 Monaten erteilt.

Sachwalterin: Schweizerische Treuhandgesellschaft- Coopers & Lybrand AG, Herrn Robert Bodmer, Spitalgasse 2, 3001 Bern. Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 13. April 1992, innert 20 Tagen, d. h. bis zum 13. Mai 1992, schriftlich und im Doppel bei der Sachwalterin anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte und Sicherheiten und unter Beilage der Beweismittel. Innert derselben Frist sind allfällige Eigentumsansprüche bei der Sachwalterin geltend zu machen.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. Einzelheiten, insbesondere das Datum der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe, werden später bekanntgegeben.

3001 Bern, 14. April 1992

Die Sachwalterin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft-
Coopers + Lybrand AG

Bern (3212)

Schuldnerin: *Wyssbrod AG, Maschinenfabrik, Jakobstrasse 52, 2504 Biel.*

Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt I Biel: 25. März 1992.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 24. Juli 1992.

Sachwalter: Dr. Kurt Zbären, c/o ZB Unternehmens- und Rechtsberatung AG, Höhweg 43, Postfach 23, 2501 Biel. Eingabefrist: 20 Tage seit der dritten Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Forderungen sind Wert 25. März 1992 zu berechnen, allfällige Pfand- und Vorzugsrechte sind anzumerken. Im Unterlassungsfalle sind die Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Juli 1992, 14 Uhr, im Hotel Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel.

Aktenaufgabe: Beim Sachwalter, 10 Tage vor der Gläubigerversammlung.

2503 Biel, 9. April 1992

Der Sachwalter:
Dr. Kurt Zbären

Fribourg (3378)

Débitteur: *Valléian Louis, menuiserie-charpente et construction de chalets, Lès Rochettes, à Châtel-St-Denis.*

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 31 mars 1992.

Commissaire: Schouwey Denis, ancien préposé de l'office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 12 mai 1992.

Examen des pièces: dès le 10 juin 1992.

Assemblée des créanciers: vendredi 3 juillet 1992, à 15 h. 30, dans la salle du Tribunal de la Veveyse, bâtiment administratif, à Châtel-St-Denis.

1700 Fribourg, 22 avril 1992

Le commissaire:
D. Schouwey

Ticino (3389)

Moratoria concordataria: *Mesoti SA, 6532 Castione.*

L'adunanza dei creditori prevista per il giorno 6 maggio 1992, alle ore 14, è rinviata al giorno 22 luglio 1992, alle ore 14, presso il ristorante Kombi, via S. Bernardino, 6532 Castione. Esame degli atti: presso il commissario del concordato nei 10 giorni che precedono l'adunanza previo appuntamento telefonico (092 25 77 53/4).

6500 Belinzona, 14 aprile 1992

Il commissario del concordato:
Lic. oec. Carlo Molo

Vaud (3343)

Débitrice: *AGI SA, rue César-Roux 16, à Lausanne.*

Date de l'octroi du sursis: 12 mars 1992.

Commissaire au sursis: Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, 1003 Lausanne.

Délai pour les productions: 12 mai 1992, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Examen des pièces: Durant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue du Midi 2, à Lausanne, sur rendez-vous.

Assemblée des créanciers: Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le vendredi 19 juin 1992, à 11 h., dans une salle du Tribunal du district de Lausanne, Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne. Expiration du sursis: 12 juillet 1992.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1003 Lausanne, 22 avril 1992

Le commissaire au sursis:
P. Stouder

Vaud (3344)

Débiteur: *Clément Jean-Edwin, chemin Arzelier, Oron-la-Ville.*

Date de l'octroi du sursis: 20 mars 1992.

Commissaire au sursis: Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, 1003 Lausanne.

Délai pour les productions: 12 mai 1992, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Examen des pièces: Durant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue du Midi 2, à Lausanne, sur rendez-vous.

Assemblée des créanciers: Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mercredi 24 juin 1992, à 14 h. 15, dans une salle du Tribunal du district d'Oron, à Oron-la-Ville. Expiration du sursis: 14 juillet 1992.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1003 Lausanne, 22 avril 1992

Le commissaire au sursis:
P. Stouder

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP-295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Luzern (3346)

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheidung vom 20. März 1992 die am 17. Dezember 1992 der *Sally Brown Importers Ltd.*, Bundesstrasse 9-13, 6003 Luzern für die Dauer von 4 Monaten gewährte Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 17. Juni 1992 verlängert.

6003 Luzern, 13. April 1992

Die Sachwalterin:
Bachmann + Co., Sachwalter
Morgartenstrasse 6, Luzern

Neuchâtel (3390)

Débitrice: *S.I. Vieux Quartier S.A., Peseux.*

Par ordonnance du 3 avril 1992, le juge-instructeur a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 14 juillet 1992, le sursis concordataire accordé à la société débitrice.

L'assemblée des créanciers aura lieu le vendredi 26 juin 1992, à 14 h. 15, au siège de la débitrice, rue du Château 21, à Peseux.

2000 Neuchâtel, 15 avril 1992

Le commissaire au sursis:
Cyrille de Montmolin

Widerruf der Nachlass-Stundung

Révocation du sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (3391)

Con decreto 15 aprile 1992 il Pretore di Leventina ha revocato la moratoria a scopo di concordato, concessa il 5 febbraio 1992 alla ditta *T.G.M. Transazioni-Graniti-Marmi SA*, con sede in *Giornico*. Pertanto è annullata l'adunanza dei creditori prevista dal commissario per il 24 aprile 1992, alle ore 14.30, presso la Pretura di Faido. Tosto cresciuto in giudicato detto decreto, a norma dell'art. 309 LEF, entro 10 giorni ogni creditore della società può chiedere alla Pretura che sia pronunciato il fallimento.

6760 Faido, 15 aprile 1992

Il Pretore di Leventina:
Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

Verhandlung über die

Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Fribourg (3379)

Débiteur: *Castella Jean-Paul, exploitation d'un commerce de pneus, à Neyruz, domicilié à Autigny.*

Jour, heure et lieu de l'audience: jeudi 30 avril 1992, à 14 h., dans la salle du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 127, à Fribourg.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1700 Fribourg, 22 avril 1992

Le président du Tribunal de la Sarine:
Jean-Marc Leuba

Vaud (3345)

A vous, tous tiers intéressés.

Vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 27 mai 1992, à 16 h., à Nyon, Château, 2e étage, pour voir statuer sur l'homologation du concordat proposé à ses créanciers par *Partenaire Contact ZSR SA*, avec siège à Nyon (bureaux à Genève, Neuchâtel et Sion).

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.

1260 Nyon, 10 avril 1992

Le président du Tribunal du district
de Nyon: P. Bruttin

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Genève (3392)

Rectification et modification de l'état de collocation

L'état de collocation rectifié et modifié des créanciers du concordat par abandon d'actif de la société *Chaumet S.A., Genève*, ainsi que le rapport du liquidateur sont déposés et peuvent être consultés au domicile de la liquidation, en l'étude de Me Jacques Pugat, liquidateur suppléant, rue de l'Athénée 26, 1206 Genève.

Il est imparté aux créanciers un délai de 10 jours à dater de cette publication pour intenter action contre l'état de collocation.

1206 Genève, 22 avril 1992

Le liquidateur:
René Moreillon

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Bern (3347)

Auflage des Lastenverzeichnisses

Schuldnerin: *Gromo Immobilien AG, Oberdorfstrasse 23, 3303 Jegenstorf.*

Im Konkurs über die obgenannte Gesellschaft liegt das Lastenverzeichnis der Liegenschaft Hochdorf-GB Nr. 1062 den beteiligten Pfandgläubigern bei den Konkursämtern Hochdorf und Fraubrunnen zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

3000 Bern, 22. April 1992

Die ao. Konkursverwalter:
Kurt Stöckli, Fürsprecher
Markus Häusermann, Fürsprecher
c/o Advokaturbüro Kurt Stöckli,
Hotelgasse 1, Bern

Bern (3393)

Mit Schreiben vom 9. April 1992 hat die *Kaleidoskop AG Thun*, Seestrasse 14, 3602 Thun, dem Gerichtspräsidenten I von Thun die Überschuldung angezeigt und die Eröffnung des Konkurses über die Gesellschaft verlangt (Art. 725 Abs. 3 und 4 OR). Konkursstermin ist angesetzt auf Montag, 11. Mai 1992, 9 Uhr, vor Richteramt I, Schloss, 3600 Thun.

3601 Thun, 15. April 1992

Der Gerichtspräsident I
als Konkursrichter: Greiner

Solothurn (3380)

Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer

Nachlassstundung

Den Gläubigern der Nachlassschuldnerin *Tschudin AG*, Maienstrasse 11, 2540 Grenchen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung am Donnerstag, 30. April 1992, 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, Amthaus 2, Parterre, Zimmer Nr. 7, stattfinden wird. Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.

4502 Solothurn, 13. April 1992

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

St. Gallen (3348)

Auflage des Lastenverzeichnisses

(Art. 125 Abs. 2 VZG)

Gemeinschuldner: *Heule Kurt*, Meierstrasse 23, 9443 Widnau, Inhaber der Einzelfirma Kurt Heule Immobilien, Hauptstrasse 104, 9434 Au.

Betreffend: Grundstück Parzelle Nr. 472, Plan 12, Grundbuch Dieboldsau.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 4. Mai 1992.

9001 St. Gallen, 13. April 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Vaud (3394)

Recours contre la révocation d'un sursis concordataire

La Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal du Canton de Vaud statuera en audience publique dans sa séance du jeudi 2 juillet 1992, à 9 h., sur le recours formé par *Barcherini Antonio*, à *Villars-St-Croix*, En Fornache, contre le prononcé rendu le 27 février 1992 par le président du Tribunal du district de Morges, révoquant le sursis concordataire accordé au recourant le 11 septembre 1991.

Les créanciers et autres intéressés éventuels ont la faculté de déposer un mémoire en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites), route du Signal 8, 1014 Lausanne, dans un délai échéant le 25 mai 1992. Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Les parties ne sont pas tenues de se présenter à l'audience mais la séance étant publique, elles peuvent y assister sans avoir le droit d'y prendre la parole.

Le dispositif de l'arrêt sera prononcé en séance publique, immédiatement après la délibération, puis communiqué par écrit aux parties.

1014 Lausanne, 22 avril 1992

Le président:
F. Meylan

Genève (3349)

Le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, sis à Genève, Palais de justice, place du Bourg-de-Four 1, salle 2, 1re cour, rez-de-chaussée, statuera en audience publique le jeudi 30 avril 1992 à 14 h. 30, quant à l'ajournement de faillite de *Voyages Melia (Suisse) SA*, ayant son siège rue de Chantepoulet 17, 1201 Genève, mais élysant domicile en l'Etude de Me Didier Brosset, avocat, rue de Rive 15, 1204 Genève.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 22 avril 1992

Marie-Jeanne Félix,
greffier de chambre

Manoscritti chiar e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

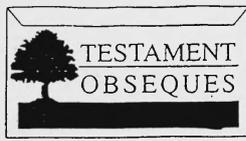
Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992 **390731**
Idemitsu Petrochemical Co., Ltd., 1-1, 3-chome,
 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan)

DIAPLUS

Maschinell und handbetätigte Schneidwerkzeuge, Karbid- und Diamantwerkzeuge (als Bestandteile von Maschinen und handbetätigten Geräten); Werkzeugmaschinen zum Herstellen von mechanischen und handbetätigten Schneidwerkzeugen, Diamant- und Karbidwerkzeugen.
 Int. Kl. 7, 8
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 mai 1991 **390732**
Pompes Funèbres Générales SA, 66, Boulevard
 Richard Lenoir, F-75011 Paris (France)



Papier, carton et produits en ces matières compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières pour l'emballage comprises dans la classe 16); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 Cl. int. 16
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 mai 1991 **390733**
Albert Künste SA, 26, boulevard des Philosophes,
 1205 Genève



BRANDY

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 252198. Protection à partir du 14 décembre 1990.

Blouses, robes, jupes, ensembles.
 Cl. int. 25
 Fabrication.

Date de dépôt: 27 mai 1991 **390734**
Memotime S.A., 15, rue Beauregard,
 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMOTIDE

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 mai 1991 **390735**
Montres Helvetia S.A., 2720 Tramelan

SWISTAR

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties; tous ces produits de provenance suisse.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 1er juin 1991 **390736**
Hafner Stefan, Via Vallescura 12/2,
 I-40136 Bologna (Italie)



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 251552. Protection à partir du 8 février 1991.

Bijouterie.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 7009.

Date de dépôt: 28 mai 1991 **390737**
Kabushiki Kaisha Honma Gorufu Seisakusho
 (Honma Golf Mfg. Co., Ltd.), 27-18, Aza Naka
 Sunahata, Ohaza Miyuami, Sakata-City (Yama-
 gata-ken, Japon)

hiro honma

Parapluiers; sacs de voyage, sacs de sport, portedocuments, sacs à main, malles, valises; articles d'habillement utilisés pour le jeu du golf, à savoir chemises, pantalons, chandails, chapeaux, chaussures, gants, chaussures; articles de sport pour le golf, à savoir sacs de golf, clubs de golf, balles de golf, capuchons pour fers de clubs de golf, boîtes pour clubs de golf, sacs de caddies; parties séparées et accessoires de tous les produits qui précèdent, dans la mesure où ils sont compris dans les classes 18, 25 et 28.
 Cl. int. 18, 25, 28
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1991 **390738**
Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd.,
 3-11, Nihonbashi-Honcho 2-chome, Chuo-ku,
 Tokyo (Japan)



Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1991 **390739**
The Pillsbury Company, 200 South Sixth Street,
 Minneapolis (MN 55402, Vereinigte Staaten von
 Amerika)



Erneuerung der Marke Nr. 253471. Schutz ab 28. Mai 1991.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditor-

waren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1991 **390740**
Clip-Lok International Limited, c/o Harney West-
 wood & Riegels, Craigmuir Chambers, P.O. Box
 71, Road Town (Tortola, Jungfern-Inseln)



Clip-Lok SimPak

Behälter aller Art aus Holz oder Kunststoff.
 Int. Kl. 20
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 4 febbraio 1992 **390741**
Viris Trading House S.A., via Adamini 26,
 6900 Lugano

BICI

SAVE THE PLANET

Veicoli; apparecchi di locomozione terrestri, aerei o nautici. In particolare biciclette e mezzi azionati dalla forza umana compresi in classe 12. Articoli d'abbigliamento, scarpe, cappelleria. In particolare abbigliamento, scarpe e cappelleria per il ciclismo. Articoli per la ginnastica e lo sport compresi in classe 28. In particolare articoli per il ciclismo.
 Cl. int. 12, 25, 28

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1991 **390742**
Verein Gaia - Konstanz, St. Gallen, Zürich, c/o
 Laboratorium für Physikalische Chemie, ETH-
 Zentrum, 8092 Zürich

GAIA

Zeitschriften, Zeitungen, Broschüren, Bücher, Bücherreihen.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 mars 1992 **390743**
Universo (S.A.) Société Générale des Fabriques
 d'aiguilles, 82, avenue Léopold-Robert,
 2300 La Chaux-de-Fonds

UNIVERSO

LID-set

Instruments et matériels médicaux et chirurgicaux, en particulier instruments et matériels destinés à l'ophtalmologie.
 Cl. int. 10
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 novembre 1991 **390744**
 Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,
 6340 Baar

CAST

Machines-outils, à savoir robots pour l'assemblage par vissage, parties et accessoires mécaniques, électriques et électroniques de ces machines pour autant qu'ils soient compris dans les classes 7 ou 9.
 Cl. int. 7, 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1992 **390745**
 Geilinger AG, Museumstrasse 3, 8400 Winterthur

VIEWSHIELD GELINGER

Baumaterialien aus Metall, Fenster und Fensterrahmen aus Metall; nicht-metallische Baumaterialien, nicht-metallische Fenster und Fensterrahmen, Fensterglas, Glaselemente für Fenster und Fassaden.

Int. Kl. 6, 19

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 décembre 1991 **390746**
 Corum, Ries, Bannwart et Co S.A., 1, rue du Petit-Château, 2300 La Chaux-de-Fonds



Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses, horlogerie, bijouterie. Stylos et stylos à bille, porte-plume, plumes à écrire, plumes à écrire en or. Articles en cuir et imitation cuir, à savoir: peaux, malles, valises, portefeuilles, porte-documents, porte-monnaie, sacs à main, étuis, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie. Cravates, ceintures, foulard, écharpes, T-shirts, pullovers.

Cl. int. 14, 16, 18, 25

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 décembre 1991 **390747**
 Corum, Ries, Bannwart et Co S.A., 1, rue du Petit-Château, 2300 La Chaux-de-Fonds



Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1991 **390748**
 Paparo SA, piazza Cioccaro 8, 6900 Lugano



WJK

Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuhwaren soweit in Klasse 25 enthalten.

Int. Kl. 25

Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1992 **390749**
 Franz Lang, via B. Luini 18, Locarno und Daniela Lang, via B. Luini 18, Locarno; c/o Daniela Lang, via B. Luini 18, 6600 Locarno



Professionelle kosmetische Produkte, Schminkmittel.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 mai 1991 **390750**
 Hri Contesse, société anonyme, place De La Gare, 1095 Cully

CONTAILLES

Renouvellement de la marque no 250501. Protection à partir du 22 janvier 1991.

Produits vinicoles de toutes provenances.

Cl. int. 33

Production et commerce.

Date de dépôt: 28 mai 1991 **390751**
 Hri Contesse, société anonyme, place De La Gare, 1095 Cully

ROUSSAILLES

Renouvellement de la marque no 250619. Protection à partir du 22 janvier 1991.

Produits vinicoles de toutes provenances.

Cl. int. 33

Production et commerce.

Date de dépôt: 30 mai 1991 **390752**
 Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (MN), Etats-Unis d'Amérique

THREE-M-ITE

Renouvellement de la marque no 252636. Protection à partir du 30 mai 1991.

Articles abrasifs, y compris abrasifs sous forme de revêtements ou flexible, à savoir papier abrasif, papier sablé, toile abrasive, papier à polir, toile à polir, y compris articles abrasifs moulés, à savoir disques abrasifs, meules et pierres à aiguiser. Rubans collants, en particulier rubans collants sensibles à la pression, granules colorés pour couvertures de toits, mastics à base de caoutchouc et élastiques, perles en verre ou d'autres matières et produits revêtus de perles, matière contenant des perles, destinée aux bandes de marquage sur routes, feuilles réfléchissant la lumière dans la direction d'incidence, pigments, résines synthétiques et bandes magnétiques pour l'enregistrement sonore.

Cl. int. 1, 2, 3, 7, 8, 9, 16, 17, 19, 21

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1991 **390753**
 Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel

LETOLA

Erneuerung der Marke Nr. 255275. Schutz ab 26. April 1991.

Milch und Milchprodukte; Milch enthaltende Schokolade und Schokoladeprodukte, feine Back- und Konditorwaren und Speiseeis.

Int. Kl. 29, 30

Fabrikation.

Date de dépôt: 30 mai 1991 **390754**
 American Sports Timing Systems, Inc., 458 Boston Road, Topsfield (MA 01983), Etats-Unis d'Amérique

TIMETAG

Appareils de chronométrage sportif.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1991 **390755**
 Dieter Lehmann, Bäragässli 5A, 3552 Bärau

SNOW-JET

Schneeschlitten.

Int. Kl. 12, 28

Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390756**
 Symbolhaus AG, Hochfeldstrasse 113, 3000 Bern 26

SPORR

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 252410. Schutz ab 4. April 1991.

Abzeichen, Knöpfe, Embleme, Medaillen, Anhänger, Broschen und Manschettenknöpfe jeglicher Art und aus diversen Materialien.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nrn. 2611 und 2664.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390757**
 Apolab AG, St. Johannesstrasse 4, 6300 Zug

APOLAR

Erneuerung der Marke Nr. 252828. Schutz ab 31. Mai 1991.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390758**
 Aksjeselskapet Freia, Johan Throne-Holsts Plass 1, N-Oslo 5 (Norwegen)

BONNA

Erneuerung der Marke Nr. 254256. Schutz ab 31. Mai 1991.

Sportartikel, insbesondere Ski, Skistöcke und Ski-bindungen (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken).

Int. Kl. 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 31 mai 1991 **390759**
 The Seagram Company Ltd., 1430 Peel Street, Montreal (Kanada); Geschäftsadresse: Erb & Caroline Streets, Waterloo (Ontario, Kanada)

CALVERT

Erneuerung der Marke Nr. 252830. Schutz ab 31. Mai 1991.

Whisky, Gin und Cocktails aller Art.

Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390760**
Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan)

PROGRAF

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390761**
Charles of the Ritz Group Ltd., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153, Vereinigte Staaten von Amerika)

AMPLIFIANCE

Hautprodukte, nämlich Produkte zur Behandlung und Feuchthaltung der Haut (soweit in Klasse 3 enthalten).
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 31 mai 1991 **390762**
Julio Faustino Martinez Martinez, C/ Avda de Navarra no 39, E-01320 Oyon (Alava, Espagne)

CAMPILLO

Vins, spiritueux et liqueurs d'origine espagnole.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390763**
Quaker Latz GmbH, von-Stephan-Strasse 6, D-W-5350 Euskirchen (Deutschland)

SAFFTI

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 252726. Schutz ab 31. Mai 1991.
 Futtermittel und Hundekuchen.
 Int. Kl. 31
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 31 mai 1991 **390764**
Eisai Company Limited, 6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo (Japan)

COLIOPAN

Renouvellement de la marque no 252638. Protection à partir du 31 mai 1991.
 Produits non-toxiques pour le traitement des convulsions d'estomac.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390765**
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

VIBRAVEINEUSE

Erneuerung der Marke Nr. 255097. Schutz ab 31. Mai 1991.
 Pharmazeutische Produkte.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390766**
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

VIBRAVENÖS

Erneuerung der Marke Nr. 255096. Schutz ab 31. Mai 1991.
 Pharmazeutische Produkte.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390767**
Promena AG, Rheinstrasse 81, 4133 Pratteln 1

PUSSINO PUSSY-DEO

Katzenstreu, Tierfutter.
 Int. Kl. 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390768**
Promena AG, Rheinstrasse 81, 4133 Pratteln 1

PUSSINO PUSSY-BIO

Katzenstreu, Tierfutter.
 Int. Kl. 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **390769**
Promena AG, Rheinstrasse 81, 4133 Pratteln 1

PUSSINO PUSSY-SUPER

Katzenstreu, Tierfutter.
 Int. Kl. 31
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 31 mai 1991 **390770**
Odyax S.A., précédemment à Treyvaux, 2, Grand-Rue, Cp 88, 1618 Châtel-St-Denis

BIO-AZZURANE

Produits cosmétiques, produits pharmaceutiques, produits diététiques (sans effet médical), extraits de plantes pour produits cosmétiques.
 Cl. int. 3, 5
 Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **390771**
Kyocera Corporation, 5-22, Kitainoue-Cho, Higashino, Yamashina-Ku, Kyoto (Japan)

MULTILIGHT

Datenverarbeitungsgeräte und Computer einschließlich deren Teile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten), insbesondere Computer-Peripheriegeräte wie beispielsweise Printer, Monitore, Bildschirm-Terminals, Tastaturen, Coprozessoren, Platten-, Disketten- und Band-Laufwerke, Modems, Karten- und Speicher-Nachrüstätze, Kartenlesegeräte, Speicherplatten, Computermäuse, Kabel und Verbindungsstücke; Computer-Software, insbesondere Computerprogramme.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **390772**
Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, White Plains (NY 10650, Vereinigte Staaten von Amerika)

HYTEX

Erneuerung der Marke Nr. 253194. Schutz ab 29. Mai 1991.

Petroleum, Petroleumderivate für chemisch-technische Zwecke, für medizinische Zwecke sowie für Isolations- und Bauzwecke, asphaltierte Bedachungselemente; Benzine, Petrole, Kerosene, Brenneröle, Schmieröle und -fette, Schneidöle, Gasöle, Heizöle, Öle für hydraulische Transmissionen, Asphalt und Asphaltprodukte, gewalzter Dachbelag, einzelne und Streifen-Schindeln; Rostschutzmittel; industrielles und medizinisches Paraffin und Paraffinwachs.
 Int. Kl. 1 bis 5, 17, 19
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **390773**
Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, White Plains (NY 10650, Vereinigte Staaten von Amerika)

SPICA

Erneuerung der Marke Nr. 253195. Schutz ab 29. Mai 1991.

Petroleum, Petroleumderivate für chemisch-technische Zwecke, für medizinische Zwecke sowie für Isolations- und Bauzwecke, asphaltierte Bedachungselemente; Benzine, Petrole, Kerosene, Brenneröle, Schmieröle und -fette, Schneidöle, Gasöle, Heizöle, Öle für hydraulische Transmissionen, Asphalt und Asphaltprodukte, gewalzter Dachbelag, einzelne und Streifen-Schindeln; Rostschutzmittel; industrielles und medizinisches Paraffin und Paraffinwachs.
 Int. Kl. 1 bis 5, 17, 19
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **390774**
Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, White Plains (NY 10650, Vereinigte Staaten von Amerika)

TEXAMATIC

Erneuerung der Marke Nr. 253196. Schutz ab 29. Mai 1991.

Petroleum, Petroleumderivate für chemisch-technische Zwecke, für medizinische Zwecke sowie für Isolations- und Bauzwecke, asphaltierte Bedachungselemente; Benzine, Petrole, Kerosene, Brenneröle, Schmieröle und -fette, Schneidöle, Gasöle, Heizöle, Öle für hydraulische Transmissionen, Asphalt und Asphaltprodukte, gewalzter Dachbelag, einzelne und Streifen-Schindeln; Rostschutzmittel; industrielles und medizinisches Paraffin und Paraffinwachs.
 Int. Kl. 1 bis 5, 17, 19
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **390775**
Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, White Plains (NY 10650, Vereinigte Staaten von Amerika)

TEXOL

Erneuerung der Marke Nr. 253269. Schutz ab 29. Mai 1991.

Petroleum, Petroleumderivate für chemisch-technische Zwecke, für medizinische Zwecke sowie für Isolations- und Bauzwecke; Benzine, Petrole, Kerosene, Brenneröle, Schmieröle und -fette, Schneidöle, Gasöle, Heizöle, Öle für hydraulische Transmissionen; Rostschutzmittel; industrielles und medizinisches Paraffin und Paraffinwachs.
 Int. Kl. 1 bis 5, 17
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **390776**
Beam of Canada Inc., 1064 South Service Road East, Oakville (Ontario L6J 2X7, Kanada)

SMART

Staubsauger und deren Teile, sowie Zubehör, nämlich Staubsaugerrohre und -verbindungen aus Kunststoff und/oder Metall, Schläuche, Einlassventile und Wandbefestigungen aus Kunststoff.
 Int. Kl. 9, 20
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Kanada, 10. Januar 1991.

Date de dépôt: 29 mai 1991 **390777**
Biorganon SA, 5, rue des Granges, 1204 Genève

EXOTIPAX

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 253585. Protection à partir du 29 mai 1991.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, étoffes et matériel pour pansements, aliments diététiques et de régime.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 119)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 900 376.18		Bankenkreditoren auf Sicht	12 190 030.89
Bankendebitoren auf Sicht		9 189 802.30		Bankenkreditoren auf Zeit	197 365 375.—
Bankendebitoren auf Zeit		178 814 250.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	123 865 375.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	124 904 250.—			Kreditoren auf Sicht	103 984 723.36
Wechsel und Geldmarktpapiere		132 212.60		Kreditoren auf Zeit	112 524 222.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		13 870 416.53		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	75 867 442.60
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		137 303 828.63		Kassenobligationen	15 590 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	71 282 419.35			Sonstige Passiven	44 192 656.77
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		13 280 774.78		Aktienkapital	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		95 343 993.28		Gesetzliche Reserven	25 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	34 654 000.—			Andere Reserven	29 000 000.—
Hypothekaranlagen		—		Gewinnvortrag	9 257 042.65
Wertschriften		80 662 401.90			
Dauernde Beteiligungen		24 500 000.—			
Bankgebäude		8 000 000.—			
Andere Liegenschaften		—			
Sonstige Aktiven		26 105 995.07			
		599 104 051.27			599 104 051.27
		Fr.			Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		38 095 578.81		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen, sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	38 095 578.81

Banque Pasche S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1991
(après répartition du bénéfice)

Actif		(B 103)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		6 940 190.—		Engagements en banque à vue	4 095 415.—
Avoirs en banque à vue		8 316 136.—		Engagements en banque à terme	49 242 404.—
Avoirs en banque à terme		6 017 741.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	48 128 484.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 850 644.—			Créanciers à vue	34 351 783.—
Effets de change et papiers monétaires		23 027.—		Créanciers à terme	3 209 482.—
- dont descriptions et bons du trésor	—			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	105 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		10 086 885.—		Obligations de caisse	387 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		29 957 913.—		Autres passifs	7 344 035.—
- dont garantis par hypothèques	3 373 883.—			Capital	15 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		6 260 883.—		Réserve légale	2 610 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		46 949 338.—		Réserve générale	12 800 000.—
- dont garantis par hypothèques	503 757.—			Report à nouveau	134 417.—
Titres		7 308 927.—			
Participations permanentes		137 779.—			
Immeuble à l'usage de la banque		3 100 000.—			
Autres actifs		4 075 717.—			
		129 174 536.—			129 174 536.—

Indications complémentaires au bilan au 31 décembre 1991

Etat des titres		Fr.		Fr.	
Obligations suisses:				Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	7 895 989.—
Confédération	690 000.—			Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—
Banques	3 119 750.—			Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—
Entreprises industrielles	282 750.—	4 092 500.—			
Lettres de gages suisses		87 000.—			
Actions suisses et autres titres suisses de participation:					
Sociétés financières	12 501.—				
Sociétés industrielles	165 600.—				
Autres	34 500.—	212 601.—			
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public	821 016.—				
Autres	1 241 251.—	2 062 277.—			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation		236 450.—			
Parts de fonds de placement		618 109.—			
		7 308 927.—			
		Fr.			
Etat des participations permanentes					
Actions suisses et autres titres suisses de participation:					
Sociétés financières		105 004.—			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:					
Sociétés financières		32 775.—			
		137 779.—			
		Fr.			
Montant total des actifs à l'étranger		55 013 346.—			
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	4 190 422.—				
à plus de 90 jours d'échéance	3 000 000.—				
Charges				Compte de pertes et profits de l'exercice 1991	Produits
					Fr.
Intérêts débiteurs		4 545 175.—		Intérêts créanciers	9 583 738.—
Commissions		854 958.—		Produit des effets de change et des papiers monétaires	36 982.—
Organes de la banque et personnel		8 550 845.—		Commissions	9 270 364.—
Contribution aux institutions de prévoyance du personnel		640 332.—		Produit des opérations sur devises et métaux précieux	2 032 482.—
Frais généraux et de bureau		3 261 408.—		Produit des titres	281 128.—
Impôts		222 825.—		Divers	222 371.—
Pertes, amortissements et provisions		1 315 912.—			
Bénéfice de l'exercice		2 035 610.—			
		21 427 065.—			21 427 065.—

Répartition du bénéfice pour 1991

	Fr.
Attribution à la réserve légale	110 000.—
Attribution à la réserve générale	1 400 000.—
Dividende brut	525 000.—
Report à nouveau	134 417.—
	2 169 417.—
	Fr.
Bénéfice net 1991	2 035 610.—
Réport de l'exercice 1990	133 807.—
	2 169 417.—

Arbeitslosenquote:

Weiterhin abgeschwächte Zunahme der Arbeitslosigkeit im März

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) wurden Ende März 1992 75 803 Arbeitslose registriert, 3341 mehr als im Vormonat. Vor Jahresfrist lag die Zahl der Arbeitslosen noch bei 32 270 Personen.

Die Arbeitslosenquote erhöhte sich um 0,2 Prozentpunkte, nämlich von 2,3% im Februar auf 2,5% im März. Die Quote bei den Männern betrug 2,3%, diejenige bei den Frauen 2,7%.

Die Zahl der gemeldeten offenen Stellen nahm um 1009 oder 11,8% auf 9590 Stellen zu. Diese teilten sich auf in 9117 Vollzeit- und 473 Teilzeittellen.

Die schweizerische Arbeitslosenstatistik erfasst alle Personen, die entweder ganz oder teilweise arbeitslos sind und die sich bei den Arbeitsämtern zur Arbeitsvermittlung melden. Dabei ist unerheblich, ob sie Arbeitslosenschädigung beziehen, d.h. «stempeln gehen». Bei den offenen Stellen handelt es sich in der Regel um freiwillige Meldungen der Arbeitgeber an die Arbeitsämter.

Die Zahl der gemeldeten Arbeitslosen verteilte sich auf 68 023 Ganzarbeitslose und 7780 teilweise Arbeitslose. Unter den Ganzarbeitslosen befanden sich 44 193 Männer (+ 4,5% gegenüber dem Vormonat) und 23830 Frauen (+ 4,0%). 57,4% der registrierten Ganzarbeitslosen waren Schweizer. Die Zahl der teilweise Arbeitslosen unterteilte sich in 1821 Männer und 5959 Frauen.

Bei den meisten Berufsgruppen schwächte sich die Zunahme der Arbeitslosigkeit ab. Diese Verlangsamung wurde bei den am stärksten betroffenen Berufsgruppen besonders deutlich sichtbar. Wie bereits in den vorangegangenen Monaten, lag die Gruppe «Verwaltung und Büro» mit 14 155 Arbeitslosen (+ 540 gegenüber dem Vormonat) an der Spitze, gefolgt von den Gruppen «Uebrige Berufe» (11 692/+ 486), «Metallerstellung, -bearbeitung und Maschinenbau» (8606/+ 531), «Gastgewerbe und Hauswirtschaft» (7631/+ 333), «Baugewerbe» (5505/+ 9) und der Gruppe «Verkaufsberufe» (5392/+ 295).

In sieben Kantonen wurde eine Abnahme der Arbeitslosenzahl verzeichnet. Es handelt sich dabei um die Kantone Tessin (-109), Graubünden (-48), Schaffhausen (-47), Jura (-34), Zug (-11), Schwyz (-9) und Appenzel-Innerrhoden (-1). Demgegenüber wurde in den Kantonen Waadt (+ 611/+ 466 im Vormonat), Neuenburg (+ 168/+ 38) und Gené (+ 437/+ 362) eine beträchtliche Zunahme registriert. Die Arbeitslosenquote in der gesamten Westschweiz und dem Kanton Tessin erhöhte sich damit von 3,9% im Februar auf 4,1% im März. In der Deutschschweiz ergab sich ein Anstieg von 1,7% auf 1,8%.

Die sich bereits im Vormonat akzentuierte Abschwächung der Zunahme der Arbeitslosigkeit setzte sich im Berichtsmonat März fort. Parallel zu dieser Entwicklung konnte ein beschleunigter Zuwachs bei der Zahl der gemeldeten offenen Stellen verzeichnet werden. Dies machte sich besonders in der Berufsgruppe «Baugewerbe» bemerkbar: Die Zahl der Arbeitslosen stieg lediglich um 9 Personen, während im Vormonat noch eine Erhöhung um 464 Personen registriert wurde. Diese Stabilisierung war von einer deutlichen Zunahme der gemeldeten offenen Stellen, um 250 auf 1032 Einheiten, begleitet.

Im Berichtsmonat entwickelte sich die Arbeitslosigkeit in den Kantonen unterschiedlich. Im Kanton Tessin beispielsweise verringerte sich die Arbeitslosenquote um 0,1 Prozentpunkte auf 4,7%. Der Hauptgrund dieser Entwicklung ist in der Abnahme der Arbeitslosenzahlen im Gastgewerbe zu sehen. Trotz dieses Rückganges blieb das Tessin der am stärksten von Arbeitslosigkeit betroffene Kanton. Mit ihm überschritten weitere drei Kantone die 4,0%-Marke: Waadt (4,1%), Neuenburg (4,5%) und Gené (4,6%).

Grosshandelspreisindex, März 1992

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im März 1992 einen Anstieg um 0,4 Prozent im Vergleich zum Vormonat und erreichte den Stand von 184,1 Punkten (1963=100 Punkte). Innert Jahresfrist resultierte eine Indexzunahme um 0,7 Prozent. Während der Indexstand im Februar 1992 gegenüber dem Vorjahresmonat unverändert geblieben war, hatte man im März 1991 einen Indexrückgang von 0,1 Prozent registriert.

Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizer Grenze.

Der Anstieg des Totalindex gegenüber dem Vormonat ist auf höhere Preise bei den Konsumgütern (+0,6%) sowie bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten (+0,5%) zurückzuführen. Demgegenüber gingen die Preise der Energieträger und Hilfsstoffe im Durchschnitt um 0,6 Prozent zurück. Nach Herkunft der Produkte ergab sich bei den Inlandwaren eine deutliche Erhöhung des Indexes um 0,6 Prozent, während bei den Importwaren ein leichter Rückgang um 0,1 Prozent zu verzeichnen war.

Ausgangspunkt für den Indexanstieg bei den Konsumgütern waren höhere Preise für Kaffee, Bier, Kosmetika, Pharmazeutika sowie Seifen und Waschmittel. Nennenswert tiefere Preise notierte man in dieser Gruppe für Früchte, Importiere, Tee, Teigwaren und Wein. Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten wurden Preiserhöhungen vor allem für Schlachttiere, Futtermittel, Garne, Backsteine, Beton, keramische Waren, Kupfer und Aluminium gemeldet. Aber auch die halbjährlich erhobenen Produktgruppen Farben und Lacke sowie Farbstoffe verteuerten sich. Preiserhöhungen registrierte man dagegen für Düngemittel, Kakao, Textilveredelung, anorganische Chemikalien und Kunststoffe. Der Indexrückgang bei den Energieträgern und Hilfsstoffen ist die Folge von Preiserhöhungen für Benzin, Heizöl und Dieseltreibstoff. Steigende Preise wurden in dieser Gruppe für Braunkohlenbriketts und Mineralschmieröl festgestellt.

Der Anstieg des Totalindex um 0,7 Prozent im Vergleich zum März des Vorjahres ergab sich aus einer Erhöhung des Preisniveaus für Konsumgüter um 2,5 Prozent. Die Preise der Rohstoffe und Halbfabrikate gingen im Durchschnitt um 0,2 Prozent zurück, während die Indexziffer der Energieträger und Hilfsstoffe stabil blieb. Nach Herkunft der Produkte resultierte bei den Inlandwaren innert Jahresfrist eine Teuerung von 1,2 Prozent, während bei den Importwaren ein Indexrückgang um 0,8 Prozent zu verzeichnen war.

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92 ist zweisprachig erschienen und umfasst 284 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsmittel und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für 16 Franken gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Taux de chômage:

Le chômage ralentit encore sa progression en mars

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), 75 803 personnes étaient inscrites au chômage à fin mars 1992, soit 3341 de plus que le mois précédent. En mars 1991, le nombre des chômeurs s'élevait à 32 270 personnes. Le taux de chômage a progressé de 0,2 point de pourcentage, passant de 2,3% en février à 2,5% en mars. Il s'est établi à 2,3% pour les hommes et à 2,7% pour les femmes.

Le nombre des places vacantes s'est accru de 1009 unités, ou 11,8%, pour atteindre un total de 9590. Ce nombre comprenait 9117 offres d'emploi à plein temps et 473 à temps partiel.

La statistique suisse du chômage recense toutes les personnes entièrement ou partiellement sans emploi qui sont inscrites auprès des offices du travail en vue d'un placement. Peu importe qu'elles touchent ou non des indemnités de chômage, c'est-à-dire qu'elles aillent «timbrer» ou non. Quant aux places vacantes, il s'agit en général d'emplois annoncés sans obligation aux offices du travail.

Les chômeurs recensés étaient répartis en 68 023 chômeurs complets et 7780 personnes partiellement sans emploi. Parmi les chômeurs complets, on a dénombré 44 193 hommes (+ 4,5% par rapport au mois précédent) et 23 830 femmes (+ 4,0%). Observés selon l'origine, 57,4% des chômeurs complets étaient suisses. Le nombre des personnes partiellement sans emploi se subdivisait en 1821 hommes et 5959 femmes.

La hausse du chômage s'est atténuée dans la plupart des groupes de professions. Ce ralentissement a été notamment perceptible dans les groupes les plus touchés. Comme les mois précédents, c'est le groupe «administration et bureaux» (14 155 chômeurs/+ 540 par rapport au mois précédent) qui a enregistré le plus grand nombre de chômeurs, suivi des groupes «autres professions» (11 692/+ 486), «industrie des métaux et des machines» (8606/+ 531), «hôtellerie, restauration, économie domestiques» (7631/+ 333), «bâtiment et génie civil» (5505/+ 9) et «professions de la vente» (5392/+ 295).

Sept cantons ont enregistré une baisse du nombre des chômeurs. Il s'agit du Tessin (-109), des Grisons (-48), de Schaffhouse (-47), du Jura (-34), de Zoug (-11), de Schwyz (-9) et d'Appenzel Rhodes-Intérieures (-1). A l'inverse, des accélérations sensibles de la hausse du chômage ont été constatées dans les cantons de Vaud (+ 611 chômeurs/+ 466 au mois de février), de Neuchâtel (+ 168/+ 38) et de Genève (+ 437/+ 362). Pour l'ensemble des cantons romands et du Tessin, le taux de chômage a passé de 3,9% à 4,1%. En Suisse allemande, il a progressé de 1,7% à 1,8%.

Le ralentissement de la hausse du chômage, commencé en février, s'est poursuivi en mars. Parallèlement à cette atténuation, l'accroissement du nombre des places vacantes s'est accéléré. Ce phénomène a été particulièrement marqué pour les professions du bâtiment et du génie civil. Dans ce groupe, le nombre des chômeurs a augmenté de 9 personnes, contre une hausse de 464 au cours du mois précédent. Cette stabilisation s'est accompagnée d'une augmentation significative du nombre des places vacantes qui s'est accru de 250 unités, pour atteindre 1032.

Sur le plan cantonal, les résultats montrent que le chômage a évolué d'une façon différenciée au cours du mois sous revue. Le Tessin, par exemple, a enregistré un taux de chômage de 4,7%, en recul de 0,1 point par rapport au mois précédent. La principale raison de cette baisse a été la diminution du nombre des chômeurs dans les professions de l'hôtellerie et de la restauration. Malgré ce recul, le Tessin est resté le canton le plus touché. Avec lui, trois autres cantons ont accusé un taux de chômage dépassant les 4%: Vaud (4,1%), Neuchâtel (4,5%) et Genève (4,6%).

Indice des prix de gros, mars 1992

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice des prix de gros a enregistré une hausse de 0,4% en mars 1992 par rapport au mois précédent, se fixant à 184,1 points (1963=100). En l'espace d'un an, l'indice a augmenté de 0,7%, alors qu'il était resté inchangé au mois de février 1992 et qu'il avait reculé de 0,1% au mois de mars 1991.

L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix des produits énergétiques, des matières premières, des produits semi-finis et des biens de consommation. Il est calculé sur la base des prix du producteur pour les marchandises du pays et des prix «franco dédouanés frontière suisse» pour les marchandises importées.

La hausse de l'indice général par rapport au mois précédent résulte du renchérissement des biens de consommation (+0,6%) ainsi que des matières premières et produits semi-finis (+0,5%). L'indice des prix des produits énergétiques et connexes, en revanche, a baissé de 0,6% en moyenne. Considéré selon la provenance des marchandises, l'indice des prix a nettement augmenté pour les marchandises du pays (+0,6%) et légèrement diminué pour les marchandises importées (-0,1%).

La hausse de l'indice des biens de consommation s'explique par le renchérissement du café, de la bière, des produits de beauté, des produits pharmaceutiques, du savon et des produits à lessive. Dans ce groupe, les prix des fruits, des œufs importés, du thé, des pâtes et du vin ont pour leur part baissé. Dans le groupe des matières premières et produits semi-finis, le bétail de boucherie, les céréales fourragères, les fils, les briques, le béton, les céramiques, le cuivre et l'aluminium ont enregistré des hausses de prix. Les prix des peintures, les vernis et les colorants, qui sont relevés à un rythme semestriel, ont eux aussi renchéris. Dans ce groupe de produits, les prix des engrais, du cacao, du finissage des textiles, des produits chimiques inorganiques et des matières plastiques ont reculé. Le recul de l'indice du groupe des produits énergétiques et connexes s'explique par la baisse des prix de l'essence, du mazout et du carburant diesel, tandis que les briquettes de lignite et les huiles minérales de graissage se sont vendues à des prix plus élevés.

La hausse de l'indice général (+0,7%) par rapport au mois de mars 1991 résulte de l'augmentation du niveau des prix des biens de consommation de 2,5%. Les prix des matières premières et produits semi-finis ont en moyenne baissé de 0,2%, tandis que l'indice des produits énergétiques et connexes est resté inchangé. Si l'on tient compte de la provenance des produits, on note une hausse de l'indice de 1,2% en une année pour les marchandises du pays, tandis que l'indice des prix des marchandises importées a reculé de 0,8%.

Liste des produits phytosanitaires 1991/92

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1991/92 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 284 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Bern, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.174

Die Schweizerische Nationalbank und die Eidgenössische Finanzverwaltung teilen mit:

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt eine neue Serie (Nummer 1.174, Valoren Nr. 015378) von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen im Betrag von rund 400 Mio Franken zur Zeichnung auf. Die Zeichnungsscheine können ab Donnerstag, 23. April 1992, bei den Sitzten und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden; die Angebote müssen bis spätestens Donnerstag, 30. April 1992, 12 Uhr, eingereicht werden. Die Zuteilung wird am 30. April 1992 vorgenommen. Die Librierung ist auf den 7. Mai 1992 festgelegt worden. Die Rückzahlung des Nominalbetrages erfolgt am 6. August 1992.

Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.- Bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 1 Mio können auch Offerten ohne Preisangaben eingereicht werden. Diese werden auf jeden Fall zum Einheitspreis berücksichtigt. Bei der letzten Emission von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen der Eidgenossenschaft (Serie 1.173), Librierung 23. April 1992, ergab sich bei einem Einheitspreis von 97,920 Prozent ein Jahreszins von 8,403 Prozent. Der Emissionsbetrag betrug 364,6 Mio Franken.

Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.174

La Banque nationale suisse et l'Administration fédérale des finances communiquent:

La Confédération suisse offre en souscription une nouvelle série (numéro 1.174, no de valeur 015378) de créances comptables à trois mois pour un montant d'environ 400 millions de francs. A partir du jeudi 23 avril 1992, les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse. Les offres doivent être remises jusqu'au jeudi 30 avril 1992, à 12 h, au plus tard. L'attribution des créances sera effectuée le 30 avril 1992 et la libération aura lieu le 7 mai 1992. Quant au remboursement des créances, il a été fixé au 6 août 1992.

Le montant minimal est de 50 000 francs. Des offres sans indication de prix peuvent être présentées jusqu'à concurrence d'un montant de 1 million de francs. Elles sont toujours satisfaites au prix unitaire. Le rendement de l'ancienne série (numéro 1.173, jour de libération 23 avril 1992) de créances comptables à trois mois émises au prix de 97,920% s'était inscrit à 8,403%. Le montant de l'émission était de 364,6 millions de francs.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausseiwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: Damenhosen

Material: 100% Viskose

Gewebebindung: Leinwandbindung

Fadenzahl:

Kette = 43 auf 1 cm Schuss = 28 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = dex 120 Schuss = Nm 50

Garnart: einfache

Veredlung: bedruckt

Stückgewicht für Grösse: 163 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: Tschechoslowakei

Diverses: Bermuda

Handelsstufe: Versandhandel

AEA-Referenz-Nr.: 2/1201

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieexporte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: pantalon pour femmes

Matière: 100% viscose

Armure: armure toile

Nombre de fils:

à la chaîne = 43 sur 1 cm à la trame = 28 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = dex 120 pour la trame = Nm 50

Genre de fils: fils simples

Perfectionnement: imprimé

Poids net par grandeur: 163 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: Tchécoslovaquie

Divers: bermuda

Degré commercial: commerce d'expédition

No de référence - DIE: 2/1201

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Pour tout homme, comme pour toute serrure, il faut trouver la bonne clé.
Proverbe russe

Ci piaccia o no, accetiamo la storia di cui facciamo parte.

Elio Vittorini

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 16. April 1992
 Situation au 16 avril 1992 BANQUE NATIONALE SUISSE

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	37 432 716 766.89	+ 124 504 643.52
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	121 352 948.10	—
Währungskredite	Crédits monétaires	154 259 000.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	448 548 801.25	- 9 903 574.05
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	2 037 000.—	- 2 829 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	740 087 500.—	+ 1 610 700.—
- andere	- autres	2 123 348 281.—	+ 2 670 300.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	210 204 022.27	+ 78 607 820.20
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	352 325 334.82	+ 4 479 416.18
Total	Total	53 488 786 574.18	—

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 471 430 860.—	+ 14 166 435.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 395 918 613.62	+ 170 915 508.87
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	296 732 412.51	+ 71 522 035.84
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	600 000 000.—	- 100 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	23 618 704 688.05	+ 39 314 926.14
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	106 000 000.—	—
Total	Total	53 488 786 574.18	—

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	7	16. 8. 1991
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	10½	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Verordnung
über die Ausführbeitragsansätze für
landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 10. April 1992

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausführbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausführbeitragsansätze, gültig für den Monat Mai 1992, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigen-gewicht	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigen-gewicht
ex 0401.20 00	Fr. 50.—	1701.11 00	22.20
30 20	446.60	12 00	22.20
ex 0402.10 00	317.20	99 00	22.20
ex 21 10	562.20	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1303.80	10 20	13.20
ex 91 10	205.50	20 10	22.20
ex 99 10	205.50	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1146.70	30 11	17.60
ex 00 10	883.70	30 19	22.20
ex 00 90	841.80	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
ex 91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	117.40	60 21	63.—
1102.10 10	117.40	60 29	13.20
90 11	117.40	ex 90 10	22.20
1103.11 10	15.—	90 21	63.—
11 90	117.40	ex 90 29	13.20
19 10	117.40	1703.10 10	63.—
1104.19 10	117.40	10 90	12.60
29 10	117.40	90 10	63.—
ex 30 00	117.40	90 90	12.60

II

Diese Änderung tritt am 1. Mai 1992 in Kraft.

10. April 1992

Eidgenössisches Finanzdepartement:
 O. Stich

Ordonnance
sur les taux des contributions à l'exportation
des produits agricoles de base

Modification du 10 avril 1992

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'article 1^{er} de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois de mai 1992:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif
ex 0401.20 00	Fr. 50.—	1701.11 00	22.20
30 20	446.60	12 00	22.20
ex 0402.10 00	317.20	99 00	22.20
ex 21 10	562.20	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1303.80	10 20	13.20
ex 91 10	205.50	20 10	22.20
ex 99 10	205.50	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1146.70	30 11	17.60
ex 00 10	883.70	30 19	22.20
ex 00 90	841.80	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
ex 91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	117.40	60 21	63.—
1102.10 10	117.40	60 29	13.20
90 11	117.40	ex 90 10	22.20
1103.11 10	15.—	90 21	63.—
11 90	117.40	ex 90 29	13.20
19 10	117.40	1703.10 10	63.—
1104.19 10	117.40	10 90	12.60
29 10	117.40	90 10	63.—
ex 30 00	117.40	90 90	12.60

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} mai 1992.

10 avril 1992

Département fédéral des finances:
 O. Stich

Ordinanza
sulle aliquote dei contributi all'esportazione
dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 10 aprile 1992

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese di maggio 1992 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo
ex 0401.20 00	Fr. 50.—	1701.11 00	22.20
30 20	446.60	12 00	22.20
ex 0402.10 00	317.20	99 00	22.20
ex 21 10	562.20	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1303.80	10 20	13.20
ex 91 10	205.50	20 10	22.20
ex 99 10	205.50	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1146.70	30 11	17.60
ex 00 10	883.70	30 19	22.20
ex 00 90	841.80	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
ex 91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	117.40	60 21	63.—
1102.10 10	117.40	60 29	13.20
90 11	117.40	ex 90 10	22.20
1103.11 10	15.—	90 21	63.—
11 90	117.40	ex 90 29	13.20
19 10	117.40	1703.10 10	63.—
1104.19 10	117.40	10 90	12.60
29 10	117.40	90 10	63.—
ex 30 00	117.40	90 90	12.60

II

La presente modificazione entra in vigore il 1^o maggio 1992.

10 aprile 1992

Dipartimento federale delle finanze:
 O. Stich

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

RMS Landskrone-Verlag AG, Zug

Einladung zur
ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 11. Mai 1992, 14 Uhr, in der Kanzlei von Rechtsanwalt Dr. iur. Richard E. Blum, Urkundsperson des Kantons Zug, Erlenbach, Chamerstrasse 2, 6300 Zug.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
2. Rücktritt und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestellung eines Liquidators.
4. Varia.

RMS Landskrone-Verlag AG

Käsereigenossenschaft Dotzigen

Inkraftsetzung neuer Genossenschaftsstatuten
und Löschung des Stammanteilkapitals

An der Generalversammlung vom 10. April 1992 wurden die Statuten vom 25. Oktober 1941 revidiert und durch die Versammlung genehmigt, und es wurde beschlossen, das Stammanteilkapital mit Rückzahlung der einzelnen Anteilscheine aufzuheben und deren Bestimmungen zu löschen.

Hiermit werden alle Personen, welche Stammanteilscheine besitzen, aufgerufen, diese innert 30 Tagen nach Erscheinen dieses Aufrufes beim Präsidenten der Käsereigenossenschaft Dotzigen schriftlich und mit ausreichendem Beweismittel geltend zu machen. Nach Ablauf dieser Frist werden hiermit alle nicht geltend gemachten Stammanteile als ungültig erklärt.

Einsprachen gegen die durch die Generalversammlung vom 10. April 1992 gefassten Beschlüsse sowie wegen Missachtung von Verfahrensvorschriften oder unterlaufenen Verfahrensfehlern sind innert 3 Monaten nach der Veröffentlichung schriftlich und eingeschrieben zu richten an Herrn Hans Schär, Präsident der Käsereigenossenschaft Dotzigen, Bürenstrasse 7, 3293 Dotzigen.

Dotzigen, 13. April 1992

Käsereigenossenschaft Dotzigen
 Der Vorstand

Inserate im SHAB haben Erfolg!



ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich

EINLADUNG

an die Aktionäre der ELVIA Versicherungen zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, den 5. Mai 1992, Beginn 10.30 Uhr, Eintrittskontrolle 09.30-10.20 Uhr,
im Gartensaal des Kongresshauses Zürich, Claridenstrasse (Eingang K)

Es liegen folgende Traktanden vor:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1991, der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle.
 2. Entlastung der Verwaltung.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
 4. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 31 250 000.- um Fr. 4 750 000.- auf Fr. 36 000 000.- durch Ausgabe von total 38 000 Namenaktien von je Fr. 125.- Nennwert wie folgt:
 - a) Ausgabe von minimal 36 113 neuen Namenaktien von je Fr. 125.- Nennwert zum Bezugspreis von Fr. 1000.- pro Aktie. Diese neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären und Partizipanten im Verhältnis von einer neuen Namenaktie auf 12 bisherige Namenaktien bzw. 12 bisherige Partizipationsscheine zum Bezug angeboten. Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1992 dividendenberechtigt.
 - b) Ausgabe von maximal 1887 neuen Namenaktien von je Fr. 125.- Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre und Partizipanten. Diese neuen Aktien werden der Personalvorsorgestiftung zum Ausgabepreis von Fr. 1000.- angeboten und sind ab 1. Januar 1992 dividendenberechtigt.
- Die definitive Anzahl bezugsberechtigter Titel wird den Aktionären an der Generalversammlung mitgeteilt.
5. Feststellung der Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuen Namenaktien.
 6. Änderung von § 3 der Statuten als Folge der Kapitalerhöhung.
 7. Änderung der Statuten.
 8. Wahlen in den Verwaltungsrat.
 9. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht 1991 der ELVIA Versicherungen mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Bericht der Kontrollstelle sowie mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns liegt am Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zürich, den 1. April 1992

ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich

Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich

Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 9. Mai 1992, 10 Uhr, Hostellerle Geroldswil, Am Dorfplatz, 8954 Geroldswil.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der 67. Generalversammlung
3. Abnahme des Jahresberichtes 1991
4. Abnahme der Jahresrechnung 1991
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
6. Antrag auf Entlastung des Vorstandes
7. Voranschlag 1993
8. Statutenänderung RFZ
9. Wahlen:
 - Wahl des Vorstandes
 - Wahl des Präsidenten
 - Wahl der Kontrollstelle
 - Wahl von 2 Mitgliedern in den Regionalrat DRS
 - Wahl von 2 Mitgliedern in den Publikumsrat DRS
10. Allfällige Anträge von Genossenschaffern
11. Verschiedenes

Referat:

Roy Oppenheim, Direktor Schweizer Radio International: «Die SRG im Wandel».

Im Anschluss an die Generalversammlung sind alle Teilnehmer herzlich zum Aperitif und zum Mittagessen eingeladen.

Art. 14 der RFZ-Statuten, Vertretungen:

Jeder Genossenschaffer hat in der Generalversammlung oder in der Urabstimmung eine Stimme. Bei der Ausübung seines Stimmrechts in der Generalversammlung kann sich ein Genossenschaffer durch einen anderen Genossenschaffer vertreten lassen, doch kann kein Bevollmächtigter mehr als einen Genossenschaffer vertreten.

Zürich, 2. März 1992

Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich (RFZ):
Der Vorstand



SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG Neuhausen am Rheinfal

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 7. Mai 1992, 17.30 Uhr, in der Rhyfallhalle, in Neuhausen am Rheinfal.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1991 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Neugestaltung der Kapitalstruktur und Statutenänderungen:
 - 4.1 Kapitalerhöhung gegen Bezugsrecht
Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 52 Mio auf Fr. 54,8 Mio durch Ausgabe von 14 000 Inhaberaktien von je Fr. 200.- Nennwert. Diese Aktien werden zusammen mit 6272 bestehenden Inhaberaktien (Vorratsaktien) und 52 962 Namenaktien (Vorratsaktien), die für im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke verwendet werden können, den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen angeboten. Fünf bisherige Namenaktien von je Fr. 100.- Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 100.- Nennwert. Fünf bisherige Inhaberaktien von je Fr. 200.- Nennwert resp. 50 bisherige Partizipationsscheine von je Fr. 20.- Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 200.- Nennwert. Die neu ausgegebenen Aktien geben Anrecht auf die volle Dividende für das Geschäftsjahr 1992. Der Bezugspreis wird von der Generalversammlung festgelegt.
 - 4.2 Feststellung der Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien und Anpassung der Statuten an das erhöhte Aktienkapital.
 - 4.3 Umwandlung des Partizipationsscheinkapitals in Aktienkapital
Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 54,8 Mio auf Fr. 65 Mio durch Ausgabe von 51 000 Inhaberaktien von je Fr. 200.- Nennwert.
Diese Aktien werden unter Ausschluss des Bezugsrechtes ausgegeben und dienen der Verrechnung mit den Partizipationsscheinen. Zehn bisherige Partizipationsscheine werden mit einer neuen Inhaberaktie verrechnet. Die neuen Inhaberaktien geben Anrecht auf die volle Dividende für das Geschäftsjahr 1992. Der Verwaltungsrat wird ermächtigt und beauftragt, die Liberierung dieser neuen Inhaberaktien durch Verrechnung mit dem Partizipationsscheinkapital mit Wirkung frühestens am 1. Juli 1992 vorzunehmen und die Statuten entsprechend anzupassen.
5. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung und den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Namenaktionäre, die am 16. April 1992 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte direkt von der Gesellschaft zugestellt.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis zum 30. April 1992 gegen Hinterlegung der Titel oder einer entsprechenden Bankbescheinigung bezogen werden:

beim Schweizerischen Bankverein
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
bei der Schweizerischen Kreditanstalt
bei der Schaffhauser Kantonalbank
sowie am Sitz der Gesellschaft.

Neuhausen am Rheinfal, 30. März 1992

Der Verwaltungsrat



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 9. Mai 1992
10.30 Uhr
Aula «Cher», Sarnen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf den 31. Dezember 1991 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Wahlen
 - 4.1 Verwaltungsrat
 - 4.2 Kontrollstelle
5. Verschiedenes

Namenaktionären, welche am 16. April 1992 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die gemeldete Adresse zugestellt. Vom 16. April bis und mit 9. Mai bleibt das Aktienbuch geschlossen.

Sarna Kunststoff Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Carl Dudler

Sarna Kunststoff Holding AG
Industriestrasse, 6060 Sarnen, Telefon 041/66 99 66

Sarnen, den 22. April 1992.

Damos AG, Baar

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 9. Mai 1992, 17.30 Uhr, in der Rathus Schüür, in Baar.

Traktanden: Nach Statuten.

Baar, 13. April 1992

Der Verwaltungsrat

Fitness-Club Wienacht AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 2. Mai 1992, 11 Uhr, im Gymnastiksaal des Kurhotels Seeblick, Wienacht.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1991.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung, Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 21. April 1992 am Sitz der Gesellschaft, Kurhotel Seeblick, Wienacht, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Wir bitten unsere Aktionäre, sich für die Teilnahme an der Generalversammlung bis zum 24. April 1992 anzumelden. Stimmrechtsausweise können gegen Beilage einer Depotbescheinigung einer Bank oder am Versammlungstag gegen Vorweisung der Titel am Saaleingang bezogen werden.

Wienacht, 15. April 1992

Der Verwaltungsrat



BIL GT GRUPPE
AKTIENGESELLSCHAFT



Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der BIL GT Gruppe Aktiengesellschaft vom 21. April 1992 hat folgende Dividendenausschüttung beschlossen:

Inhaberaktien SFr. 100.- nom., Val. 589.062

13% Dividende Fr. 13.-
abzüglich 4% Couponsteuer Fr. -52
netto gegen Einreichung von Coupon Nr. 38 Fr. 12.48

Partizipationsscheine SFr. 100.- nom., Val. 589.063

13% Dividende Fr. 13.-
abzüglich 4% Couponsteuer Fr. -52
netto gegen Einreichung von Coupon Nr. 8 Fr. 12.48

Einlösung der entsprechenden Coupons ab 27. April 1992 bei:

- sämtlichen schweizerischen Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins
- Lombard Odier & Cie., Genève
- Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Vaduz

Vaduz, 21. April 1992

BIL GT Gruppe AG, FL-9490 Vaduz, Herrengasse 12, Postfach 85
Telefon 075/51122, Telefax 075/51522, Telex 889222

Insérez dans la FOSC!

Lonrho Finance Public Limited Company Londres, Grande-Bretagne

Emprunt 6¼% 1985-1995 de fr.s. 100 000 000.-

(Numéro de valeur 365 454)

Nous informons les obligataires que la totalité de la tranche d'amortissement au 18 avril 1992, fixée à fr.s. 4 000 000.- nominal, a pu être rachetée selon le chiffre 3 des conditions de l'emprunt.

Le montant encore en circulation après le 18 avril 1992 s'élève donc à fr.s. 86 630 000.- nominal.

Genève, avril 1992

Le mandataire:
Kredietbank (Suisse) SA

Lockey Himap SA, Fribourg

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le mardi 5 mai 1992, à 14 h., en l'étude Hartmann & Dreyer, boulevard de Pérolles 7, à Fribourg.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Mise en liquidation de la société.
2. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaire en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque.

Le conseil d'administration

Société Immobilière de la Rue de Lausanne, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 13 mai 1992, à 17 h. 30, au Restaurant Taverne du Château, rue d'Italie 43, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sur l'exercice 1991.
2. Votations sur les comptes et rapports.
3. Nominations statutaires.
4. Propositions individuelles.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'Union de Banques Suisses, à Vevey, et à l'étude des notaires Marius Décombaz et Daniel Bornand, rue du Simplon 40, Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au 12 mai, à midi, sur justification de la propriété des titres.

Le conseil d'administration

Unione Farmaceutica SA, Lugano

Convocazione azionisti

I Signori azionisti dell'Unione Farmaceutica SA sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

il giorno di mercoledì 13 maggio 1992, alle ore 9.30, alla sede sociale di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

1. Lettura e approvazione ultimo verbale.
2. Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 1991, presentazione dei conti e proposte sull'impiego dell'utile netto.
3. Rapporto dei revisione.
4. Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione e alla direzione e delibera sull'impiego dell'utile.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

La relazione sulla gestione con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio ed il conto perdite e profitti e la relazione dei revisori sono depositati e possono essere esaminati dagli azionisti presso la sede sociale di Barbengo, nelle ore d'ufficio, a partire dal 3 maggio 1992.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 12 maggio 1992. La ricevuta di deposito come pure la presentazione della cedola n. 29 dell'azione al momento dell'assemblea varranno come documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Lugano, 16 aprile 1992

Il consiglio di amministrazione

Chemholding SA, Barbengo

Convocazione azionisti

I Signori azionisti della Chemholding SA sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

il giorno di mercoledì 13 maggio 1992, alle ore 8.30, presso la sede dell'Unione Farmaceutica SA di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

1. Lettura e approvazione ultimo verbale.
2. Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 1991 e presentazione dei conti.
3. Rapporto dell'organo di revisione.
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

La relazione sulla gestione, il bilancio ed il conto perdite e profitti nonché la relazione dell'organo di revisione possono essere esaminati dagli azionisti presso la direzione della Unione Farmaceutica SA, nelle ore d'ufficio, a partire dal 4 maggio 1992.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il 12 maggio 1992. La ricevuta di deposito come pure la presentazione della cedola n. 4 dell'azione al momento dell'assemblea, varranno come documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Barbengo, 16 aprile 1992

Il consiglio di amministrazione

Nichtigerklärung

Folgendes Sparheft der Berner Kantonalbank, Biel, wird vermisst:
Nr. 42/757.633.93

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Berner Kantonalbank, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 13. April 1992
Berner Kantonalbank
Biel

Pour cessation d'activité

La bijouterie Zbinden, rue de Cou-tance 3, informe sa clientèle que les rhabillages, montres ou bijoux peuvent être retirés à la bijouterie Jacques Zbinden SA, place St-Gervais 4, jusqu'au 31 décembre 1992.

Genève, 22 avril 1992

Nichtigkeitsklärung

Das Sparheft Nr. 1.398.109.14 der Berner Kantonalbank, in Burgdorf, wird vermisst. Die Gläubiger werden es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht innerhalb 3 Monaten der Berner Kantonalbank vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Berner Kantonalbank

Annulation

Le carnet d'épargne no 112.270.56, délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura



Climatiseur sans installation

Refrigerer Chauffage Déshumidifier

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 329 70 11

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numéroteure
Datumstempel

Inserate erschliessen
den Markt

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29